

س  
ا  
ر  
ين

# الادوار الجامعية في عالم متغير

مكتبات جامعة سيدني التلوينية  
سبتمبر ٢٠٠٢

n

**أبجديّة المُهَاجِرَةِ**  
مَكْتَبُ وَزَيْرِ الدَّوْلَةِ لِشُؤُونِ التَّسْمِيَّةِ الْإِدَارِيَّةِ  
مَرْكَزُ مُشَارِبَتِيْعَ وَدَرَاسَاتِ الْقَطَاعِ الْعَامِ

سلسلة  
الشأن العام في قضايا الناس  
حاجات وأبحاث، تخطيط واستشراف

سلسلة  
الشأن العام في قضايا الناس  
حاجات وأبحاث، تخطيط واستشراف

# الأدوار الجامعية في عالم متغير

وأقىع المؤتمر المنعقد  
في جامعة سيدة اللويزة - زوق مصبح  
الجمعة ٢٣ تشرين الثاني ٢٠٠١

وأقىع مؤتمر  
**الأدوار الجامعية في عالم متغير**

تحرير جورج مغامس  
منشورات جامعة سيدة اللويزة ©  
ص.ب. : ٧٢ زوق مكائيل - لبنان  
تلفون: ٠٩/٢١٨٩٥٠/١  
فاكس: ٠٩/٢١٨٧٧١  
<http://www.ndu.edu.lb>

إدارة مكتب العلاقات العامة  
تنفيذ مطبع معoshi وذكريا  
الطبعة الأولى ٢٠٠٢  
القياس ٢٤٤٧

ISBN: 9953-418-32-2

جامعة سيدة اللويزة

لبنان ٢٠٠٢

## تمهيد

السؤال الذي يطرح نفسه عند كلّ منعطف تاريخيّ هو: ما هو دور الجامعات في التحوّلات الأساسية التي تعصف بالعالم، نتيجة التطورات العلمية والاقتصادية والبيئية التي تتسارع على صعيد الكون، وتؤثّر في حياة الإنسان وفي سلوكه؟

وما دام أنّ الإنسان هو المحور، وهو نقطة الدائرة التي تلاقي فيها، ومن أجلها، جميع النشاطات الفكرية والعلمية والسياسية، وحتى العسكرية، فقد كان من الطبيعي أن ينظر إلى هذا الإنسان، في سنواته الجامعية، نظرةً متحصّصة خاصة تعبّر عن هذا الانعطاف الكبير الذي يصيب الإنسان في هذه المرحلة. هذا من حيث المبدأ.

أما من حيث الحدث التاريخيّ الأهمّ الذي وقع في ١١ أيلول ٢٠٠١، فإنّ انعكاساته لا بدّ من أن تصيب الشباب والجامعات بصورة خاصة. ولهذا، من المفترض التوقف عنده، بعقل وروية، بحثاً عن رؤية جديدة للعمل الجامعيّ.

وهذا ما تحاول أن ترکّز عليه جامعة سيدة اللويزة، في أبحاثها ودراساتها المتعدّدة المحاور والاتجاهات.

ولا بدّ هنا، من ذكر ما ورد في كلمة رئيس الجامعة الأب بطرس طربه، في حفل عيد الميلاد ٢٠٠١، إذ أكدّ على ضرورة إحداث التغيير على الصُّعد الآتية:

- «على صعيد الجامعة: لا يمكن أن تكون جامعة محترمة في لبنان، بين ٤٢ جامعة، إلا إذا كانت النوعية عندنا تتفوّق كثافةً وحضوراً، على الكمية من أعداد الطلاب. نحن قادرون على استيعاب أعداد جديدة، ولكنني، منذ اليوم، أقول: لن أفتّش وإياكم عن كمية، بل أبحث عن نوعية ممتازة. لن تكون جامعة الألف الثالث، إلا إذا تمكنا من تخرّج أفواج هي التي تساهم في التغيير وصناعة المستقبل. نعم، المجتمع يريد عمّالاً وموظفيّن ومستهلكين وأيدي ماهرة... ولكنّه يريد أيضاً قادة ومخترعين ومبدعين ومتقدّمين. وهذه هي الورشة الأولى التي يجب أن نعمل عليها جميعاً، ولا سيّما من خالل المسؤولين الأكاديميين، وأقسام الامتحان والقبول والتسجيل والتقييم ومكتب شؤون الطلاب...»

بهذه العلامة يجب أن نتميّز، وأن نتعاون مع الجامعات الأخرى لتحقيق هذا الهدف، وإنّ تحوّلت الجامعة إلى أرقام.

٤

ويقى السؤال: هل نستطيع أن نتحلى عن واقع مريض لا يتعج سوى التغضب والخلاف والفساد، لندخل في العالم الجديد، حيث الحضارة تعتمد على الأننسنة والديمقراطية والحرية، وحيث حقوق الإنسان وكرامته أهم بكثير من شعارات مضى عليها نصف قرن وأكثر، واستمرت شعارات كاذبة: القومية، الحرية، الاشتراكية، الوحيدة؟

على صعيد العالم: ليس خياراً الدخول في العولمة أو الخروج منها أو الوقف على هامشها، في حالة تفراج وانتظار. لقد أصبحت العولمة شبكة حيائة طال بخيوطها وأضوائها وذبذباتها جميع البشر، على هذه الأرض، وربما، على ما نكتشفه من أراضٍ وحقائق في عالم الفلك.

دورنا الحتمي أن ندخل نظام هذه العولمة، خياراً، ونعمل على اقطاع مساحة، نستطيع في إطارها أن نمارس حررتنا وحضورنا الإنساني، فنsem في العطاء، بدلاً من أن تكون مجرد عناصر استهلاكية ضعيفة لا دور لها ولا حضور.

كيف تستطيع جامعة، كجامعةنا، أن تحجز نفسها مقعداً في هذا القطار الحضاري العالمي، السائر بقوة نحو فرض معتقداته الجديدة وقوانينه الخاصة وتطلعاته التي لا تقف عند حدود؟ هذا السؤال هو محور قضية وجودنا، كجامعة فاعلة، في هذه المنطقة، وفي العالم.

إن نظاماً عالياً جديداً، جوهره الاقتصاد، بدأ ملامحه بالبروز، وبدأت مقدماته باجتياح العالم، تارةً باسم التكنولوجيا الحديثة، وطوراً باسم الحرب على الإرهاب، حيناً باسم حقوق الإنسان، وأحياناً باسم انقاذ البشرية من وحش المجاعة والمخدرات والمرض.

إن الأفراد عاجزون عن فرض هذا النظام، كما أن الدول، ولو كبيرة، غير قادرة على إدارة هذه القوة الهائلة من العلاقات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية. ولهذا، فإن مشروع العولمة يستوعب أفرقاء كثيرين، بينهم أفراد ومؤسسات وأنظمة، وفي طليعة هؤلاء تبرز مصانع الفكر والحضارة، أي الجامعات».

هذه التطلعات كانت في أساس الحلقة الدراسية التي عقدتها الجامعة يوم الجمعة ٢٣/١١/٢٠٠١، وشارك فيها عدد كبير من أهل البحث والفكير والتحليل.

أمّنا، اليوم، ونحن نقدم هذا الكتاب الذي يتضمن بعضًا من الأبحاث والحوارات التي جرت، أن نسهم في بيان «الدور الجامعي الجديد» الذي يجب أن تلتبه الجامعات في العالم.

لعلنا نصيب أو نخطئ... ولكننا نحاول، بروح المحبة والمسؤولية والحضارة.

مدير عام العلاقات العامة

سهيل مطر

٩

- على صعيد المجتمع والوطن: يجب أن نعي ثلات أمثلات:

- إنَّ عيشنا المشترك، طائف ومجتمعات وثقافات ومعتقدات وأحزاباً، ليس إلى نقاش أو إلى خيار؛ فيما أن نعيش إخوة، مع الآخرين، تحت لواء الحوار والمحبة، - والآخرون هم مسيحيون ومسلمون معاً، وإنما خيارنا الانعزal أو القتال (الإلغاء) أو الهجرة. وكفانا مغامراتٍ ومزايداتٍ وبهوراتٍ في هذا الحقل.

- إنَّ الدولة هي، وحدَها، القادرة على تأمين الحرية والعيش والاستقرار. ومهما كان رأينا في أصحاب السلطة السياسية، معارضة أو موالية، فإننا ندعو الجميع إلى الدخول في الدولة ودعمها وإصلاح أوضاعها وبناء أجهزتها، بدل توزيع التهم والإكثار من الشكوى والتظلم واليأس.

- إننا، كمواطنين، مدعوون إلى تكريس قيمنا الدينية، واقعاً حيائياً: لا يمكننا أن نكون مسيحيين، ونحن نكره المسيحي الآخر، أو المسلم، أو العقائدي الآخر؛ ليس من المسيحية في شيء هذا التفلت، وهذا الخوف، وهذا الارتهان لعالم الجن والمقامرة والمخدرات والاحتيال والخداع واحتقار الآخرين، واللهو بأعصاب البشر من خلال المفرقات وجنون السيارات والاستلشاق بكلّ ما هو تقليد وعادات دينية واجتماعية وأخلاقية. حذار أن نفقد القيم. عند ذاك، فقد أنفسنا، وفقد إيماناً وفقد الوطن...»

- على صعيد المنطقة: لا يمكننا، تجاه الأحداث، أن نقف، كجامعات، على شرفة الانتظار أو التفراج. دورنا، كمراكز علم وثقافة، أن نقوى على التحالف والتحديات، وأن نواجه مصائرنا بالحكمة والعقل، بعيداً عن الغرائز والانفعالات. من هنا، أوجه الدعوة لتحويل جامعاتنا إلى مراكز أبحاث، ومنابر لتوجيه الشعب وتنوعية الطلاب على الحقائق. لقد مرّ زمن التصفيق والهتف والصراخ. لقد انتهى زمن الجماهير التي تقود الناس إلى الانتحار، وحان وقت القيادات التي تفكّر وتحلل وتبحث وتحظّط وتستشرف المستقبل؛ وهذا هو دور الأساتذة وأهل الفكر. إنها دعوة لنشر الأبحاث والدراسات بهدف المساهمة في تصويب مسیرتنا الوطنية والإقليمية. إن الشلل الذي أصاب المنطقة وأبعدها عن التصدّي لوحشية العنف وال الحرب والإرهاب، سيجعلنا، دولاً وشعوبًا، صحيحة جديدة، نستسلم لسجين الجزائر الذي لا نعرف ماذا يحبّ لنا، بل نعرف أنه لا يحبّ إلا الانهيار والتلاشي. ماذا ينفعنا لو خرجنا جميع أصناف الطلاب، ومنحنا جميع أنواع الشهادات، ونحن غرباء عن العقل والحداثة وتقرير المصير؟ إن انتقامنا لهذه الأرض، وهذه المنطقة من العالم، يوجب علينا الانتقال من التمسّك بالقديم المتهري المعتم، إلى فجر الضوء والحقيقة؛ وفي ذلك إنقاذ لنا ولهويتنا وللأرض التي نحبّها.

# **برنامـج المؤـتمر**

## **الأدوار الجامعية في عـالم متـغير**

### **الافتتاح**

كلمة رئيس جامعة سيدة اللويزة  
الأب بطرس طربه

كلمة وزير الثقافة د. غسان سلامة

إشكالية المؤتمر وعرض لدراسة نوعية حول الأدوار الجامعية  
من وجهة نظر الأساتذة والطلاب الجامعيين في لبنان:  
عبدو القاعدي

### **القسم الأول**

الموضوع: الأدوار البحثية والتعليمية للدخول في التغيير وما كتبه (نماذج عملية)

الرئيس: د. أمين الريحااني

المتكلمون:

د. جورج نحاس أي دور للبحث العلمي في الجامعات، وكيف يمكن تفعيله؟ (تجربة جامعة البلمند)

د. أنطوان سعد أية اختصاصات جديدة؟ ما هي تفريعاتها، وما هي ارتباطاتها في ما بينها؟

(تجربة مركز الحقوق الاجتماعية والاقتصادية في جامعة الحكم)

د. نخله وهبه أية منهجيات وطرق تعليم للانتقال من الأسلوب التقليدي للمعارف المثبتة،

إلى الأسلوب التكنولوجي للمعارف المتحركة؟

(تجربة باحث في التعليم الجامعي في العالم العربي)

د. توفيق رزق أية بناءات جديدة لتأمين التواصل بين أمكـنة التعليم المختلفة وتوفـر شروط استمرارـته؟

(تجربة جامعة القدس يوسف ل لتحقيق التواصل بين كليـات العـلوم والـهـيـنـات الصـنـاعـيـة)



ـ الشأن العامـ، سـلـةـ المـؤـتمـراتـ وـالـنـدوـاتـ الـتـيـ تـعـقـدـهـاـ هـذـهـ .ـ ٢ـ، وـذـلـكـ تـحـتـ عـنـوانـ أـكـبـرـ، يـأـمـلـ فـيـ أـنـ تـرـقـىـ إـلـيـهـ، وـسـمـوـ عـنـ مـشـيـةـ.

ـ يـدـآـفـاءـ، فـيـ الـسـنـةـ الـماـضـيـةـ، بـصـالـيـجـهـ هـذـاـ الـمـوـضـوعـ، فـيـ حـقـولـ وـكـافـرـادـ مـعـنـيـنـ، بـخـرـودـةـ لـاـسـاتـ التـغـيرـ الـمـطلـوبـ فـيـ الـتـنـيـ الـوـطـنـيـةـ وـالـاـجـمـاعـيـةـ.ـ .ـ .ـ .ـ

ـ يـأـفـأـ يـبـحـثـ مـوـضـوعـ التـغـيرـ قـبـلـ ١٠ـ آـيـلـولـ؟ـ وـجـاءـ ١٠ـ آـيـلـولـ، يـكـلـ جـوـاءـ صـاحـيـةـ، لـيـزـكـدـ عـلـىـ خـرـودـةـ التـغـيرـ، لـيـسـ فـيـ لـيـانـ فـسـ، فـيـ أـمـرـكـاـ نـفـرـهـاـ.

ـ أـنـ الـقـرـنـ الـوـاـدـ رـالـشـرـقـينـ يـتـاجـرـ إـلـىـ سـنـنـ تـغـيـرـيـهـ تـترـبعـ حـلـقـيـهـ الـقـرـنـ الـعـتـرـوـنـ:ـ مـقـارـيـهـ بـسـيـطـةـ الـرـاـقـعـ الـقـرـنـ الـمـاضـيـ تـجـمـلـ حـرـوبـ دـمـوـيـةـ تـحـصـلـ مـلاـيـنـ الـأـنـفـسـ (ـفـيـ الـحـربـ الـسـالـيـةـ الـثـاـبـيـةـ حـبـيـهـ ٦٥ـ مـلـيـونـ قـتـيلـ)،ـ صـرـاصـاتـ قـوـمـيـةـ وـدـيـنـيـةـ،ـ حـرـوبـ سـيـاحـ مـاـقـلـ فـيـ الـدـكـشـاغـاتـ الـسـلـمـيـةـ:ـ مـدـارـسـ وـجـامـعـاتـ وـأـيـادـ حـرـوـنـيـةـ،ـ وـعـالـمـ يـجـبـ إـلـىـ أـنـ يـكـوـنـ مـدـيـنـةـ وـاـحـدـةـ.

ـ يـدـ الـحـرـوبـ وـالـصـرـاصـاتـ،ـ وـقـدـيـمـةـ عـلـىـ صـعـبـ الـحـظـارـةـ وـالـعـلـمـ دـنـ الرـوـحـ،ـ وـنـظـمـ اـسـتـهـلـاكـيـهـ،ـ وـنـظـامـ عـالـيـيـ جـبـيـهـ لـاـ سـرـيـ إـلـىـ

لإحداث تغيير متدرج متتطور في النظام اللبناني السياسي والاقتصادي والتربوي والاجتماعي. إن تباطأنا في هذه الخطوة، سقطنا على هامش مسيرة التغيير التي بدأت في العالم؛ ولن يجدينا، بعد ذلك، ندم أو بكاء.

أيتها الأصدقاء،

ربما كان الإنسان الأكثر وجعاً في مقاربة هذا الموضوع هو: عسان سلامه - أقولها من دون معالي الوزير، ومن دون حضرة الدكتور!

هذا الرجل المثقف جاء إلى الحكم، يحمل أحلااماً ولا أحمل ولا أوسع. حلمه الأساسي كان التغيير. لا نريد، في الغد، أن نقرأ مذكرةاته، يرر فيها سقوط الأحلام، ولكننا نود أن نبقى معه، في معركة التغيير، نواجهه معاً كل قوى الظلام، لعلنا نصل إلى بعض ما نطمئن إليه.

شكراً لحضورك، معالي الوزير،

شكراً لجميع المحاضرين والحاضرين، تحية تقدير لمكتب اليونسكو الإقليمي الذي تعاون معنا في تنظيم هذا اللقاء،

تحية احترام لجميع ممثلي الجامعات الذين يشاركون في البحث والكلام والاقتراح، وأنا على ثقة أننا، بقمة الروح والمحبة، ستصل إلى السلام، وهو الوجه الآخر للتغيير. عشتم وعاش لبنان.

انطلاقاً من هذا الواقع، بدأ أهل الفكر في الغرب، كما في الشرق، بالبحث المعمق عن مصير الإنسانية في مثل هذه الأجواء المنذرة بالعواصف والرعد والزلزال.

وحصل زلزال ١١ أيلول. هل نقول إنه كان مفاجأة؟ ربما، من حيث ضخامة الجريمة والمأساة التي ولدها؟ ولكن، وبهدوء بعيد عن التوتر، لا يمكننا أن نفصل بين ١١ أيلول والأسباب التي أدت إليه، والنتائج التي سترتب عليه.

من هنا، جاء عنوان التغيير، وكانت هذه السلسلة من المؤتمرات، ومن بينها حلقة اليوم: الأدوار الجامعية في عالم متغير، والتي تحمل السؤال الآتي: ما هو دور الجامعة في إحداث التغيير؟ أو، ما هو دور الجامعة في هذا العالم المتغير؟

نعم، نحن معنيون بهذا الموضوع، وربما، نحن الأكثر مسؤولية عن دراسة هذا الموضوع وتحليله وإيجاد حلول وبدایات دروب.

في لبنان، وليس محظوظ لي، الجميع يتحدثون عن التغيير: في السياسة، في الإدارة، في الاقتصاد، في التربية... ولكننا، في العمل والممارسة، نحن تقليديون إلى حدّ الأصولية، نحن مجذرون في الماضي إلى حدّ الاختناق، نحن متمسكون بالقديم إلى حد الاستقلال القبلي في سبله.

دور الجامعات الإضاءة على هذا الموضوع. يلفت انتباها إلى الرشاد الرسولي إلى ضرورة تشاور الجامعات لمواجهة المصاعب، ولا سيما عندما تكاثر الجامعات، في الصورة التي نراها في لبنان؛ وقد جاء في الإرشاد: يمكن أن يسبب هذا التكاثر مصاعب في بعض الظروف، إذا لم يتم في إطار التشاور والتعاون. من هنا، ضرورة مشاركة كل الجامعات في البحث عن دور ينسجم مع العصر الجديد. أما رسالتها الحقيقة فهي إحداث التغيير المطلوب في بنائها التنظيمية والتربوية، وفي علاقتها المختلفة مع الطلاب، مع الأجيال الجديدة. كل تربية حديثة، لا ترمي إلى إحداث تغيير في شخصية الإنسان، ولا سيما التلميذ والطالب، بهدف تحديه وتتجديده وبناء شخصية معاافة سليمة، هي تربية هامشية شكلية. لا بتغيير المناهج، ولا بالكتب والأساتذة والوسائل، نحدث هذا التغيير، رغم ضرورة ذلك، بل بالرؤية الشاملة لكل جوانب هذه القضية المحورية، على صعيد الإنسان والعالم. الثورة ليست انتاجاً سياسياً، بل انتاجاً إنسانياً يطول الشخص في عمقه الروحي والثقافي؛ فإلى هذا التغيير نحن مدعوون. بنس الدور، إن كانت وظيفة الجامعة التعليم ومنح الشهادات وتخريج الطلاب! من هنا تتطلع إلى الدولة، إلى الأونسuko، إلى القطاع الخاص، إلى وزارة التعليم العالي، إلى صناديق التنمية، إلى الهيئات الاقتصادية، وندعوها إلى المساعدة في تمويل الأبحاث، ولا سيما في كل ما يتعلق بالتحطيط

**\*كلمة وزير الثقافة**  
**د. غسان سلامه**

الطابع، بمعنى أنها قابلة للانتقال السريع عبر العالم. وهي ثانياً تعيش في الوقت الحاضر؛ بمعنى أن مستقبلها مرهون بالتطورات التكنولوجية، ولا سيما بثورة الاتصالات، وبالتالي فهي لا تستثمر الأمد الطويل، فليست استراتيجية على عكس ما يعتقد كثيرون. فالمدى الطويل لم يعد عشر سنوات، بل أصبح عشرة أشهر.. وهي أيضاً غير لصيقه بالتاريخ والتراث وال عبر، وإنما هي، في صفتها الثانية، إلى جانب البداوة الجغرافية، علاقة جديدة بالزمن: الارتباط بالراهن أشد قوّة من الارتباط بالماضي، أو بالمستقبل. وبالتالي، فإن ثورة الاتصالات التي تسمح لنا بأن نُراقب هيكل التجارة العالمية بنهايأ أمامنا عند حصول الحدث: فيضان.. أو غيره.. تشير إلى سيطرة الراهن على الماضي وعلى المستقبل.

أقول هذا، لماذا؟ لكي أستخرج أن أول دور للجامعة هو بالذات في هذا المجال، إذا كان هذا التشخيص صحيحاً.. كونه دوراً في غاية الخطورة.. أي في مجال تأمين مسائل انتقال المجتمع إلى مرحلة اقتصادية أخرى جديدة في الاقتصاد العالمي. فدور الجامعة، أساساً، من الناحية التدريبية ومن الناحية الاجتماعية، هو في تجهيز المجتمع لكي يتلاءم تطوره وقدراته وإمكانياته مع تطور الاقتصاد العالمي، أي الدورة الاقتصادية العالمية.

فهل تقوم جامعتنا بهذا الأمر؟.. إلى حد كبير تقوم به، فأنا لست مُتشائماً. إنما التفكير بهذا الدور والوسائل الآيلة لتعظيمه في المرحلة المقبلة هو الدور الأول الذي أعتقد أن على الجامعات أن تفكّر فيه، بطريقة جديدة..

الدور الثاني مرتبط، في سياق مباحثاتِ اليوم، هو البحث العلمي. فأنا أعتقد بأن البحث العلمي في حاجة إلى استنباط نتائج القرن العشرين. هناك ثني للبحث العلمي كانت موجودة في عدد كبير من الدول المتقدمة، ولا سيما في روسيا في عزّها، حول أكاديمية العلوم.. أو في فرنسا، حول المركز الوطني للبحوث العلمية، الذي عملت فيه مدة ١٢ سنة، أو في عدد من الأماكن.. أعتقد أنها باتت ثني بالية إلى حد كبير. أنا أعتقد أن إحدى أهم أمثللات القرن العشرين هي أن البحث العلمي يحتاج إلى مستوى عالٍ جداً من الامبريزية، وليس المركبة. وبالتالي، أعتقد أن الجامعات في استطاعة أن تلعب دوراً في فرض مبدأ الامبريزية العلمية على أجهزة الدولة المركبة بالضرورة.

كيف يكون ذلك؟

يكوون ذلك باختيار بعض مجالات البحث العلمي، وليس كلها.. ليس هناك من جامعة متقدمة في الولايات المتحدة لديها بحث علمي في كل المجالات.. فمن يهمكم بالأنسنة لا يهتم،

ما سأقوله اليوم هو نتيجة نحو ربع قرن في التعليم الجامعي، وليس نتيجة تجربة سنة في هذه الحكومة العظيمة.

لذا، دعوني أضع بعض الأفكار حول الأدوار التي أراها للجامعة في هذا العالم المتغير جداً الذي نحيا فيه. فأنا أعتقد أن الدور الأول هو الاقتصاد العالمي الذي مر بعدد من المراحل، في عملية إنتاج القيمة المضافة..

في مرحلة أولى، أعتقد أن القيمة المضافة كان لها علاقة مباشرة بالزراعة، ما يفسر الاهتمام بالأرض، وما يفسر على العلوم الشعور الوطني الذي هو شعور مرتبط بالأرض، وما يفسر أيضاً أن اكتساب الأراضي كان عنوان الحروب الكبرى..

كان ذلك لبضعة قرون. ثم جاءت الثورة الصناعية بقيمة مُضافة مرتبطة بالصناعة، فتغير الاقتصاد العالمي إلى حد كبير، باتجاه إنتاج القيمة المضافة من خلال العمل على المواد الأولية وتحويلها إلى منتجات صناعية، لذلك تغيرت الأفكار الإيديولوجية الكبرى، وجاءت الأفكار التطبيقية تنافس الأفكار الوطنية، وجاءت العمليات الاستعمارية الكبرى بحثاً عن المواد الأولية، وعن الأسواق الكبرى للمنتجات الصناعية.

وفي مرحلة ثالثة، حكمت القرن العشرين إلى حد كبير، حيث - باعتقادي - حصل انتقال واسع للقيمة المضافة إلى أكثر من الزراعة والصناعة، إلى جهاز الخدمات، ولا سيما في مجال المصارف والبورصات والساحة العالمية، وسوهاها..

وأنا أعتقد أننا ندخل في مرحلة جديدة من النظام الاقتصادي العالمي، تقوم، لا على الزراعة ولا على الصناعة ولا على الخدمات كمصدر أساسي للقيمة المضافة الأكثر، وإنما على ما يمكن تسميته بالخبرات؛ وهي خبرات تميز بعدد من العناصر الجديدة؛ فهي أولاً بدورية

\* نقلأ عن تسجيل

لقد عملتُ في جامعة رسمية، إنما ٤٤٪ من مواردها هو من القطاع الخاص. لا يمكن البقاء في عملية مقارعة الدولة والاعتماد عليها في التمويل، ولا سيما في البحث العلمي والتعليم الخاص. من هنا ضرورة السيولة.. هذا أمر في غاية الأهمية.

### ماذا تعني السيولة؟

السيولة أولاً من جامعة إلى أخرى.. يجب رؤية الآلاف من الأساتذة يعلمون في أكثر من جامعة. أو يتقللون بسهولة من جامعة إلى أخرى.. ويجب أن لا يكون هذا الأمر موضوع خيانة، وإنما موضوع نقل خبرات من جامعة إلى جامعة وفق التوجه الذي تقتضيه الجامعة. إذا كان النمو العلمي والاقتصادي لدى يتطلب الذهاب إلى جامعة أخرى، فيجب أن يكون هذا الأمر سهلاً..

والنقطة الثانية هي وجوب أن يكون هناك سيولة كبيرة في الانتقال من اختصاص إلى اختصاص.. يأتي من يقول كيف يتم تعيين عميد في الجامعة اللبنانية لديه دكتوراه في الفلسفة، ووضعه عميداً على... طبعاً طبعاً، الآن شركات كبرى في العالم يديرها أشخاص يملكون دكتوراه في الفلسفة.. هذا هو الانسياق.. أي السيولة في الاختصاصات، وهو أمر أساسي جدًا للتعليم والبحث العلمي.

والسيولة هي أيضاً من الجامعة للعمل خارجها، أي إنها بين القطاع الخاص والجامعات، ولا سيما الجامعات الخاصة؛ وهو أمر في غاية الأهمية. فالجامعة التي كنت أعلم فيها أخيراً يوجد فيها ٢٢ أستاداً متفرغاً و٧٠٠ أستاذ يأتون مرّة أو مرتين لإلقاء دروسهم، وهم مدراء معارف، ومدراء في محطّات التلفزة أو الإذاعة، أو أي شيء آخر.. هذه السيولة ضرورية جداً. وهناك أمر آخر ضروري، وهو أن يكون هناك سيولة بين الجامعة والقطاع العام. فقصة أن يكون الواحد وزيراً طوال عمره غلط.. أو مديرأً عاماً طوال عمره غلط أيضاً. يجب أن يكون هناك انتقال طبيعي..

والدور الرابع، برأيي، هو أن الجامعة يجب أن تكون بعد اليوم مكاناً مفتوحاً لـكل الأجيال، وليس فقط لجيل العشرين والأربعين والعشرين. هذا الأمر في غاية الأهمية. يجب أن ندرب الناس من مختلف الأجيال. هناك وسائل ليأتي إليها من هم أقلّ عمراً يزورونها تدريجياً قبل البكالوريا.. ومن الضروري أن يكون في الجامعة كل الأعمار..

أما الدور الخامس فهو أن للجامعة دوراً أساسياً يجب أن لا تخلو عنه، وخصوصاً في لبنان، فلا يجب القول باستمرار أرأ ما ليس معقولاً ليس مقبولاً.. ولا سيما في مجال الحرية والسيادة والاستقلال.

بالضرورة، بالبحث الطبي. ومن يهتم بالبحث الطبي لا يهتم، بالضرورة، بثورة الاتصالات. إذن، يجب أولاً أن يتم تحصص الجامعة، كما يقول اسمها، ممكّن أن تهتم بكل الاختصاصات؛ إنما عندما يكون الموضوع موضوع بحث علمي، فالتحصص ضروري جداً، على عكس التعليم. فيمكن أن يكون التعليم عاماً في جامعة ما، بمعنى أن تضم عدداً كبيراً من الكليات، إنما، ومن دون شك، ليس هناك في مجال البحث العلمي، من موارد لدى جامعة واحدة، منها كانت كبيرة، لكي تحصص في كل مجالات البحث العلمي. لذلك، في البحث العلمي، الشرط الأول، برأيي، هو التخصص. والتحصص الواضح الصريح، هو أنه لا ينفع على البحث العلمي إلا في مجال، مجالين، أو ثلاثة، أو خمسة على الأكثر. الأمر الثاني هو ما يشبه الالامركزية، بمعنى، توزع البحث العلمي على مختلف الجامعات؛ طبعاً بالتوازي مع القطاعات الاقتصادية.. وهذا في غاية الأهمية: أن يدخل مختلف القطاع الاقتصادي، على رغم تخلفهم في لبنان إلى حد كبير، في الواقع. عندما نرى ثقافة رجال الأعمال في عدد من الدول، ولا سيما في عدد من الدول العربية، يُصاب المرء بالاحباط، لقصر نظر عدّ كبير من القطاعات الاقتصادية في البلد.. إنما فلترناهن على أنها ستتغير وتتقدم وستدخل فعلاً في عملية عمل الخير (أي البناء وتقديم المال) وفي عملية المشاركة في أمور طويلة الأمد، كما البحث العلمي يتطلّب.

أما الشرط الثالث، فهو الفصل بين المجالات التي قد تكون مُتجهة، والمجالات حيث البحث العلمي فيها مجاني إلى حد كبير.. ما يعني فتاً للفن! أنا أعتقد أن عدداً كبيراً من الجامعات يتهرّب من بعض المجالات كالكيمياء مثلاً؛ فالكيمياء، إذا كانت هناك صناعة أدوية، فالقطاعات الاقتصادية تهتم بأي بحث في هذا المجال. إنما إذا كان الموضوع يتعلق ربما بالآنسينيات، أو البحث الأدبي، فلن تجدوا من يهتم به.. أعتقد أنه من واجب الجامعة التفريق بين البحث العلمي في المجالات المنتجة والبحث العلمي في المجالات غير المنتجة اقتصادياً، ولكن من دون تخفي المجالات غير المنتجة، لأن الجامعة تخون ذاتها إذا ركّرت فقط مجالها، في البحث العلمي، على المجالات التي لها امتدادات في عالم الصناعة والاقتصاد. الجامعة مسؤولة عنها أيضاً أن تهتم بـمجالات البحث العلمي حيث الموضوع هو الفن للفن، أو الدراسة غير المنتجة اقتصادياً.

والدور الثالث هو في غاية الأهمية. وهنا نصطدم، في لبنان، بعقلية مُرعبة، حول موضوع السيولة. فليس ممكناً أن يبقى تصور العمل، في القرن الواحد والعشرين، كما هو في الخطاب الصادر عن نقابات الأساتذة والمعلمين.

## الأدوار الجامعية في عالم متغير أية رهانات؟

من البحث عن سبل تحسين نوعية المتوج الذي دأبت الجامعات بشكل عام، وفي لبنان بشكل خاص، على إيلاته الأولوية الفصوى في عملها التعليمي والتربوي، إلى استشراف امكانيات تحسين نوعية الحياة الذي تسعى إليه المجتمعات اليوم، والجامعات من ضمنها، تُطرح رهانات جديدة للتكوينين المعرفي والتربوي في الجامعات، بشكل خاص، والالتزامات الجامعية في المجتمع، بشكل عام. فما هي هذه الرهانات، وما هي الاشكاليات التي تبرر الوقوف عندها والتركيز عليها؟

قبل الاجابة عن هذه الأسئلة، من الضروري التأكيد على الشروط التي يفترض توفيرها لكي يتمكن رواد الجامعات، من مديرين وأساتذة وطلاب وغيرهم من الذين تطالهم هذه الجامعات، بشكل أو باخر، من الارتقاء نحو المشروع الانساني المتميّز نوعياً بالغريزة وبالانفتاح الشامل على المعارف، كما على الحياة بجميع أشكال تكويناتها.

### أ- رهانات جامعية لمجتمع جديد

يظهر من خلال قراءتنا لآراء اللبنانيين حول الأدوار المتوقرة من الجامعة في المجتمع<sup>\*</sup> ضعف الوعي الشعبي العام في لبنان للحاجة إلى مشاركة التعليم العالي في مجالات بناء استراتيجيات التطوير والتغيير في المجتمع، من أجل مواجهة التحولات التكنولوجية والبيئية والمدنية والاقتصادية التي تعصف بعالمنا في بداية هذا القرن.

وتجدر الاشارة في هذا المجال إلى أن العمق الاستراتيجي للأدوار الجامعية في هذه المواجهة يكمن في توفير الشروط المعرفية والتربوية والقيمية والثقافية والسياسية، من أجل تحرير الهوية

\* سلسلة الشأن العام في قضايا الناس، وبخاصة الدراسات والمؤتمرات حول الجامعة والعلم والعمل، الجامعة والمدينة، الجامعة والصحة وتوعية الحياة - جامعة سيدة المؤمنة.

## ٢- الرهان الثاني: الجامعة والتربيّة

تشهد المجتمعات المعاصرة نشوء تشكيلين متناقضين لركائز التربية وفقاً للتحديد المعتمد في كلِّ منها لمعالم الهوية والمعتقدات ولديناميكيّة تكونُ القيم وتحرّك التّعابير الثقافية المرتبطة بها. ينحى التشكيل الأول لهذه الركائز إلى تحرير التّنوّع الثقافيّ، والسعى لبناء المواطنة على أساس الهوية المتّوّعة والمترافقّة، أي هوية الثقافة المفتوحة على التّفاعل الإنسانيّ وعلى التراكم الحضاريّ عبر الزمن.

ويركّز التشكيل الثاني على ضرورة تركيز التّكوين المواطنيّ على أساس تحديد واضح للهوية، وتنبّت لأصول منابعها القيمية والتّعابير الثقافية المرتبطة بها.

ونتيجةً لهذه المواجهة، تظهر في العديد من المجتمعات احتكاكات تبلغ في بعض الأحيان حدّ الاصطدام الدمويّ. أمّا السؤال المطروح هنا، فيتمحّر حول سبل تحرير التّنوّع الثقافيّ من أجل بناء المواطنة على طريق الهوية المفتوحة والمترافقّة ومساهمة الجامعة في هذا التحرير.

بناءً عليه، تُسأّل الجامعات عن موقفها من هذين التشكيلين لركائز التربية، ويُطلّب منها المساهمة في توفير الشروط التّربوية الملائمة لتعزيز التشكيل الأول الذي يمكن من خلاله العمل على أنسنة التّغيير في المجتمعات. ويتعرّب علينا بالتالي طرح سؤالين أساسيين لتصويب الأدوار التّربوية في الجامعات، نوجزهما بالآتي:

- أية قيم لتحسين نوعية الحياة، ولتمثيل قدرات الإنسان في مجالات سعيه للارتقاء نحو غيرته؟

- أية تربية لتشجيع الالتزام المواطنيّ في ظلّ العولمة الراهنة وخطر التّكتّلات الفنّوية؟

## ٣- الرهان الثالث: الجامعة والقضايا الإنسانية والمجتمعية

نطرح، في إطار هذا الرهان، إشكالية التزامات الجامعة في المجتمع. تبرز في إطار هذه الإشكالية مسألة الصلة الاجتماعية في بعديها المدنيّ والثقافيّ الشامل، ويظهر من ضمنها خطر كبير في التوجهات الراهنة في المجتمعات يهدّد بتفكّك هذه الصلة، خاصةً في زمن التحوّلات المدينيّة الحاصلة. فالمدينة هي اليوم مساحة اجتماعية اقتصاديّة ثقافية جديدة، يلتقي فيها الناس وهم من بلدان أو مناطق مختلفة ومن أصول ثقافية متعددة، قدموها إليها ساعين لكسب لقمة العيش ومتّأرين بجاذبية مغريات رغد الحياة الذي تُعِدُّ به.

المترافقّة والمترّوّعة، وتمكّن الناس من الارتقاء نحو غيريّتهم وبناء اقتصاد تنمويّ اجتماعيّ وسيّئيّ يؤمّن الاستقرار المهنيّ، ويساعد على تحسين نوعية الحياة في المجتمع، وعلى دعم الفقراء والمهمّشين والمنبوذين، من دون أن يؤدّي ذلك إلى مضايقة تعبيتهم.

فما العمل لتوفير هذه الشروط، ولتأمين الدعم السياسيّ والشعبيّ لها؟ بكلام آخر: ما هي الآليّات الجامعيّة التي يفترض التركيز عليها في المستقبل لتوفير هذه الشروط، وترجمتها إلى رهانات؟

## ١- الرهان الأول: الجامعة والمعرفة

يفترض في هذا الرهان إعادة النظر في وظيفة الجامعة الأساسية المرتبطة بالتمرّس على مهارات نقل المعارف المحدّدة والمثبتة، للتمكّن من مواجهة تحديّ تبع حركة انتاج المعارف ومسارات اتخاذ القرارات للوصول إلى المعارف المفيدة في إطار من النّسبة المطلقة. هذا يعني السعي من قبل الجامعة، في إطار تربويّ شامل، لطرح إشكالية زمنيّة المعرفة أو أمد حياتها في زمن التّحرّك السريع الذي تشهده حالياً لمنطق المعارف، نتيجةً للتّحوّلات المتّواصلة في عالمي العلوم والتكنولوجيا.

بناءً عليه، نطرح أسللة عدّة، في إطار هذا الرهان، بشأن الأدوار الجامعيّة البحثيّة والتعلميّة، من أجل الدخول في التغيير المطلوب ومواكبته. بعض هذه الأسئلة التي تعتبرها مهمّة للغاية، لنخّصّها بما يأتي:

- كيف يمكن توسيع وتعزيز مكانة البحث العلميّ في الجامعات، لكي تصبح هذه الجامعات مراكز أساسية للاستشراف والهداية في المجتمعات من أجل تحسين نوعية الحياة فيها؟

- كيف يمكن تعزيز دور الأبحاث الجامعيّة في مؤسسات المجتمع العامة والخاصّة؟

- أية اختصاصات جديدة؟ ما هي توجّهاتها، وأيّ المنظورات الفكرية والعملية التي تستند إليها، وما هي تفريعاتها وكيف ترتبط في ما بينها؟

- أية منهجيّات ووسائل تعليم للانتقال من الأسلوب التقليدي للمعارف المثبتة إلى الأسلوب التكنولوجي للمعارف المتحركة؟

- أية بناءات جديدة داخل الجامعات وخارجها لتأمين التواصل بين أمكّنة التعليم المختلفة، وتوفير شروط عضوية لاستمراريتها؟

- أما المواقبيع التي تمت مناقشتها وفقاً للدليل مناقشة أعدّ لهذه الغاية، فهي:
- الأدوار والوظائف التي تقوم بها الجامعات بشكل عام في الوقت الحاضر والجامعات اللبنانية بشكل خاص.
  - الأدوار والوظائف المطلوبة من الجامعات والتي لا تقوم بها.
  - المعارف الجديدة وسبل الوصول إليها (منهجيات، أزمنة، أمكنة وسائل).
  - دور البحث العلمي في الجامعات (المكانة، الأبعاد التكنولوجية، الكفاءات، الآليات).
  - الاجراءات العملية من أجل تهيئة الجامعات للدخول في التغيير.

**١- الأدوار والوظائف التي تقوم بها الجامعات بشكل عام، والجامعات اللبنانية بشكل خاص.**

من أهم الأدوار التي تقوم بها الجامعات في الوقت الحاضر، بالنسبة لغالبية المشاركون في النقاش، أساتذةً وطلاباً، هو فتح إمكانات جديدة للتخصص أمام الشباب تتوافق مع حاجات سوق العمل، وصولاً إلى مهارات وكفاءات متعددة وغير مألوفة. يضاف إلى هذا الدور التزام الجامعات بالبحث ومساعدة الطلاب على القيام بالأبحاث وتوفير الاتصالات الازمة لهم مع سائر مراكز الأبحاث.

من ناحية أخرى، وإذا كان المشاركون في النقاش يقيّمون إيجابياً الأدوار الجديدة التي تلعبها الجامعات حالياً، فهم في الوقت عينه، يلاحظون أنَّ العديد من الشبان والشابات لا يتمكّنون فعلاً من التخصص في مجالات مفيدة، كون ديناميكيَّة حاجات سوق العمل تفوق، بسرعة تحركها، قدرة الجامعات على التقاط الحاجات وتكتوين الاختصاصات المطابقة.

وفي ما يعود للجامعات في لبنان، يشير الأساتذة الجامعيون والطلاب معاً إلى أنَّ الجامعات في لبنان لا تقوم بالأدوار الأساسية المطلوبة منها لكي تمكّن مسألهُمما هو متوقع من الجامعات في العالم المتقدّم. ويعود السبب الرئيس في ذلك إلى نقص الموارد وعجز المسؤولين في الدولة والقطاع الخاص عن بناء العلاقات مع الخارج، انطلاقاً من مستلزمات التطور المطلوب. رغمَّاً عن ذلك، يَعتبر بعض المشاركون في النقاش أنَّ الجامعات في لبنان تلعب دوراً إيجابياً في نشر وتطوير التقدّم العلمي. فالعديد من خريجي الجامعات اللبنانية ينجحون فعلاً أكثر من غيرهم في السير على خطى الطالب في البلدان المتقدّمة، ومن اللحاق بهم في مسارات التقدّم. وبالسبة لأحد الأساتذة، فإنَّ الجامعة اللبنانية تسعى، بشكل خاص، إلى توحيد الوطن؛ وهذا هو دور مهم، بالإضافة إلى الأدوار الأكاديمية التي تلعبها.

نحن نعيش اليوم عصر الاختلاط الانساني في مساحات جغرافية اجتماعية يغلب عليها الطابع المديني، فيتجاوز فيها الناس من دون أن يتواصلوا، ويتحاطبون من دون أن يتحاوروا.

كلَّ هذا يتطلّب من المسؤولين الجامعيين سعياً مشتركاً دؤوباً لبناء مسارات تربوية جديدة داخل الجامعات وخارجها، تسمح بدفع الحوار والتفاعل بين الثقافات، تسهيلًا لبناء الهوية المشتركة التي لا تخشى التضمين والتراكم للتعابير الثقافية المتعددة كمدخلٍ أساسية إلى الفهم والتفاهم الإنسانيين، ولطرح القضايا الاجتماعية الراهنة من خلال هذا الحوار.

أما المواقبيع الأساسية التي يفترض بهذا الحوار أن يتناولها، فهي:

- الجامعة والتنمية المستدامة: كيف يمكن للجامعات أن تساهم في تأميم استدامة الموارد من وجهة نظر الاستفادة منها وإغناها في آن؟ وكيف يمكن توفير الشروط الملائمة للمشاركة الديمقراطيَّة في المجتمعات من المستوى المحلي إلى المستوى الكوني الشامل؟

- الجامعة والصحة ونوعية الحياة: كيف يمكن للجامعات إعادة طرح موضوع الصحة على طريق تحسين نوعية الحياة، حيث يشارك الأفراد والجماعات والاتحادات والمجتمعات المحلية في توفير شروط هذه النوعية وتأمين استدامتها؟

- الجامعة والمدينة: أيَّ التزام يطلب في الجامعات في إطار التشكيلات الجديدة للعمراًن وللعلقة بالحيز من أجل توسيع رقعة مدينة المجتمعات؟

- الجامعة والنهضة أو البد الاجتماعيَّان: ماذا يُطلب من الجامعات للانتقال من منظور الانصهار الجماعي في تكوينات ثقافية أو اجتماعية أو أكاديمية أو مهنية إلى منظور التضمين الاجتماعيَّ المجتمعي، عبر تعلم مدى الحياة، يطول البحثَ عن المعرف المتحرّكة والمتحوّلة وعن الإنسان الآخر المختلف والمتعدد؟

- الجامعة والحياة الشبابية: ماذا يُطلب من الجامعات لتطوير التضامن الاجتماعيَّ بين الشباب وإنحرافهم في معالجة قضايا الناس الاجتماعية؟

## ١١- بحث نوعي حول الأدوار الجامعية في عالم متغير

تناول هذا البحث الرهانات المحددة أعلاه، وطرحها على مجموعة نقاش مؤلفتين من أساتذة وطلاب جامعيين من الجامعات العالمية في لبنان ومن مختلف المناطق اللبنانية، حيث كان عدد الذكور متقارباً مع عدد الإناث، ولم يتجاوز العدد الإجمالي للمشاركون في كلِّ مجموعة عشرة أشخاص.

وقد كلفت مؤسسة ريتشر- ماس بإجراء هذا البحث معتمدة في ذلك منهجهة Focus Group.

ويقترح بعض الطلاب أن تعدد الجامعات دروساً جديدة ومستمرة، توفرها لخريجها، وتأخذ بعين الاعتبار المستجدات في حقول الاختصاصات المختلفة. ويمكن أن تستفيد الجامعات من خدمات الانترنت للاتصال بالمتخرجين ونقل المعارف اللازمة لهم.

وورد أخيراً لدى البعض طلب يقضي بأن تصبح الجامعات مراكز للموارد العلمية في مختلف مجالات المعرف، فتوفر هذه الجامعات، هكذا، المعلومات ونتائج الأبحاث العلمية، التي يفترض أن يجري معظمها فيها للجميع، وذلك عبر المؤتمرات والمحاضرات العلمية التي تنظمها.

#### ٥- هل من أبعاد جديدة للبحث العلمي في الجامعات، بعد دخول التكنولوجيا في صلب العملية التعليمية؟

يشعر العديد من المشاركين في النقاش أنَّ الامكانيات التكنولوجية الجديدة لم تستعمل بعد في الجامعات داخل لبنان بالقدر والمستوى الكافيين للافادة من الطاقات التي توفرها.

فالتكنولوجيا الجديدة هذه تقللنا في المقاربات البحثية المرتكزة على تنظيم التنقيب عن المعرفة في ندرة وتعثر وجودها، إلى إدارة وفرتها الهوجاء وغير المنظمة. ويرى العديد من المشاركين في النقاش في هذا المجال أنه يفترض بالطلاب أن يتمرسوا بمنهجيات البحث عبر الانترنت بتوجيه من أساتذتهم، ما يستوجب أن يتمرس الأساتذة بهذا النوع من البحث وبتوجيه الطلاب في مجالاته. فقبل أن نطلب من الطالب أن يكونوا باحثين فعليين، على الأساتذة أولاً أن يجهزوا الكي يصبحوا باحثين وفقاً للمستجدات التكنولوجية الحديثة.

الانترنت من ناحية أخرى، كما يشير بعض المشاركين في النقاش، يسمح أيضاً بلوغ مجالات جديدة من المعرف التي كان يصعب الوصول إليها في السابق. كما يمكن الانترنت الأساتذة من التشر عبره، فيفيد طلابهم وغيرهم من الطلاب والباحثين من منشوراتهم.

ويلاحظ البعض أخيراً أنه يمكن للجامعات، اليوم أكثر من الماضي، أن تعزز علاقاتها البحثية مع القطاع الخاص، فتضع التنظيمات الازمة لكي يعمل الأساتذة والطلاب معاً ويقوموا بأبحاث يستفيد منها القطاع الخاص كما الطلاب لتحصيل شهادات عالية.

ومن الأمور التي تم التركيز عليها في هذا المجال، أن تسعى الجامعات لبناء وتطوير مهارات التحليل، تحليل المعرف والأبحاث. فإذا كانت التكنولوجيات الحديثة توفر وفرة المعلومات، فمهارات التحليل والنقد والتوثيق والتأليف والنشر هي من المهارات التي على

#### ٢- المعارف والاختصاصات التي يفترض بالجامعات أن توليها الاهتمام الأكبر اليوم.

يركز المشاركون في النقاش على النقص في الأبحاث التي من شأنها المساعدة على التطرق لهذه المسألة، وبناء المقاربات الازمة للولوج في مجالاتها المتنوعة والمتحيرة. فهم، بناءً لذلك، ينظرون، بنوع من الارتباك والحيرة، إلى هذا الموضوع. فإذا كان يُطلب في السابق من الجامعات في لبنان أن تؤمن المختصين لادارة الدولة والمؤسسات الاقتصادية داخل لبنان، وتوفير الخبراء والاختصاصيين اللازمين للمنطقة العربية ولمنطقة الخليج، بشكل خاص، فإنه من المفترض اليوم إعادة البحث في خصائص هذه الأدوار، نظراً للتطورات الحاصلة في المنطقة والعالم.

من ناحية أخرى، يركز العديد من المشاركين في النقاش على أهمية الاختصاصات التكنولوجية بشكل عام، وعلى التربية على المواطنة والثقة بالنفس بشكل خاص، من أجل التمكّن من الدخول في التغيير والتقدّم. ويلاحظ أيضاً أنَّ المشاركين يحبذون التعليم الجامعي المتعدد الاختصاصات، بالإضافة إلى الاختصاصات الدقيقة. فالمطلوب اليوم هو التنوع والتكميل الثقافي، وتوسيع المعرف العامة قبل التوجه إلى الاختصاصات.

#### ٣- أين يفترض بالتعليم الجامعي أن يتم، وكيف يمكن التسبيق بين أمكنته التعليم المختلفة؟

يؤكد الأساتذة والطلاب المشاركون في النقاش أنه لم يعد في الامكان اليوم حصر العملية التعليمية في غرف الصدف. فالتكنولوجيا (الانترنت) أدخلت المعرف إلى كلّ بيت، فأصبح هذا الأخير مكاناً أساسياً للتعلم. يضاف إلى هذا المكان الجديد، مؤسسات العمل وغيرها التي أصبحت اليوم أكثر من مكان موّقٍ للتمرين، بل مكاناً دائم للتعلم المستمر، عبر مواكبة كلّ تعليم نظري بتطبيقات عمليّة مفيدة.

#### ٤- كيف يمكن التوفيق بين الاختصاصات الجامعية وال الحاجة إلى التعليم المستمر، تلبية للتحولات الحاصلة في سوق العمل؟

تطرح التربية اليوم تحديات كبيرة. وتنطلب مواجهة هذه التحديات، بحسب عدد من الطلاب، إعداداً عالياً ومستمراً للأساتذة من ناحية، واهتمامًا فردياً بكلّ طالب من ناحية أخرى. فالأساتذة الجامعيون غير مهيئين، برأيهم اليوم، للاستجابة لهذه المتطلبات التي تعتبر أساسية لكي يصبح الاختصاص باباً للتعليم المستمر، عبر مواكبة متواصلة للمستجدات والتطورات والتحولات في كلّ مجالات الاستعمالات التطبيقية للاختصاصات في سوق العمل.

Making the students feel that they can talk to their professors. This will help them to build up their **personalities**.

#### At the Student Body Level

Some students give examples of what students are doing to promote citizenship and political engagement.

Newspaper free to express students' opinions. It should be under the control of the administration to allow all views to be expressed without any political constraints. This enables students to think for themselves and make up their own minds independent of what politician or party their parents follow.

Equality—they have clubs at the university (human rights and the environment) and they are all equal members all volunteers – the goal is non-monetary.

#### At the Parents' Level

Not all respondents see a role for parents to play, even though a few declare that raising children begins 25 years before a child is born! The argument is that children are not like their parents nor should they be as far as political inclination. They should be in a position to choose their own political path.

#### Citizenship and Politics:

##### ***University Roles in Promoting Citizenship and Political Engagement***

Nothing much is said about this topic although some respondents believe that politics and the economy go hand in hand. Furthermore, every member of society, in whatever capacity can propel citizenship and unity forward.

##### ***Type of Political Activities and its Organization***

Respondents recognize that universities have an important role to play for defining new political activities and finding ways to organize these activities. They point out, however, the difficulties that universities have to face in order to be able to play this role.

Some respondents recommend having the university acting as a link between all organizations, clubs, associations etc., in society and aiding them in fulfilling their roles. They may also encourage the creation of such clubs within the university. A very important task may be to have universities linked in a network. Universities in Lebanon are scattered in different regions. Contact between them is likely to promote national unity.

الجامعات أن تولّيها أهمية كبرى، لأنّ العديد من الباحثين اليوم ينشرون أبحاثهم وكتبهم من دون اتباع المنهجيات الصحيحة للتحليل والنشر، ولا استعمال القنوات الصالحة لذلك.

#### ٦- آلية إجراءات عملية لدخول الجامعات في لبنان في التغيير المطلوب؟

يقترح المشاركون في النقاش، ولو بدرجات متفاوتة، إجراءات أساسية على مستويات أربعة، هي:

١- يفترض بالطالب الجامعي، عندما يدخل إلى الجامعة، أن يشعر أنه يؤمّ مكاناً ينبعح بالبحث ويبحث على الرغبة في التعلم. بناءً عليه، مطلوب أن توفر الأبنية الجامعية مناخاً مواتياً للنشاط الذهني وللتركيز الفكري، وأن تتوفر فيها شروط السلامة وتكون بعيدة عن جميع مسببات الإزعاج البيئي، مع تأمين مستلزمات نقل الطلاب والموافق لسياراتهم.

#### ٢- التجهيزات والوسائل المختلفة

المختبرات العلمية والتكنولوجيات الحديثة والانترنت للجميع.

٣- على الادارة الجامعية أن تشجع سياسة للتعامل مع الطلاب، تستند على عدم التمييز في الانتماء الثقافي والديني.

من ناحية أخرى، على الادارات الجامعية أن تنسق معاً في تعاطيها مع سوق العمل، فيما الجامعات اليوم في لبنان تسعى كلًّا واحدة منها لأن تستقطب، حصراً، جزءاً من سوق العمل لخريجها، فيرفض بالتالي في المؤسسات المعنية بهذا الجزء خريجو الجامعات الأخرى. هذا التنسيق هو ضروري، إذا كان يُراد للبنان أن يصبح من جديد مركزاً جامعياً للمنطقة، كما كان في السابق.

٤- على الجامعات أن تضاعف من أدوار الهيئات الطالبية، فتسمح بأن يكون الطلاب ممثلين ومشاركين في أحد القرارات التي تلزمهم وتلزم جامعاتهم في مجالات ترتيبهم وإعدادهم للحياة.

believe that the old generation is still very much in control and is not willing to let go of the reins and pass them to the younger generation. However, other respondents note the presence of young entrepreneurs making quite decent money. This is a product of globalization.

Globalization has the potential to create work opportunities, but in the minds of respondents this potential has not yet been observed in Lebanon.

### **Professional Abilities and the Attainment of Personal Credentials**

The changes discussed have influenced this area. The present high level of competition put employees under constant threat of being displaced by the more qualified candidates. This furthers the effort to attain high credentials. The work force becomes more qualified and competitive. A few number of respondents point out the need to feel secure in showing off your talents. They want to be protected against the theft of their ideas. This has become more important in recent years because of the high qualifications and what the work force is capable of as a result.

### **Effects of these Changes: Positive and Negative Effects**

Area	Positive Effects	Negative Effects
Economy	Employment of high tech individuals	Exodus of youth
Distribution of Goods		Priority for certain countries to the exclusion of others (like Lebanon)
Environment and Quality of Life	Protection of tradition – attracting tourists and enticing them to visit Improve agriculture to make high quality produce	Negative influence on the weather and the environment Hypercompetition will lead to fierceness in humans
Education Organizations	New role of universities: research because of its importance in globalization	Hyper competition between students to reach new credentials
Employment	Encouraging craft work by studying how similar products in the world are commercialized. Producing according to world standards. Opening of markets Creating new jobs / work opportunities (because of the ability to bring in technology)	People leave the country Elimination of certain jobs People less qualified have a higher likelihood of being unemployed No job security because employer always searching for the more qualified.

### **Building the Economy : Ways to Ensure Participation of all and the Sustainability of the Quality of the Environment**

The most important condition for ensuring sustainability of the quality of the environment is to enhance the collaboration between the government and the university. Neither is capable of working in isolation. The country needs to be run democratically. Economy and politics are now interlinked and a non-democratic country is incapable of progressing.

Education plays a very fundamental role in building the economy in a way to increase the participation of all and to protect environmental resources. Universities have several

roles to play at the government level as well as at the individual levels. At the government level, universities should act as reference sources, researching in collaboration with the government and providing it with all information it requires. The university has the role to educate society and prepare productive members of the workforce. By providing continued education, the university can eliminate several threats of globalization, especially job insecurity. It needs to make researchers out of its students giving them the tools necessary to carry out their own research. It must be recognized that knowledge is bigger than any particular definition of it. Professors therefore have to admit that and to work in conjunction with students in their quest for knowledge. Research carried out by universities should be ongoing. Developments are happening at an amazing pace that a piece of research may not be valid beyond a year.

## **Citizenship**

### **Latest Developments**

Research shows that interest in politics, especially amongst the youth has declined. The political parties in universities have shrunk in size and in activities. Some respondents blame the war for this. After the war people just wanted to get on with their lives and leave politics, the instigators of war according to some, behind. Others blame economic conditions. All sects and religions now have a common concern and are asking for the same thing. In a way, they are uniting during these difficult times.

### **Promoting Citizenship and Political Engagement**

#### ***At the university administration level***

The university can and should take some measures to rejuvenate citizenship. Following are some measure suggested by respondents:

Having a policy against **eavesdropping** and teach **democracy**. This will promote the freedom of expression and of belonging to different parties, without fear of being reprimanded. Parties do not necessarily need to be political; they can defend from an economic sense.

Introducing **new blood** to the ruling powers. This encourages all students, even those who do not come from political families to take on an active interest in politics and in the current issues in Lebanon and the region.

**Teaching about Lebanon:** instead of giving examples during classes about other countries, talk about Lebanon. This encourages citizenship. Organize different field visits to introduce different regions to the students. This breaks down religious and sectarian barriers.

Supporting initiatives of **organizations to reactivate citizenship**.

Getting students to **volunteer**: The respondents (professors and students) agree that students are not likely to volunteer activities expecting nothing in return. We have to help students to become responsible citizens.

Research should be published but only after being adequately edited. Several researchers publish three to four books a year without proper editing and without going through the proper channels. Some of them are publishing on the Internet. It is very easy to publish one's work these days. The university should be evaluating these publishings.

### **Current Status of Universities in Lebanon: what are the necessary steps to meet current modern know-how?**

It is possible to summarize the respondents propositions to meet current modern know-how, as follows:

#### **University Buildings**

- When students enter the university buildings, they should feel that they are entering a place that is highly conducive to research, to learning and to gathering knowledge. The atmosphere should be suitable for intellectual activities, the surroundings comfortable to provide students with the ability to concentrate.
- University buildings should also be located in a quiet setting with no noise pollution distracting the education process. Parking facilities should be provided.
- The premises have to be maintained so the environment stays pleasant.

#### **University Facilities and Equipment**

- All necessary facilities should be available to students: Science labs, internet and well furnished stacked libraries,
- Lecture rooms should be comfortable and with suitable audio systems.

#### **Administration**

- Should follow a non-discriminatory policy, treating all students equally regardless of religion and sect.
- The universities in Lebanon are now divided each supplying personnel to a certain segment of the work place. Each organization gets graduates from a particular university and excludes applicants graduating from other universities. This should not be the case. Only with these changes can Lebanon become the education center it once was.

#### **Student Bodies**

- Students should be represented and partake in decisions that involve their university and their education.

## **Part II: Economy, Employment, Politics: University Roles**

### **Technology-Induced Changes**

The advances in technology have given rise to globalization, which has in turn resulted in several changes at different levels of the economy, including the economic structure, work enterprises, work opportunities and professional credentials.

### **Economic Structure**

Respondents talk about several technology-induced changes that have affected world economy. Overseas, there have been positive changes in the economy. These changes were made possible by globalization and the result was the opening up of the economic systems of the different nations, among them Canada and the US.

However, this type of changes in world economy is not reflected in the Lebanese economic system, where it is felt that development is still at the infant stage. Some progress has taken place, which will be discussed shortly, but it is not of the same magnitude as that overseas.

Several impediments are blamed, together with our failure to identify our place in the region and in the global picture. First, few respondents believe that some countries are deliberately excluded from the globalization game, or at least certain aspects of it. They blame the UK for refusing the admittance to its universities of Lebanese nationals in certain fields. It is accused of collaborating with Israel on this issue. Another, perhaps more crucial point, is the absence of a clear strategy when it comes to dealing with general and social policies. In addition to a lack of strategy, the Lebanese education system is another source of weakness. The absence of a free and compulsory education for all implies that a certain percentage of the Lebanese population is actually illiterate. This further compounds the failure to define our role within globalization. The result of this is an economy that is still backward.

Preliminary steps must be taken and these include determining our place in the global picture and what we are capable of offering. The fear of globalization, essentially a fear of the unknown, must be overcome, by raising awareness of it. These preliminary steps are strategic in nature and must be taken up by the government.

Few respondents believe that Lebanon is indeed ready to partake in globalization and has already entered the race. However, the economy has not undergone a 100% transformation. Instead, it appears that the old and the new economies are running concurrently. The old economy is the traditional manufacturing and production economy, whereas the new one is an offspring of globalization and deals with information technology, the essence of globalization. The university has a very important role to play here because of its ability to conduct scientific research. Scientific research is much more important now than it was before, partly because its effects on the economy are more direct than they once were. Members of the academic community therefore have a major role to play in the new economy.

According to some respondents, certain services were not available in Lebanon in the past. These services were brought about because of globalization.

### **Work Enterprises / Work Opportunities**

The problem of the absence of research is again brought up by some respondents. Despite the presence of numerous ministries, there is no scientific research to determine what specializations are missing in the country, or even the distribution of specializations. The government is criticized for not keeping statistics to the extent that researches have to turn to the UN or to the private sector for data. Some students

### ► Group work

This allows students to learn from each other and better prepares them for the work place.

### ► Empower Students

It is necessary to prepare students to take decisions and to feel responsible for their choices. The general conditions of life in Lebanon are to blame. Students do not feel that they are partaking in any way in the building of the society.

### ► Well thought out education policies

Education policies should be a joint effort by the university and the government. Southeast Asia is given as a example of a country with very well thought out education policies, that managed, through its cheap labor, to attract US and European firms.

### New Roles of the university professor

The professor is not the unique source of information, he is mostly a facilitator of education. Professors should abandon all preaching and lecturing roles and instead work with the students to encourage research and the quest for knowledge. They should also be willing and capable of sharing their experience in the field to bring theory to life with real experiences and practices.

The professor also has a guidance role in helping students in their academy or professional choice and fields of experience according to where their talents lie. This makes it easier for them to excel in their fields.

### New Roles of the student

The most important role students have to play is to fully understand their responsibilities as students. They need to take their duties seriously. They have to seek for knowledge as researchers, not as mere recipients of information. This role should be carried on throughout their lives, following graduation. Some feel that students seek specialization before graduating to have an edge over others in their fields.

### Where Should Education Take Place?

Both students and professors feel that education is no longer confined to the classroom. Individuals have many opportunities for education. With the presence of the Internet in households, information is at everyone's fingertips. The home becomes an important place for education.

Several students and faculty members argue the importance of the work-place in complementing the education of the students. They stress that part of the education needs to be in offices in the form of stages and internships to put into practice the theory students learn in classrooms. This justifies the importance of teaching students to be self-taught, so when they found themselves outside universities, their education continues. The teachers should provide guidance not the knowledge itself.

### Suggestions to Harmonize between the Specializations Provided by the University, the Specializations Asked for and the Increasing Demands of Continued Education

### ► Qualifications

Professors need to be highly qualified to live up to the education challenges at the turn of the century. Several students complain of being turned away when asking for the assistance of a professor in a project, because he/she may not be in a position to provide such assistance. Furthermore, unless qualified, professors may fail to understand how to give assistance or realize the importance of lending a hand and guiding students in their journey during their university years.

### ► Follow-up System for Continued Education

According to students, graduates should be contacted post graduation by the university and invited to attend new courses offered, so they stay up to date. Now the university may make use of the internet to transmit its information to its graduates. This facilitates the continuing education process.

### ► Open Information Center

The university needs to remain the resource for education, given that most research activities originate in universities. It should open its doors to all students (not only its own) and welcome them. In this way, students may benefit from certain lectures or seminars that are offered in one university, even if it is not their own.

### Research: New Roles with the Introduction of Technology

Technology has the potential to allow very sophisticated research. Several respondents however, feel that it is actually under-utilized in Lebanon. Students should be researchers as they cultivate their knowledge in the university. However, it is argued that they cannot be independent researchers. They need guidance to ensure that they are on the right track and that their conclusions are sound. Some therefore argue that before we can consider our students as researchers, we must have professors that are researchers. Students confirm that they learn best when they conduct the research themselves.

According to some respondents, the Internet is very important in allowing professors, students and all researchers us to reach areas they were unable to reach using traditional methods. For example, a professor in a university in the US may publish an important piece of research on the Internet and we can easily access.

The private sector may have a big role to play here. Some universities enter into partnerships with the private sector and conduct research that may be funded by the private sector. Naturally, the professor and the students are involved and indeed some students obtain their post-graduate degrees from such projects. The private sector too benefits from the research. It is a win-win situation.

Research skills to focus upon are analytical skills, given that technology makes information abundant and easily accessible. Unless researchers are capable of analyzing it, they will be unable to use it in a proper way.

with different specializations, making Lebanon a state of enterprises. Another role was foreign and that is to provide graduates to export qualifications to the Gulf and the Arab region. So the role of universities has always been to impart knowledge, but now the government wants special emphasis on knowledge that is conducive to peace and progress.

#### ► Other dimensions to be considered

Several respondents shy away from specializations because, in addition to feeling unqualified to discuss this topic, they also feel that specializations are secondary to other non-academic dimensions that shape viable members of society. These dimensions are related to citizenship, self-confidence, modernization, progress and change. The feeling of patriotism should be stirred in all Lebanese youth, especially those that are leaving the country. They need to feel self-confident enough to believe that they can work in their country and make a difference. This should be a role that the university takes up in conjunction with the specializations that should be focused upon. A very traditional mentality acts as an impediment to progress and originates from our fear of change. Again, professors fear change according to respondents because they lack confidence in their ability to change themselves. The university should not only convey academic knowledge but it should build the personality of its members and improve their self-confidence. Only then can students and professors see themselves in a different light, as agents of change.

#### ► New Specializations

When the discussion leads to new specializations, several are of the opinion to follow the world trends. They see universities in Lebanon as followers. The specializations are pre-selected by worldwide reality, which dictates the programs to follow. However, this represents a double-edged sword. Failing to follow these specializations would keep us not only part of the Third World, but would also exclude us as players in the world. Following the new trends however, poses the danger of encouraging emigration of our youth. Universities then become instigators of emigration and encourage the exodus of qualified youth, as they are able to function in overseas markets.

In Lebanon, some professors argue, new specialization trends are needed and required, but the workplace in Lebanon is unable to absorb the whole number of specialized people. Agriculture is particularly important for them because of the Lebanese climate. As such this sector cannot be forgotten. Another area in this information age is technology. Arabic for computers is an area that is of extreme importance, but an area that is still underdeveloped.

#### ► Training

Irrespective of the specialty, respondents feel that training is crucial. Indeed, all specializations have to be supplemented and complemented with training. Students argue that it is not enough to simply learn the book.

## Multi-Disciplinary vs. Specialization

It appears that respondents believe that both multidisciplinary and specialization are needed in Lebanon. Several are in favor of exposing students to a wide area of topics before zooming in in the last two or three years in the topic they want to specialize in. The introduction of related topics will ease the education process and make their knowledge more complete. In fact, one professor from Kaslik University claims that his university has implemented a similar program whereby the students spend the first year studying general topics and specialize in the next 3 years.

Some recognize that specialization is needed for promoting certain inventions. The inventor needs a high degree of specialization. So there are uses for specialization. But otherwise multi-disciplinary programs are more useful. Some argue that in Lebanon, especially at the Lebanese university, this type of education is not really possible. It is against university policy and students are asked to stay in their domain.

## How Should University Education Take Place Today?

### **Methods and means that need to be stressed**

Proposed orientation can be summarized as follows:

#### ► Nurture the quest for knowledge / Encourage Research

Instilling the desire to do their research in students early on is better than simply giving them the information. The information a professor teaches today may in a few years become outdated and obsolete. It is therefore important to give the students the tools and the desire to find latest information themselves in the future.

#### ► Work and study / Practical education

Giving the student the chance to work and study at the same time allows students to help their financial situation and more importantly enables them to practice what they learn. Practical education is favored to move away from theoretical education.

The American system is preferred by some students to the French system and the system followed by the Lebanese University. It gives them the flexibility to work and study at the same time. The hours are better and you can choose classes given during non-office hours.

#### ► Non-discriminatory policy, no external pressure

From an early age in Lebanon, we are taught to submit to the authority of the head of the family. In later life, we look for order giver and order receiver relationships. When students come to the university, they expect this type of atmosphere, the only kind that they know. Universities are often under such external pressure that they cannot function independently. This is detrimental to their well-being.

#### ► Inter-university competition

Inter-university competition for new specializations, new programs and new methods should take place to keep universities at the cutting edge of knowledge.

## **Shortcomings in the Roles and Duties Required of Universities**

The conversation is centered around the shortcomings of universities in Lebanon. Nothing is said about universities overseas, presumably because respondents had several critical points to discuss about universities in Lebanon, overall and with some focus on the Lebanese University. It appears that universities in Lebanon are not fulfilling the roles and duties that are expected of modern universities and that are compatible with the requirements of modern life. Problem areas are discussed below:

### **► Research**

Research, scientific and work field related, is singled out as a crucial area that needs to be expanded and developed. This is discussed by students and especially by professors.

Universities in Lebanon are accused of doing no formal research to address the dire need to create new jobs. Researching the requirements of the market is also non-existent. The problem lies in not knowing exactly where the Lebanese economy is heading. Is it manufacturing or service based? Lebanese graduates end up teaching, emigrating, working in other fields or unemployed, because they cannot practice in their fields. The cycle is not broken because we fail to identify our needs, due to lack of research.

Creating new fields of knowledge: The search for knowledge requires highly regimented and scientific research. The professor ceases to be a mere instructor of knowledge, but rather a person that speaks in its name. The university's role becomes to create new areas of investigation. This is not present in Lebanese universities.

### **► Progress**

We live in an era when progress requires major changes in education process. As mentioned by some respondents, some universities are too closed up. Conversely, there are universities that are progressing at amazing pace. They have the power to play their cards. The methods of teaching in the Lebanese University in most of its branches are traditional. Fieldwork and implementation are too far apart. The students end up being unable to relate what they learnt to their environment. There is some awareness of this but it is still at a preliminary level.

Progress is also impeded by the lack of institutions to employ highly specialized graduates and by secrecy and lack of openness in politics. Lebanon is not capable of absorbing highly specialized graduates in new, innovative fields because it does not have institutions where they can practice, neither in the public nor in the private sector. There is no contingency planning for this and it further contributes to the exodus of our youth.

### **► Lebanese economy – no communication with government**

It is believed in general that the government and the universities should be closely linked in a productive relationship that results in the development of strategic plans linking the economy and education. They should work together to define the needs of the economy and the workplace to set directions for education. The relationship should be amicable and productive, not coercive. In Lebanon, the government is blamed for failing to lay out future plans to create new opportunities in tune with globalization.

According to some respondents, universities should be resources for politicians. A database including a list of professors along with their areas of specialization should be made available to any politician wishing to conduct research into a given topic. In this way, research would truly be serving the public and public policies. For the university to be able to play this role and aid in preparing the workplace, there needs to be studies conducted by the government periodically. This way, the universities would start regulating their admissions, placing higher requirements for fields that are not in high demand. These studies should be carried out so the university can redefine its criteria for admission as need be.

### **► Lower standards**

It appears that universities in Lebanon have not yet returned to their pre-war standards. Some students feel that they are being shortchanged in Lebanon. The exclusion of some highly qualified working professionals from teaching at the university simply because they do not have a PhD (Lebanese University regulation) is criticized. This excludes the vast experience of some practitioners and prevents the sharing of their knowledge and experience with the students, a view shared by students and professors alike. At the Lebanese University, the assignment of professors is often externally determined (not always based on merit). A professor at the LU has a job for life basically irrespective of his performance as a professor. This is not like other private universities, where instructors are constantly evaluated by students.

Some professors are teaching their students what they themselves learnt as students. There is no supervision, knowledge is outdated and there is no practice. Some complain of outdated libraries and an absence of facilities contributing to lower standards.

### **► No guidance by the university**

Universities in Lebanon appear to be providing very little guidance to their students. The problem, for some respondents, may be related to the fact that the universities themselves lack directives and policies and thus are unable to provide much needed guidance. Guidance is required to help respondents define their career and later on find their place in the work field. These roles, students feel, are dutifully fulfilled in universities overseas.

## **The specializations that universities must focus on**

### **► Needed Research:**

The absence of research in the field of new specializations makes several respondents hesitate to discuss what specializations should be focused on by the universities. As an initial step they feel they need to base their answers on well researched information that reveals out the requirements of the country. The current economy, in conjunction with the function of Lebanon in the region, must be assessed. It appears that no organization has done accurate research to assess what specializations are required in the country. Each university conducts its own surveys that reflected the particular university's own bias.

During the days of Fuad Shehab, the university had 2 main roles: one with a local nature and that was to staff different positions and bureaucracies, by producing to graduates

nations, one of the fundamental roles of the university is to provide the government with information allowing it to understand what is happening at the local and global levels. This allows the government to set better policies, helping the leaders at the political, economical and educational levels. These policies however, should not be independent and serving only a particular sector. So a primary role of the university is to draw general policies and provide information and studies to the leaders and politicians whoever they are and whoever they represent, according to faculty members.

The role of the university to promote globalization seems to most of respondents important too. It breaks down barriers and this is why collaboration is very important at the national level, and also at the human and international levels. It is important for citizens of the same nation to cooperate enhancing their belonging to their country under the auspices of the university. Universities must therefore take up this role to propagate national belongingness, because when one has a strong national identity, one is better able to interact with others in the local environment as well as in the whole world.

For the university to carry out its roles adequately, professors feel that its internal organization must be strong and independent not likely to be influenced by external pressures.

According to most of respondents (students and professors), the universities appear to play a producer role when it comes to new inventions. It is argued that inventions may originate in universities, but it is the private sector that distributes and commercializes them. The private sector should take the professor/inventor along with the invention. Naturally, the distributor ends up getting more credit and more return from this operation. The seed may be sown by the university, but universities are not carrying through programs encouraging new inventors.

### **The Fundamental Roles Universities Play – in Lebanon**

The fundamental roles universities in Lebanon play are often described to be inappropriate and not suitable at this time and age. The shortfalls are the result of several factors interplaying including lack of resources, lack of solid relations with the government and sectarian and religious issues serving as impediments to progress.

Indeed, several respondents, especially professors, complain that in Lebanon, as in other developing countries, universities still fulfill the role they were originally set up to do: to staff certain positions in the administration hierarchy. Historically, this is what was required of universities. When this was no longer needed, the roles were never revised. Universities are now producing graduates that are doomed to unemployment. These graduates cannot work anywhere and the economy is unable to create new jobs for them.

The absence of strong scientific research is another point of weakness in universities in Lebanon. Respondents complain that there is hardly any field research and when there is, it usually takes on a more reactive than a strategic, proactive nature.

According to students, the standards are lower compared to other universities in the world. The war is partly to blame for that, but the academic world complains that during all these post-war years, the universities were still not been able to regain their high standards. Sectarian and religious issues are to blame. It is argued that discrimination

that ensues from these issues is crippling the progress of the universities in Lebanon and leading the society to stagnation. The absence of solid plans and studies of the market also contribute to this problem. There is a big gap between what the government plans for the needs of the market and what the university is producing in Lebanon. Students graduating from universities in Lebanon thus face difficulties continuing their education overseas because of the differences in the levels of the universities here and those overseas.

Some zooming in on the Lebanese University indicates that respondents consider it worse off than private universities in Lebanon. They blame the internal organization for being under heavy political influence by the government. They claim that the appointment of certain key positions within the university is often dictated by the government and by political considerations. Political issues revolve around sectarian, religious and regional considerations. The graduate seems consequently to serve a segment of the society or certain powers and certain economic enterprises. In awarding a degree to graduates, it is often not based on academic merit, rules and regulations, but rather on who this graduate is related to and protected by. This further impedes the work of the university, and threatens to reinforce sectarianism and regional discrimination in a potentially large segment of the population, given that the Lebanese university hosts ¾ of Lebanese students.

However, according to professors and students, there are some positive points about the roles of universities in Lebanon. The university has the important role of preparing the nation to follow a sound academic vision that propagates scientific progress. The Lebanese are believed to be better prepared than others and capable of quickly following in the footsteps of developed countries and even of catching up to them. However, for some respondents, politicians do not seem to be involved in the university work and its role in developmental growth.

The Lebanese University is said to be specifically attempting to unify the nation according to a professor. Given that we live in a divided society, this is a key role. Unfortunately, other universities in Lebanon are unable to fulfill this role because of the dominance of a certain sect over another or of a segment over the other. The Lebanese University, on the other hand, is the only place in Lebanon where all Lebanese may potentially be treated equally, irrespective of religion, sect and region of residence, given its wide population range. This gives it unique power. However, as was discussed before, this may not be the case due to the control of the government over several of the Lebanese University decisions.

Others feel that universities are trying their best to carry out their roles and fulfill their roles. Some have advantages in that they are linked to and have partnerships with other universities in the world (the US, Arab world, Europe, Russia etc.). These partners sponsor lectures and allow for the exchange of information. Some universities are still under the control of politicians, either partially or fully.

What are considered “reputable” universities (i.e. foreign universities) are said to be preparing the leadership in the country. In such universities, the sons of Lebanon’s leaders and politicians study and then take on the country’s leadership.

Some respondents recommend having the university acting as a link between all organizations, clubs, associations etc., in society and aiding them in fulfilling their roles. They may also encourage the creation of such clubs within the university. The university may offer lectures and seminars to society. Given that universities in Lebanon are scattered in the different regions, an important suggestion is to have universities linked in a network. Contact between them is likely to promote national unity.

## Detailed Findings

### Part I: The Roles of the University and its Role in the Field of Knowledge

#### **Spontaneous Evocation**

It appears that the traditional roles of the universities are being challenged. They are on the brink of being reshaped and redefined, according to several members of the academic world, both students and faculty. At the heart of the changes are transformations from institutions that prepared different cadres to ones that search for, cultivate and disseminate knowledge. Research too is highlighted as a major component of the modern roles of universities. According to professors, universities should give every encouragement to faculty members to carry on research.

Even at the spontaneous level of evocation, certain distinctions are made between local universities on the one hand and on overseas universities on the other. US universities pride themselves in encouraging research and ensuring that what they teach their students is practical and useful in life. They foster a strong desire in their students to discover. In local universities, especially public universities, these qualities lack. As such, we tend to learn about other countries' issues instead of focusing on our own and trying to develop their intellectual capacities.

#### **The Fundamental Roles Universities play – in General**

Universities play several fundamental roles both at the individual level as well as at the level of society as a whole.

At the individual level, universities are helping open up possibilities to individuals. In creating new areas of specialization for the productive members of society, the universities essentially allow them to improve themselves and their credentials. The new programs have to be planned, according to the needs resulting from the changes and according to the requirements of the workplace. The role of the universities towards the individual is positive in principle. However, that does not mean that all individuals will benefit since this fundamental role still need some improving and fine-tuning. Universities also enable individuals to conduct research, by putting them in contact with research centers.

Intellectual property rights are protected in Lebanon (by initiatives by the WTO). However, companies throughout the world seems to be protected more than individuals, because individuals sold their rights to companies. In Lebanon, we have the problem of our intellectual workforce leaving the country in search of better opportunities overseas. This issue is commonly cited by both faculty and students.

#### **► At the Level of Society**

The universities have several roles to play in the various sectors of society and its physical environment.

Respondents see four main roles as follows:

- **Developing personal skills of student:** intellectual and knowledge skills giving him the desire to learn, synthesize and analyze.
- **Preparing students professionally for the workplace:** according to its requirements
- **Education research:** this type of research can serve the government and all society. This ensures that the government's actions are based on research and not in impulsive decisions that may be self-serving for the decision maker.
- **Continued Education:** economic and social progress is occurring at an amazing pace. People with a 10-to-15-year-old education are already considered outdated. Their knowledge no longer qualifies them to manage the government or even the private sector. It is imperative to renew knowledge every four or five years to remain up to date. It is therefore insufficient for the university to send out graduates. It should also recall them about every about five years for a course. That is, it must provide all graduate with the right to continued education. This type of continued education not only protects against unemployment, but also increases productivity.

The new roles of the university occur at three interdependent fields:

- **The economic field:** that is constantly changing
- **The technological field:** this is also constantly changing and as it changes it creates jobs that are of high caliber, being linked to new technology
- **Globalization** of the international market

These three fields are very much interlinked and the role of the university is to provide new specializations and make them available, taking into consideration the needs resulting from globalization and technology on the economic level. Foreign universities overseas have the right scientific research to make this possible. It is the economy that finances scientific research at the university and the research result in better understanding of the economy and hence the creation of suitable new jobs and specializations to fill these new jobs.

There is a strong link between the universities and the work place. This link results in the creation of jobs that the economy needs and in turn, the universities supply qualified individuals according to the new requirements of the workplace. These requirements must be clarified continuously.

According to most of respondents, scientific research is essential, especially in globalization of information and education. Researchers have to stress these fields with special attention to the speed with which scientific and intellectual information is being propagated. The role of the university today is to understand globalization at all levels and to stress the link between scientific research and the economy. In developed

## **The Specializations to Focus on**

Although more research is needed to understand this topic, respondents volunteered some specializations that they deem important. These include agriculture and the developments of computer software in the Arabic language to be used in this region of the world. However, other dimensions should be considered, in addition to specializations. These include citizenship, self-confidence, modernization, progress and change. In their opinions, the university must be working on these dimensions simultaneously as it educates students. Irrespective of the specialty, respondents feel that training is crucial. Indeed, all specializations have to be supplemented and complemented with a strong training program.

It appears that respondents are in favor of specialization and multi-disciplinary education, as they see the need for both. Most however, support introducing the student to a variety of topics, prior to specialization.

## **How University Education Should Take Place?**

Education should be in a way that nurtures the quest for knowledge and encourages research. Education should also be coupled with practice and internships to clarify concepts. The university should set up non-discriminatory policies and must not be subject to external pressure. Instead, it should work with the government in a joint effort to draw well-thought-out education policies that will best serve the economy. Inter-university competition should be encouraged to raise all standards. Group work should be encouraged and the students "empowered" to build up their personalities and self-confidence.

The professor is not the source of information, but rather a facilitator of education and a guide to students. The student too has the duty to take his/her responsibility seriously and seek knowledge and self-actualization. Their search for knowledge should be an ongoing crusade, ensuring that they stay up-to-date and able to function in a rapidly changing environment. The education itself may take place anywhere and no longer needs to be confined to the classroom.

## **Technology-Induced Changes**

The advances in technology have given rise to globalization, which has in turn resulted in several changes at different levels of the economy, including the economic structure, work enterprises, work opportunities and professional credentials.

In Lebanon, where development is still in its infancy, the extent of the changes is not as pronounced as it is overseas. Several impediments to progress and the failure to identify the role in the globalization game are to blame. Impediments include the absence of a clear strategy, a weak education system and some deliberate attempts by some of the developed nations to exclude Lebanon.

Few respondents believe that Lebanon is indeed ready to partake in globalization and has already entered the race. It appears that an old economy (traditional manufacturing and production) and a new economy (information technology) are running concurrently. The role of the university as a research institute is especially important for the latter.

Despite the presence of numerous ministries, there is no scientific research to determine what specializations are missing in the country, or even the distribution of specializations. The government is criticized for not keeping statistics so that we must turn to the UN or to the private sector for data. In the work place, some complain that the old generation is still very much in control and unwilling to let go of the reins and pass them to the younger generation. However, others note the presence of young entrepreneurs making quite decent money. This is a product of globalization.

Globalization has the potential to create work opportunities, but in the minds of respondents this has not yet been observed in Lebanon.

The changes have also influenced credentials. By increasing the level of competition, employees are under constant threat of being displaced by the more qualified candidates. This furthers the effort to attain high qualifications. The work force becomes more qualified and competitive.

## **Effects of these Changes – positive and negative on :**

Area	Positive Effects	Negative Effects
Economy	High Tech. Employment	Exodus of youth
Distribution of Goods		Priority for certain countries
Salpha Environment and Quality of Life	Protection of tradition & tourism	Adverse climates and environment changes Hyper competition
Education Organizations	More research	Challenge to increase credentials
Employment	Increase production according to world standards. Opening of new markets	People leave the country Elimination of certain jobs and unemployment Creation of jobs

## **Assisting Universities in Facing Changes and Providing Suitable Conditions for Building an Equitable and Sustainable Economy**

It is imperative for the government and the university to collaborate together. The country also needs to be run democratically. Economy and politics are now interlinked and a non-democratic country is incapable of progressing.

According to most of respondents, education is fundamental for building the economy and universities have several roles to play. At the government level, universities should act as reference sources, researching in collaboration with the government and providing it with all the information it requires. The university has the role of educating society and prepare productive members of the workforce. Continued education by the university may help deal with some challenges of globalization, especially job insecurity. Research carried out by universities should be ongoing.

## **Citizenship**

According to most of respondents, interest in politics, especially amongst the youth has declined. This is partially due to the war and to economic conditions

The university can and should take some measures to rejuvenate citizenship and make national conscious citizens as follows:

- Having a policy against **eavesdropping** and teach **democracy**.
- Introducing **new blood** to the ruling powers.
- **Teaching about Lebanon**
- Supporting initiatives of **organizations to reactivate citizenship**.
- Making students responsible citizens
- Building up student personalities

# The Roles of the University in a Changing World

## Table of Contents

### Methodology

#### SUMMARY

#### Detailed findings

##### **Part I: The Roles of the University and its Role in the Field of Knowledge**

###### *Spontaneous Evocation*

###### *The Fundamental Roles Universities play – in General*

###### *The Fundamental Roles Universities Play – in Lebanon*

###### *Shortcomings in the Roles and Duties Required of Universities*

The specializations that universities must focus on

Multi-Disciplinary vs. Specialization

How Should University Education Take Place Today?

New Roles of the university professor

New Roles of the student

Where Should Education Take Place?

Suggestions to Harmonize between the Specializations Provided by the University,  
the Specializations Asked for and the Increasing Demands of Continued Education

Research: New Roles with the Introduction of Technology

Current Status of Universities in Lebanon: what are the necessary steps  
to meet current modern know-how?

University Buildings

University Facilities and Equipment

Administration

Student Bodies

##### **Part II: Economy, Employment, Politics: University Roles**

###### *Technology-Induced Changes*

Economic Structure

Work Enterprises / Work Opportunities

Professional Abilities and the Attainment of Personal Credentials

*Effects of these Changes: Positive and Negative Effects*

*Building the Economy: Ways to Ensure Participation of all and  
the Sustainability of the Quality of the Environment*

###### *Citizenship*

Latest Developments

Promoting Citizenship and Political Engagement

Citizenship and Politics:

University Roles in Promoting Citizenship and Political Engagement

Type of Political Activities and its Organization

### Methodology

This research is qualitative in nature. Two focus group sessions were conducted by an experienced moderator at REACH MASS premises in January 2001, following a discussion guide. The sessions lasted about 3 hours each.

The participants in the groups were equally split between students and teachers, males and females, representative of the following universities and regions.

Each group included 10 participants.

#### *Universities:*

- Lebanese University
- Kaslik: Holy Spirit University
- Notre Dame University
- American University of Beirut
- Lebanese-American University
- Arab University
- Islamic University

#### *Regions:*

- Beirut
- Mount Lebanon
- Bekaa
- The North
- The South

## Summary

### **The Roles of the University in the Field of Knowledge**

The roles of the university in general are to prepare members of society capable of serving and contributing to the economy. The most important roles of the university are therefore to develop personal skills of students, to prepare the students professionally for the workplace, and to promote research and continuous education. The university should establish clear links between the fields of economics, technology and globalization, each being crucial in aiding it to fulfill its mission.

It appears that universities in Lebanon are not fulfilling the roles and duties that are expected of modern universities and that are compatible with the requirements of modern life. The shortfalls are the result of several factors interplaying, including lack of resources, lack of solid relations with the government and sectarian and religious issues serving as impediments to progress. Other problems cited are research being underdeveloped, the economy in Lebanon and absence of students' guidance in the university. These shortfalls are discussed only with reference to universities in Lebanon. Overseas universities do not appear to suffer from the same problems.

However, there are some positive points about the roles of universities in Lebanon. Some respondents believe that universities are playing a role in preparing the nation to follow a sound academic vision that propagates scientific progress. The Lebanese are thus believed to be better prepared than others and capable of quickly following in the footsteps of developed countries and even catching up to them. According to a professor, the Lebanese university is said to be specifically attempting to unify the nation. Given that we live in a divided society, this is a key role.

## القسم الأول

الموضوع: الأدوار البحثية والعلمية للدخول في التغيير ومواكبته (نماذج عملية)

الرئيس: د. أمين الريhani

المتكلمون:

د. جورج نحاس أي دور للبحث العلمي في الجامعات، وكيف يمكن تفعيله؟ (تجربة جامعة البلمند)

د. أنطوان سعد أية اختصاصات جديدة؟ ما هي تفريعاتها، وما هي ارتباطاتها في ما بينها؟  
(تجربة مركز الحقوق الاجتماعية والاقتصادية في جامعة الحكم)

د. نخله وهبة أية منهجيات وطرق تعليم لانتقال من الأسلوب التقليدي للمعارف المثبتة،  
إلى الأسلوب التكنولوجي للمعارف المتحركة؟  
(تجربة باحث في التعليم الجامعي في العالم العربي)

د. توفيق رزق أية نيات جديدة لتأمين التواصل بين أمكنة التعليم المختلفة وتوفير شروط استمراريه؟  
(تجربة جامعة القديس يوسف لتحقيق التواصل بين كليات العلوم والهيئات الصناعية)

في ثلاثة: نقل المعرفة، ونقل المعرفة، وإنتاج المعرفة، ولنن تبدأ  
بتلاته، أي بنقل المعرفة، فكيف يمكن لها أن تنمو لتصبح مؤسسة  
ذة كبرى له ثلاثة من تاريخ سرها، ثم تصبح قادرة على إنتاج  
المعرفة أحير لكن جامحة فاعلة وكل مؤسسة ذكيرة تطمح لأن  
تاريخ التقدم الشري<sup>٩</sup>

بريشة هذا العقير في آئين الجامعة في لبنان اليوم في حملة  
أثرآ أو ظل آثر في المجتمع اللبناني أولاً، ثم في المجتمعات  
في لبنان اليوم في سلم الترقى المعرفي من النقل إلى التقدّم إلى  
البحث على الكتاب العلم، وفي الثاني قدرة مكتبة على تحليل  
المقارنة والموارد فيه، وفي الثالث طاقة في خدمة العلم إلى مادة  
إنتاج العلم يجعل القدرة البحثية جزءاً لا يُستهان من القدرة التعليمية.  
إن المعرفة تبيّن طبيعة تعدد المعرفة، والذي يدوره يعيش تلقيات  
حياتياً ذكيرياً مارما.

العلم ينبع من الأدوار بحثية وأدوار تعلمية متعددة  
ووجهات، بل إلى اجتماعية والتأثير الفعلى على اتجاهاته وأهدافه.  
ربما انتصارات يعانيون المسألة من جوانب عديدة، منها: تفعيل  
الانتصارات المتغيرة، ومنهجيات التعليم والانبعاث من المعرفة  
أعمدة التواصل بين الجامعة والمؤسسات الاقتصادية والصناعية.

نهج الأكاديمية في حياة الجامعة وحوبيها، للأمكن القول إن هذه  
غيرية واحدة هي السيدة القيادية للجامعة، فدورها القيادي يؤمن  
ذكر على تفعيل المعرفة وسريكتها ودفعها بأتجاهه النساء الإنساني

## أي دور للبحث العلمي في الجامعات؟

### إشكالية العنوان

تنطلق هذه الدراسة من إشكالية هي في العنوان نفسه، وتقوم على فرضية مفادها أن لا جامعة بمعنى الكلمة من دون بحث، وأن أي بحث لا يتمتع بالصفات العلمية ليس بحثاً. لذلك، وانطلاقاً من خبرات عديدة موثقة في مؤتمرات مختلفة، لبنانية، وعربية، ودولية، يكون عنوان هذه المداخلة الحقيقي: **أية جامعة نريد؟ وكيف نجعل البحث نصل إلى ما نريد؟<sup>(١)</sup>**

### الجامعة التي نطبع إليها في عالم متغير

الجامعة التي نعيش اليوم في ظلها، تضع الجامعة أمام محل هام للغاية. فهي تغيّر أطر المنافسة (وهي ليست بعد محلية بل دولية) وتضع الإدارة الجامعية أمام تحدي إلزامية المواجهة مع المتطلبات العالمية من حيث جودة التاج الجامعي. وهذا لا يكون إلا بالخروج التام عن الموروث الذي يسّير جامعتنا اليوم. فالجامعة مدعومة لتكون «عن حق» مجال التأهيل الفكري المعرفي، وليس التقني المعلوماتي، الذي يسمح بمواكبة كلّ جديد، ويفتح المجال واسعاً لكلّ إبداع. إن لم يصبح الأمر كذلك، بقيت جامعتنا مدارس ثانوية عالية، أو معاهد تقانة<sup>(٢)</sup>. ففي لبنان اليوم، ولنقولها بكلّ واقعية، استشهدنا استعمال كلمة «بحث»، متناسين المعايير العلمية للكلمة، واستغبينا عملياً العالم الجامعي الدولي، الذي بدأ يضع أسئلة استفهام ضخمة على شهادتنا ومنشوراتنا وأبحاثنا. فاستغنانا عن الاحتكام إلى المجتمع الأكاديمي العالمي خسرنا مصداقية، كنا نتحلى بها قبل سنة ١٩٧٥. لذلك، نحن نطبع اليوم إلى جامعة تقوم على أساس بناء الفكر النقدي والمقاربات العلمية في عملية التأهيل.

١- سعت جامعة البلمند منذ تأسيسها أن تجذب على هذه الأسئلة.

٢- يمكن مراجعة الكتاب الصادر عن «الهيئة اللبنانية للعلوم التربوية» بعنوان «التعليم العالي في لبنان». الفصل الثامن، (١٩٩٧).

## البحث الذي نسعى إلى إيجاده

أما من حيث المقاربة البحثية، فهذا المنحى هو سيرورة علمية تبدأ مع الدراسة الجامعية (إن لم نقل قبل ذلك) ولا تنتهي. فهي ترتكز على منهجية واضحة المعالم والخطوات، لا بد وأن يؤمنَ التعرّف عليها عملياً قبل الولوج في معطياتها النظرية. وهذا يعني في ما يعنيه اعتماد مقاربة نقدية في تدريس كافة المقررات، والاستغناء التدريجي عن النمط التقليدي في التأهيل الجامعي<sup>(۳)</sup>.

من ناحية أخرى، كان علينا ربما توضيح أفهم «البحث» فلا يختلط علينا، نوعاً، مع مؤلفات أخرى<sup>(۴)</sup>. فلا نعتبر الرأي بحثاً، ولا إعادة بحث في ظروف جديدة بحثاً، ولا التوثيق بحثاً الخ. فإن كان البحث هو فعلاً إنتاج المعرفة الجديدة، فلا يكون ذلك إلا انطلاقاً من إشكاليات واضحة نابعة من واقع جدلِيٍّ فعليٍّ. وكلما ربط الأساتذة تعليمهم بأبحاثهم، كلما أضفوا على التأهيل الجامعي جوًّا بحثياً مميزاً. وحتى لا يبقى عند الطلاب وفي الجامعة الشعور بأنَّ البحث ترُف فكريٍّ، بل إنه أحد مقومات الهوية الجامعية، فلا بد من ربط الأبحاث بالظروف المحليّة<sup>(۵)</sup>، انطلاقاً من دوافع حقيقة لإجرائه، وبانضباط كلّي بمنهجية تأطير علمية. فتأتي مواضيع الأبحاث هامة بعدَ ذاتها، ومحفزة للطلاب أثناء دراستهم الجامعية<sup>(۶)</sup>. طبعاً، البحث الذي أعنيه هنا هو بمستويات مختلفة، من الرسالة، إلى الأطروحة، إلى الأبحاث الشخصية للأساتذة، إلى الأبحاث المتعددة الاختصاصات، إلى الأبحاث الضخمة. لكنْ، ما يجمع بينها هو هذه العلمية، وهذا الهم المشترك من جعل النمط البحثي أساس التعامل الأكاديمي في الجامعة. سبقت هذه الأمور جميعها في مجال التمبيّات ما لم تعتد، في الجامعات وبين الجامعات، أساليب رقابة على الجودة وعلى النوعية. تؤمن هذه الأساليب من خلال الاحتكام إلى زملاء من خارج الجامعة، ومن خارج الوطن ومن خارج المنظقة<sup>(۷)</sup>، ومن خلال قيام لجان

٣- سعينا إلى ذلك في جامعة البلمند. لكن نواجه بعض الصعوبات في هذا المجال، وذلك نظراً لما يتطلبه هذا الأمر من تغيير جذري في أنماط التدريس القائم في المحيط الجامعي.

٤- حرصنا في منشورات جامعة البلمند مثلاً على إقامة فرق واضح بين الأبحاث التي تخضع للمنهجية العلمية وباقي الدراسات والمقالات التي، على أهميتها، تسمى إلى نوع آخر من الإنتاج الجامعي.

٥- وهذا كان مجال ترحيب عندما طبقناه في التربية والهندسة خصوصاً.

٦- في سعينا لتحقيق هذا الهدف التربوي في جامعة البلمند، اصطدمنا بصعوبات، خاصةً في السنوات الجامعية الأولى. لكن، حققنا نجاحات هامة في هذا المجال في الكليات التطبيقية، كما في الكليات النظرية في السنوات المنتهية من البكالوريوس وفي سنوات الماسترز.

٧- اعتمدنا في البلمند هذه السياسة. فعلى صعيد الماسترز يعينُ أستاذ من جامعة أخرى في لجان المناقشة. أما عن صعيد الدكتوراً فلم ندخل في هذا المجال إلا بالمشاركة مع جامعات أجنبية حتى اليوم (cotutelle de thèse).

مشتركة لمناقشة الرسائل والأطروحات، ومن خلال اعتماد لجان تحكيمية لمختلف المجالات التي تنشر البحوث، من أي اختصاص كان. ولا بد هنا من الإشارة إلى ضرورة تحطّي مشكلة «النشر» وعقدة «النشر بالمجالات الأجنبية»، بالاعتماد على خطوات «تجويد» محلية.

## المسللزمات العملية لتحقيق الأهداف

لتحقيق ما نصبو إليه، نحن بحاجة إلى إعادة نظر جذرية بالنظام التربوي في الجامعات. فالفصل المصطنع القائم بين ما هو نظري وما هو تطبيقي، يجعل من بعض الاختصاصات المدعومة تطبيقية مجرد تقانة. والحقيقة أن الحاجة الماسة إلى «جامعيين»، حتى في هذا المجال، يتدرّبون هم أيضاً على مهارات الفكر النقدي، ويمتلكون تقنيات البحث العلمي حتى يتمكّنوا من مواجهة المتغيرات في العالم. وهذا يعني تغيير النظرة إلى الأستاذ. فهو ليس (أستاذ + باحث) ولا (أستاذ عالم متوجّل) بل هو (أستاذ- باحث مقيم ومنفتح<sup>(۸)</sup>). هو جزء من فريق في البوطقة الجامعية، ونواة فريق مع طلابه؛ وبذلك، يقيم علاقة جدلية بين تعليمه وأبحاثه وتأهيله لطلابه على البحث. لكنَّ تحفيز الجو البحثي لا يقع على عاتق الأستاذ وحده. قسط هام من العملية ككلَّ يقع على عاتق الإدارة الجامعية. وتتطلّب هذه العملية إعادة نظر جذرية بنوعية المختبرات (ولا أقصد هنا فقط المختبرات العلمية بمعناها الحصري)، بل أيضاً المختبرات العائدة للعلوم الإنسانية وهي كثيرة ومتعدّبة). كما تتطلّب إعادة نظر في نوعية المكتبات وطرق استعمالها وإمكانية الاستفادة الكترونياً من الطاقات الموزعة بين الجامعات المختلفة. أخيراً، هناك إعادة نظر عميقа جداً بالكوادر البشرية الداعمة لعمل الباحثين: من موظفين، وطلاب مساعدين، وباحثين مساندين. وهذا يتطلّب نظرة مختلفة لموازنات الجامعات، فلا تبني على المعاشات بنسها الأكبر، بل تخصّص فيها نسب عالية لدعم الأبحاث على أشكالها<sup>(۹)</sup>. أخيراً، هنا، لا بد من الإشارة إلى ضرورة التأكيد على «نوعية» الشهادات التي تعطى في الجامعات، فلا تكون شهاداتنا الجامعية مجرد تراكم معلومات، بل تضمن جودة عالية لمستوى المتخرج، وذلك بالتعاون بين الجامعات ومع الجامعات العربية في العالم<sup>(۱۰)</sup>. العمل الملقم على عاتق جامعيتنا اليوم جهد مشترك، تحتمله ضرورة نهوض نوعي في التعليم الجامعي اللبناني في الظروف الراهنة، المحلية والدولية.

٨- نقيم في البلمند حلقات نقاش وتدالُّ مع الهيئة الأكاديمية ليصبح هذا النمط هو النمط السائد في جميع الكليات.

٩- حققنا أيضاً بعض التقدّم في هذا المجال، لكنه ليس كافياً.

١٠- في آخر تضيّع لمناهجنا أخذنا هذه الأمور بعين الاعتبار بشكل ملزم.

**كلمة أمين عام جامعة الحكم  
د. أنطوان سعد**

**أية اختصاصات جديدة؟  
ارتباطاتها وتفرعياتها**

- تجربة جامعة الحكم -

لأن التعليم الجامعي حالة دائمة الحركة، متৎكة في كل اتجاه، مستمرة غير مستقرة، حية في التاريخ وغير متجمدة في الزمن،  
ولأنه فعل متواصل وفاعل ومتفاعل، أبداً مع الناس والمتغيرات،  
ولأنه انذار لا ينقطع، يحذّرنا من مخاطر الاقامة في موقع واحد ثلاًّ نصاب بالترهل والجمود فتغلق أمامنا أبواب الانفتاح والابداع والاجتهاد،  
ولأن الجامعة واحدة حوار وتواصل واكتشاف وعلاقة دينامية مع مجتمع لا يتوقف ولا يتراجع بل ينمو... ويحتاج... ويطلب... ويتوقد... فتشكل الجامعة بعداً مهمّاً أساسياً من أبعاد البناء الانساني والمجتمعي والوطني،  
لأنها ذلك كله... وأنّ جامدة الحاضر هي كلّ أمّتها والتراث، وهي كلّ غدها والتطّلعات، تأتي رؤيتنا لجامعتنا - لجامعاتنا - وللاختصاصات فيها وتفرعياتها ومرآكِر أبحاثها جواباً على حاجة لا ترقى فكريّاً أو رقماً يضاف إلى أرقام.

بهذا المنظار نرى جامعة الحكم مثلاً - وهي الجامعة الوطنية الأولى في لبنان والمنطقة، من خلال المعهد العالي للحقوق الذي تأسس مع الحكم سنة ١٨٧٥ .

إن المطران يوسف الدبس يترك الجبل الهادئ المطمئن، وينزل إلى بيروت، ساحة الولاية، فيقيم في قلب الصراع الحضاري... بل يكون، بحكمته وتصميمه، في صميم هذا المعركة محاوراً ومساهماً في صنع هذه الحضارات، يقرأ علامات الأزمنة، يفتح في كتف المطرانية المارونية معهداً للفقه الإسلامي، هو الأول بلغة الضاد بعد الأزهر، يدرس القرآن بروح العلم والمنهجية والمنطق، فيكون سبيلاً إلى تدريس الحقوق برضى وتأييد السلطات العثمانية، يوم

- من أجل الوصول إلى كلّ هذا، ربّما كان من المفيد إعطاء بعض التوصيات، أهمّها:
- ١- رقابة داخلية في الجامعات ترتكز على نوعية التأهيل الجامعي منذ سنواته الأولى.
  - ٢- إقامة مجالس داخلية في كلّ جامعة، مهمّتها التخطيط للأبحاث ومراقبة جودتها، والتأكد على أهمية الأبحاث المتداخلة الاختصاصات.
  - ٣- التشجيع على الأبحاث المشتركة بين الجامعات، انطلاقاً من اتفاقيات علمية بعيدة المدى.
  - ٤- الترشّث في إعطاء الشهادات العليا، وخاصة الدكتوراً، بانتظار وضع آلية مراقبة للجودة.
  - ٥- تأليف لجان مشتركة من عدة جامعات للاشراف على الرسائل والأطروحات، للتأكد من الموضوعية في الحكم على جودة الأبحاث.
  - ٦- الدخول في شراكة بحثية مع جامعات عالمية.
  - ٧- السعي مع المجلس الوطني للبحوث العلمية، والمركز التربوي للبحوث والإيماء، وبعض الهيئات الأهلية (كجمعية الصناعيين) لوضع أولويات بحثية على الصعيد الوطني.
  - ٨- وضع آلية نشر باللغة العربية ولغات أجنبية أخرى، تؤمن نشر الأبحاث المحكمة، تشجيعاً لنشر الأبحاث باللغة العربية، وخاصة التي لها علاقة مباشرة مع حاجات المجتمع اللبناني والعربي.
  - ٩- وضع موازنات تأخذ بعين الاعتبار أهمية الأبحاث، وتحظى بتطويرها وتفعيلها.
  - ١٠- وضع أنظمة داخلية في الجامعات، تحفز على البحث، وتعطيه أولوية مطلقة في حياة الجامعة.

وباختصار شديد أقول:

- ١- الجامعة التي نريد ليست الجامعة التي نعرف اليوم في لبنان.
- ٢- البحث الذي نريد ليس البحث القائم اليوم في لبنان.
- ٣- التحدّيات الإقليمية والعالمية تحدّم علينا موضوعية تؤول إلى تغيير عميق في تعاملنا الجامعي عامة، والبحثي بصورة أخصّ.

أما كلية الادارة والمال فتحمل، في الأساس، دعوة إلى طلابنا لولوج باب الادارة العامة التي هجرناها، وهي بأشد الحاجة إلى أصحاب كفایات وخبرات وأخلاق، بالإضافة إلى هدفها الآخر الرامي إلى مذ المؤسسات المالية والتجارية الكبرى بطاقات جديدة تتحلى بالقيم والعلم وروح المبادرة.

وفي جديد الجامعة اختصاصان عاليان سوف يتم اطلاقهما مع بداية السنة الجديدة: الأول، دبلوم دراسات عليا متخصصة في الدبلوماسية والعلاقات الدولية، وهو موجه إلى حملة الاجازات في إحدى العلوم الاجتماعية، الراغبين في دخول السلك الخارجي أو المنظمات الدولية؛ وقد وضع برامجه بالتعاون مع معاهد أجنبية عليا متخصصة.

الثاني، دبلوم MBA هو كناعة عن شهادة عليا في إدارة الأعمال، معدة خصيصاً لأصحاب الاختصاصات الأخرى (الهندسة والطب والمحاماة...) بحيث يمكن لهؤلاء أن يدرسوا سنة كاملة ينالون في نهايتها شهادة تؤهلهم لإدارة أعمالهم في نطاق اختصاصاتهم. من هذه الكليات التي يجمعها خط الحقوق، خرج مركزان: أولهما سنة ١٩٩٢ هو مركز الحكمة للمعلوماتية القانونية، وثانيهما في السنة الأولى وهو مركز دراسات الحكمة للحقوق الاجتماعية والاقتصادية؛ وكلاهما رائد في فكرته، ويحاول الحفاظ على الريادة في تحقيق أهدافه.

#### ٤- مركز المعلوماتية القانونية

إنه الأول في هذا المجال، لأنّه جاء لادخال المعلوماتية إلى عالم كان حتى اليوم غريباً عنها، ليس في لبنان فحسب، بل في العالم بأسره. وللمركز هذا أهداف ثلاثة: تعليمية لطلاب الحقوق، وقد اعتمدت هذه المادة كسوها من المواد في برامج ستين من سنوات الاجازة الأربع؛ كما شكلت اختصاصاً مستقلاً في دبلوم دراسات معتمدة بعد الاجازة، يُعد صاحبه إلى تحضير أطروحة الدكتوراه في المعلوماتية القانونية أو قانون المعلوماتية في إحدى الجامعات الفرنسية التي تشرف معنا على هذا الاختصاص، والتي قام بين الحكمة وبينها أكثر من اتفاق تعاون.

وهنّاك الهدف التدريبي الاعدادي، يتم من خلال دورات تقام للحقوقيين كالقضاة والمحامين وسائر المهتمين والراغبين في الاستفادة من الكمبيوتر في عالم القانون، بحيث تمكّنهم من إدخال المعلومات وتوثيقها واسترجاعها والاستفادة من التيلماتيك وسائر خدمات الاتصال

كانت الحقوق أو مجرد المطالبة بها مخاطرة لا يضمنها الباب العالي، ولا هي تجرؤ على الدخول إلى ديوان السلطان.

وها هو معهد الحقوق، نواة جامعة الحكم، يعود إلى النشاط في بداية الستينيات، أو ان دعت الحاجة إلى عودته، بعدما توقف زمان الحرفيين العالميين احتراماً لمبدأ التنسيق وعدم المنافسة... يدرس مواد الاجازة في الحقوق، اللبنانية والخاصة، ويدرس أيضاً القانون المقارن، وقوانين التجارة الدولية منذ مطلع الثمانينيات، والقوانين الانكلوسكسونية والأوروبية وكذلك المعلوماتية القانونية منذ التسعينيات... .

\*\*\*

وطالما أنّ الحقوق أساس الجامعة، والمعهد محورها، تحلقت حول الحقوق اختصاصات جديدة منها:

كلية الحقوق الكاثوليكية التي تمت توامتها مع جامعة الالتران البابوية، فأصبحت كلية حبرية يتاح لها أن تعطي، دون سواها، الاجازة في هذا الاختصاص باسم قداسة البابا لكلّ أبناء الكنيسة الكاثوليكية المشرقية، وهي ضرورة فرضها غياب كلية مماثلة، كما فرضها القانون الجديد للكنائس الشرقية الصادر عن الادارة الرسولية في تشرين الأول ١٩٩٠.

والجديد الذي تطمح إلى تحقيقه هذه الكلية قريباً إنشاء مركز دراسات مشرقة ومقارنة للحق القانوني في صيغته، الشرقية والغربية.

وفي الاطار عينه تجيء كلية العلوم الكاثوليكية لتركيز في ما تركز تعلم الكنيسة الاجتماعي و كذلك اللاهوت الرعوي والارسالي - وهي اختصاصات من شأنها أن تمدّ محركي ومنشطي الحركات الرسولية بمنهجية علمية وثقافة أكاديمية يحصلون بعدها على الاجازة. أما معلمو التعليم المسيحي، فهو سعهم الحصول على هذه الاجازة - وقد أصبحت شرطاً للتعليم في غالبية المدارس الكاثوليكية؛ كما في وسع بعضهم الحصول على دبلوم خاص بالتعليم المسيحي وفق شروط خاصة.

أما كلية العلوم السياسية وال العلاقات الدولية، فإنّ الهم من تأسيسها هو تعزيز الفكر السياسي وتركيزه لدى أبناء المجتمع اللبناني، إذ إنّ شعبنا في حاجة إلى ثقافة سياسية، وما القول في الراغبين في توسيع الشأن العام في السياسة أو الادارة أو الدبلوماسية؟ كما أنّ هذه الكلية مهتمّة بمواكبة تطور العلاقات الدولية في عصر العولمة والمنظمات الدولية والإعداد لتعايش مع العвид منها ومواجهة تحدياتها.

في النصوص والتطبيق، وهو يعد للمؤتمر اللاحق، هذه السنة، حول «حقوق المستهلك وواجباته: الأطر العامة والحالة اللبنانية».

إن هذا المركز غرفة عمليات، بل هو غرفة عناء فائقة، تشتغل فيها الجامعة بكل كلياتها: الحقوق أولاً، لأن تدريس الحقوق لا يمكن أن يكون كلاسيكيًا جامدًا مجردًا عن كل التزام، وبعيدًا عن المجتمع وبنضاته،

والعلوم الكنسية ثانياً، لأن الدين شديد الحضور في الشأنين الإنساني والاجتماعي، ولأن الكنيسة بتعاليم آبائها ومن خلال رسائل رؤسائها منذ لاؤن الثالث عشر في رسالته المفصلية Rerum Novarum، مروراً بكل بابوات القرن المنصرم حتى يوحنا بولس الثاني، ملتزمة، على غرار معلمها الإلهي، بالحقوق الاجتماعية وبالقيم في سبيل الإنسان وبالإنسان، صورة الله ومثاله.

والعلوم الادارية والمالية ثالثاً، لأن هذه الحقوق مرتبطة طبيعياً بالشؤون المالية والاقتصادية وبالقدرات الانتاجية والدخل القومي، وكذلك بدور الدولة التدخلية وبمشاريع التنمية في كل مجالاتها.

وكذلك العلوم السياسية وال العلاقات الدولية، حيث أن حقوقاً كهذه لا يمكن إلا أن تكون مرتبطة بالسياسة وبمن يتولون الشأن العام وبعلاقات الدول ومنظماتها الحكومية وغير الحكومية وسائر الهيئات الأهلية والقوى الضاغطة في المجتمعات...

\* \* \*

صحيح، أن الأنشطة البحثية والتطبيقية هي من أسس وجود الجامعة، ولكن الصحيح أكثر أن جدية مراكز الأبحاث هذه تكمن في تحضيرها وفاعليتها في تحديد هدفها. وإن نجاحها في التغيير يرتبط بمدى اتصالها بالواقع، وفائدة هي بحجم إفادته المعنين من نتائجها.

إن مركز الأبحاث المتخصص، في جامعة متعددة الاختصاصات، يمكنه أن يكون احترازاً، بل احترازاً لأهداف كل كليات الجامعة. إنه الخط المشترك الجامع بينهما، بل هو الجامعة التي تجمع كلياتها وتذهب وإياها، في نهاية المطاف، إلى هدف أسمى، يترجمه هذا الخط، هذا المركز، ويرسم للحاضر وللمستقبل معالم الطريق.

بكبريات مكتبات الحقوق في العالم والتآلف مع الـ CD ROM الذي حل محل مكتباتهم من دون استثناء.

ومن أهداف المركز ثالثاً الأبحاث وانتاج المعلومات، بحيث تم انتاج قواعد معلوماتية في عدد من القوانين، مثل القوانين الاجتماعية وقوانين المصارف والجريدة الرسمية... وقد وضعت هذه المجموعات في خدمة الجميع.

إن مركز المعلومات الحقوقية قد توسيع نشاطه اليوم مع الكليات الجديدة، فدخل أيضاً في صميم الاختصاصات الجديدة في علم السياسة، وبالتالي في العلوم الادارية والمالية، وجعلها مادة اجرارية في كل الاختصاصات التي يعطيها، بحيث لا يمكن تصور اعطاء شهادة جامعية في أي اختصاص كان من دون أن يكون صاحبها متسلكاً من مادة المعلوماتية، وقدراً على استعمالها في اختصاصه.

#### ١١- مركز دراسات الحكم للحقوق الاقتصادية والاجتماعية

في جامعة، همها الإنسان والمجتمع، ونواة عملها الحقوق بكل متفرعاتها، ثمة سؤال بدأ يهيئناً ي يصل: أين هذه الحقوق من هذا الإنسان، ومن هذا المجتمع... وهل كليات الحقوق، عندنا وعند سوانا، مدركة أن ثمة حقوقاً لم تكن يوماً موضوع تدريس في برامجها؟ هل يكفي بتدرس الحقوق المدنية والادارية والسياسية والجزائية، وتهمل سائر الحقوق الاجتماعية والاقتصادية؟ أين حقوق الفقراء والمتسلين والجائعين والمسردين والكادحين؟

إنها تساؤلات تطرح نفسها في عصر العولمة بالذات، حيث توطيد الهوية والعمل على تثبيت الكيان الذاتي يأخذان منحي الصراع، وهو صراع يؤتججه تزايد الفروقات الاجتماعية بين الشعوب والدول، فيتهدى الاستقرار والسلم الاجتماعي في الداخل والخارج.

ولن أريد لهذا المركز أن يلتزم مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية فلقناعه عندنا راسخة بأن هذه الحقوق لا تزال مهمة، وهي لم تأخذ بعد موقعها الكافي في اهتمامات الباحثين قياساً على الحقوق الأخرى، رغم أن حقوق الإنسان، الطبيعية والوضعية، وكرامته وسلم القيم والسلم الاجتماعي متعلقة جميعها، إلى حد بعيد، بهذه الحقوق.

إن تنامي هذه الحقوق وتنوعها، وواقعها وموقعها، تتطلب جميعاً مواكبة علمية رصينة بعيدة عن الاعتبارات المطلبية والفتوية والديماغوجية.

وهذا ما دأبت عليه جامعة الحكم منذ اطلاق مركز دراسات الحكم للحقوق الاجتماعية والاقتصادية وإقامة مؤتمرها الأول في أيار ٢٠٠٠ الذي قام بمحاولة مسح شامل لراهن الحال

## أية منهجيات وطرائق تعليم للانتقال من الأسلوب التقيني للمعارف المثبتة إلى الأسلوب التكنولوجي للمعارف المتحركة؟

يتراهى لي بدايةً أنَّ التباساً ما قد حصل في موقع ما من جسم المعرفة التربوية حول بعض عناصرها وأساليب استخدامها. فالعلوم التربوية تشابه، في بُعدها التدَّخلي على الأقل، العلوم الطبيعية. فكما أنَّ جرعة الدواء المقررة من قبل الطبيب للرضيع أو الطفل لا ترك مفعولاً في الراشد الذي يشكو من الأعراض المرضية عينها، أو كما أنَّ جرعة الدواء المقررة للراشد قد تضرَّ أو حتَّى تقتل الطفل. كذلك، فإنَّ الوصفة التربوية التي شاع العمل بموجتها في المدرسة ليست بالضرورة مناسبة أو ملائمة للجامعة. وظنيَّ أنَّنا نشهد في الأرضية الفكرية التيبني عليها عنوان هذه الجلسة نموذجاً من الخلط بين الوصفة الشعبية التي غالباً ما اعتدنا على نصح المدرسة باتباعها، وبين العملية الجراحية التي تحتاج إليها الجامعة.

لذلك، ولكي لا أقع في فخ استخدام المفهوم، من دون إدراك حدوده وضوابطه وظروف استخدامه، اضُطُررت إلى تمحِّص المفهومين المركبين (التقين وطرق التعليم) اللذين يتمحور حولهما العنوان المقترن بهذه الجلسة، وللذين يفترض أن يحدداً مضمون مداخلتي ويعيناً توجهاتها الأساسية. وقد قادني فحص المفهومين إلى قناعة بعدم قبول الفرضية أو الفرضيات التي يتأسس عليها البناء الفكري التربوي للعنوان المذكور. وكإعلانٍ عن لون مداخلتي من بداية الطريق، أؤكد خروجي عن منوال الطروحات الشائعة في مجال التقين وطرق التدريس؛ ولا يسعني، وبالتالي، إلا أن أعتذر مسبقاً عن الإحباط الذي قد أتسبب فيه لكلِّ من أتى ليستمع إلى إدانة غيابية للتتقين، ومرافعة لصالح تطوير طرائق التعليم في الجامعة. يستند الطرح الذي يحمله العنوان، والذي طُلب مني التحدث فيه، إلى فرضيتين أساسيتين كبيرتين، تتعلَّق الأولى بالتتقين، والثانية بطرق التدريس.

## الأسباب الموجبة التي أسست لرواج طرائق التدريس

تأسست الدعوات إلى اعتماد طرائق تدريس جديدة أو تغيير طرائق التدريس القديمة على فرشة من المبادئ أو القناعات التربوية، التي ما زال أتباعها يعتبرونها فوق كل شك ومساءلة. وأخذ معظم الناس يعني عليها نظريات في التعليم والتعلم من دون فحصها والتتأكد من جدواه إطلاق صحتها. ويمكن اختزال تلك المبادئ كالتالي:

- ١- إنَّ عمليَّات التعلُّم لا تتم بالطريقة نفسها عند جميع التلاميذ، أي بعبارات أكثر وضوحاً. إنَّ الخريطة الدماغيَّة (وليس الذكاء) تختلف من طفل إلى آخر باختلاف المناخ الثقافي والاجتماعي الذي أحاط بنموه، وزوَّده بالمقاربات الفكرية وأنظمة الادراك المختلفة.
- ٢- إنَّ التلاميذ غير قادرين جمِيعاً على التقاط جميع أنواع المعرفة وأنماطها بمستوى متكافئ. فمنهم من يصعب عليه التقاط المجرَّدات والرموز، بينما يصعب على البعض الآخر التعامل براحة مع كل ما هو حسي أو إجرائي. والفرضية هنا أنَّ طرائق التدريس تؤمن السبل والاتفاقات والجيل التي تيسِّر عملية إيصال أهم المعرفات المستعصية إلى إدراك التلميذ.
- ٣- إنَّ الشمولية والتكميل ليسا شرطين أساسيين وضروريين للمعرفة والمهارة التي يهدف المعلم إلى نقلهما، عبر طريقة التدريس، للتلاميذ. فعندما نقول طريقة تدريس، نقول انتقائية وإعادة هيكلة للمعرفة والمهارة المطلوب نقلهما، بحيث يمكن إدخالهما في النظام الادراكي للمتعلم، الذي يتوقع أن يقاوم استقبالهما بحثهما الأصلية.
- فالغاية، في مثل هذه الحالة، تصبح إيصال أجزاء أو جوانب من المعرفة والمهارة المقررتين إلى التلميذ، ومن دون انتباه حقيقي لوحدة المعرفة والمهارة وتكاملهما. وتضييع، في ثنيا الطرائق والأساليب المصطنعة، آثار المحطات التي سلكها المفهوم المعرفي أو المهاري في مسيرة تشكيله ونموه.
- وهذا يعني، بعبارات إجرائية، الدعوة إلى قبول التضاحية بتعقيد المعرفة المتكاملة؛ وتقليل شبكة العلاقات المتداخلة التي تنشط بين مكونات المفهوم الواحد وبين المفاهيم المختلفة، واحتزتها؛ وكسر المنطق الداخلي الذي يميز النسق المعرفي أو المهاري الخاص بمفهوم دون آخر؛ وذلك كله بحجة تقريب المعرفة من أذهان المتعلمين.
- ٤- إنَّ نمط بناء (أو بالحرفيَّة البناء) المعرفة، معايير لنمط اكتسابها عند المتعلم.
- ٥- ينحصر مفعول مهارات التعلم الذاتي والبحث والتجربة في المساعدة على تهذيب واستكمال المفاهيم التي شرحت واستوسعَت في الصُّف، وهي (أي المهارات المذكورة)

لقد اعتدنا أن نُحرِّم التلقين ونحمل مسؤولية استخدامه للمعلم، متهمين هذا الأخير بالجمود البيداغوجي والتلاعن عن مواكبة مستجدات تكنولوجيا التعليم، من جهة؛ وبِلَى إرادة المتنلقي وفرض المعرفة عليه من فوق من دون فهم لما يستقبله ومن دون مشاركة من قبله، من جهة أخرى.

الفرضية الأساسية الأولى، التي يبني عليها الطرح المذكور في العنوان، أنَّ التلقين هو التشريب القسري من دون استيعاب للمعرفة المفروضة، وهو أيضاً عنصر من مكونات بعض طرائق التدريس التي توصف بالتقليدية. الواقع أنَّ فعل التلقين يفترض الفهم والتفهم بحسب قاموس المنجد\*، علماً أنَّ التلقين (بمعنىه السلبي الشائع) لا يمكن أن يكون نتاج طريقة المعلم في التدريس، بقدر ما هو وليد المقاربة التي تفرضها إلى حد كبير درجة بلورة مسار تشكيل المادة المعرفية نفسها، فضلاً عن مدى معرفة المعلم نفسه بمحطات نشوء المادة المعرفية، أو المهارات المطلوب منه تدريسها، والإضافات التي اكتسبتها والعناصر التي خسرتها عند كل محطة، وأسباب ذلك وظروفه. فتوسل الأساليب المختلفة، واستخدام الأجهزة الحديثة لا يغيران شيئاً في طبيعة المعرفة التي تنتقل إلى المتعلم، ولا في مدى مشاركته الفعلية في «اكتشافها»، طالما أنَّ هذه المعرفة تُبرمج في الأساس لتصل إليه من الراوية نفسها، سواء أُعطيت له جاهزة أو يُسرَّت له سبل اصطناعية لايقاظ انتباع وهمي عنده بأنه قد اكتشفها بنفسه.

## طرائق التدريس والفرضية التي ترافق لها

عندما نقرر، في نظام تعليمي محدد أو في مؤسسة تربوية معينة، الحاجة إلى تبني طرائق تدريس عامة أو خاصة والتجهيز إلى تنويع هذه الطرائق (بغض النظر عن طبيعة تلك الطرائق) أو ندعوا إلى اعتماد طرائق تدريس من دون أخرى، فإنما نفعل ذلك استناداً إلى أسباب وعوامل نعتقد أنها أوجبت اتخاذ مثل هذا القرار. فما هي هذه الأسباب الموجبة؟

\**لُقْن* – لقائة: كان ذكياً عاقلاً. *لُقْنَ* الكلام من فلان: أخذه عنه مشافهة وفهمه. *لُقْنَ* الكلام: فهمه إياه مشافهة. *اللُّقْن*: السريع الفهم. راجع: المنجد في اللغة والأعلام. ط. ٣٦، طبعة منقحة ومزيد عليها، بيروت، دار المشرق، ١٩٩٧، ص. ٧٣٠.

تنظم في النموذج المقرر لها، من التدخل في بنية المعرفة، لتصبح أكثر استساغة من قبل المتعلم، في الوقت الذي كانت تحاول فيه التدخل في نظام دافعية المتعلم لتوجيهه نحو المعلومة الجديدة، وزيادة الاغراءات في المحيط التعليمي الحاضن للمعرفة الجديدة لضمان إثارة انتباه الطالب وفضوله واهتمامه، أي إغراق المعرفة (التي يُظن أنها مستعصية على إدراك الطالب أو لا تستثير فضوله) بالمقابلات والمشهيات والصلصات والمطبيات، لكي ييلها المتعلم من دون أن يشعر بطعمها أو حتى يتعرّف. فالإضافة الرئيسة التي أرادت منهجيّات التدريس تقديمها للنظام التربوي قد ترکّزت في إيجاد أسلوب لإحداث التعلم وتسريعه عند شرائح أكبر من التلاميذ، وذلك بغضّ النظر عن وظيفة المعرفة المتعلمة. وليس مستغرباً أن يكون أحد هموم منهجيّات التدريس هو دوماً تبسيط الحقيقة (احتزالتها أو اجتزاؤها أو تقسيتها أو تغيير بعض أجزائها) من أجل تقريرها إلى الأذهان التي حُكم عليها من الأساس بأنّها غير قادرة على استيعاب كلّ أنواع المعرفة الأكاديمية.

#### الجامعة ليست مدرسة

السؤال الكبير هو: هل المطلوب من أستاذ الجامعة أن يقدم الحقائق والقوانين والمعارف في صيغتها النهائية، ويجهّد في إيجاد الوسيلة والطريقة والأسلوب لكي يستوعبها الطالبة في شكلها الناجز؟ وفي هذه الحالة لا تغيّر طرائق التدريس شيئاً من قدرة الطالب على الاحتفاظ بالمعرفة وتطوريها واستخدامها والتحكم بها وتعديلها. أم المطلوب منه أن يفكّر وطلبته في نشوء تلك الحقائق والقوانين والقواعد، وفي ظروف تشكّلها وتطورها وفي ضوابطها وحدودها، وأن يتوقف مع طلبه عند كلّ محطة من محطّات انبنيتها ويدرس معهم عمّا تخلّت المادة المعرفية في كلّ محطة والإضافات التي اكتنزتها عند كلّ مفصل من مفاصل تطورها، وما هي الأسباب والظروف التي أفرزت كلّ تلك التعديلات؟ وفي هذه الحالة، لا يحتاج الأستاذ إلى طريقة تدريس معينة، لأنّ بنية المادة المعرفية، موضوع التعلم والتعليم، تقوم بنفسها بجميع الوظائف التي يتوقّع من طريقة التدريس انحصارها.

الحلّ ليس إذا في طريقة التدريس، بل في بنية المادة المعرفية المعروضة. وإذا اعتبرنا أنَّ المتعلم يمرّ في سيرورة تعلّمه، بالمراحل نفسها التي مرّ بها الجنس البشري في بناء المعرفة وتطورها، يصبح من السهل قبول أنَّ المتعلم يستطيع إدراك المعرفة بقدر ما تُعطي له في وحدتها وتكاملها وتشكلها وتطورها التاريخي. ويلزم من أجل ذلك أن يكون المعلم نفسه ملماً بمسارات التشكّل التي مرّ بها المفهوم أو المادة المعرفية. وكم من أستاذة الجامعة يقبل بأن يشتغل مادته لتصبح بهذا القدر من التبلور؟

أعجز من أن تؤدي إلى تعلم معرفة جديدة كلياً مغایرة أو غريبة عما تمَّ استيعابه في المدرسة. علمًا أنه، في حال القبول بحصول العكس، تنهافت حجج أصحاب الدعوة إلى توسل طرائق التدريس.

٦- على المعلم الانتباه باستمرار لمستويات حدوث التعلم، وذلك بقصد التأكّد من أنَّ طريقته في التعليم تلائم العدد الأكبر من تلاميذه. وإلا، كيف سيقرّر استخدام طريقة تدريس دون أخرى في كلّ وضعية من الوضعيات؟

لماذا يجدر بالجامعة ألا تراهن على طرائق التدريس هل الجامعة بحاجة فعلاً لطرائق تدريس؟ وما هي المتغيرات التي تحدّد الحاجة إلى مثل هذه الطرائق أو الشعور بالحاجة إليها؟ وهل الجامعة امتداد طبيعي للمدرسة، لكي تتبنّى معظم استراتيجياتها وأساليبها؟

#### وظيفة طرائق التدريس

تعبر المدرسة، عن حقّ أو غير حقّ، بأنَّ الجمّهور المتعلّم مختلف القدرات والاستعدادات والتعلّمات، وتبرز بين أفراده فروق فردية (عصبية واجتماعية وثقافية) تجعل بعض التلاميذ أبطأ استيعاباً من رفاقهم، الأمر الذي يستدعي البحث عن وسيلة أو سلسلة أو سلوك لتعطيل تأثير هذه الفروقات وجعل الجميع يكتسب المعرفة والكفايات عينها في نهاية السنة أو المرحلة الدراسية.

لم يكن الهدف من ابتكار طرائق التدريس رفع مستوى الاتقان أو تعميق المعرفة عند المتعلم، بل، في الأساس، وجدت طرائق التدريس لمساعدة التلاميذ الذين لم يتمكّنوا من التحصيل المعرفيّ بالأسلوب المجرّدة، أي عند عرض المادة في تسلسلها المنطقيّ وعبر لغتها الرمزية الأصلية، خاصة في المراحل التأسيسية للتعلم. وقد برزت طفرة طرائق التعليم بخاصة، مع ازدهار بحوث التعلم ورواج نظرياته المختلفة. وهي في الأصل لمساعدة على التعلم، وليس لتحسين نوعية التعلم. بعبارة أخرى، طرحت طرائق التدريس كأسلوب تقدّمي للتقليل من الاصطدامية، التي طفت على التعليم لمدّ طويلة، أي للمساهمة في تعميم التعلم على أكبر عدد من التلاميذ، استناداً إلى الإيمان بوجود الفروق الفردية والقدرات المختلفة لدى التلاميذ. وقد جاءت طرائق التدريس ثورة على حصر التعلم بالتلاميذ، أصحاب القدرة على التعامل مع النموذج المعرفيّ المجرّد والرمزي.

من هنا، فإنَّ الهاجس الأصليّ لمنهجيّات التدريس لم يكن في الأساس صون المعرفة وبلورتها، بل تأمين وصولها، بأيِّ ثمن، إلى المتعلم. لذلك، لم تتوانَ طرائق التدريس، لكي

## كلمة د. توفيق رزق

### أية بنيات جديدة لتأمين التواصل بين أمكنة التعليم المختلفة وتوفير شروط استمرارية؟

-تجربة جامعة القديس يوسف لتحقيق التواصل بين كليات العلوم والهيئات الصناعية-

لقد أحدثت العولمة وثورة الاتصالات تحولاً في الميزة المقارنة للدول باتجاه زيادة أهمية النشاط التجديدي. وبُعتبر التجديد في تطوير المنتجات وفي أساليب التمويل وتنظيم العمل واستراتيجيات السوق، مسائل حيوية لبقاء القطاع الصناعي اللبناني حيوياً، ولا زدهاره مستقبلاً.

إن المؤسسات الانتاجية باتت تنظر إلى العالم بأسره كسوق مفتوحة لمنتجاتها. وبات البقاء في السوق رهناً بالجودة التنافسية، وباحترام معايير هذه الجودة. فالمنافسة الاقتصادية في القرن القادم ستقوم على الإبداع والتجدد والابتكار. لذا، فإن التعليم الملائم، والقدرة على تقاسم المعرفة بين المجتمعات، أصبحا أمراً جوهرياً لمجتمعنا.

إن شبابنا يواجه اليوم المشكلات الاجتماعية في التعليم والاقتصاد والفرص السانحة أو المتاحة أو الضائعة. فتجد الكثرة الهائلة من الناس تمارس عملاً غير العمل الذي كانت تحلم به، أو أنها تعيش في بطالة عن عمل أحبتها، تمارس عملاً اضطرارياً، أو أنها تضطر مرغمة إلى الهجرة. كما أن مؤسساتنا الانتاجية بحاجة إلى العديد من المبادرات الموضوعية ليكون في مقدورها مواكبة التطور السريع للأسواق المحلية والخارجية. فلم يعد ممكناً اليوم تصوّر مؤسسة وطنية، متوجهة، كفوءة، إذا لم ترتكز على أفكار متعددة، مبدعة، حتى باتت هذه المؤسسات أمام احتمالين: التجدد أو الاندثار.

أمام هذا الواقع، رأينا من واجبنا رسم أهداف طموحة من شأنها تشجيع المجددين على المقلدين، وتحويل ثقافتنا من ثقافة تقليدية إلى ثقافة معرفة علمية متقدمة. لذلك، يفترض بنا الاسترشاد بخبرات الغير على الصعيدين الاقتصادي والجامعي:

الواقع أنه من الأسهل بالنسبة للأستاذ أن يدخل قالب الموضة التربوية ويحضر نفسه في فراغات النماذج الجاهزة من طرائق التدريس المختلفة، وأن يستخدم بعض الأجهزة والبرمجيات الحديثة، فيقنع نفسه أولاً والآخرين ثانياً بأنه قام بواجبه كاملاً، الأمر الذي يعني بشكل غير مباشر، تحويل الطالب بمفرده مسؤولة ضحالة تعلمها أو حتى فشله في التعلم.

أعتقد أنه لم يعد مسموحاً أن نقارب الطالب الجامعي، كما يقارب المعلم طفل المدرسة الابتدائي. بل يجدر بنا أن نستوضح أكثر عن الصورة الجانبية للطالب الذي وصل أو سمح له بالوصول إلى الجامعة، وعن مواصفات البناء الذهني الذي طوره خريج المدرسة خلال ١٢ سنة من التعلم ما قبل الجامعي؟ وهل يمكننا الاستمرار في الاعتقاد بأن الطالب الذي استطاع تجاوز حواجز ١٢ سنة متالية من أنواع التعلم المختلفة، بجوانبها الفكرية والعملية والرمزية والحسية والمنطقية، ما يزال يحتاج إلى طرائق خاصة للتعلم؟

هل من المسموح بعد اليوم التعامل مع طلبة الجامعة على أساس أنهم شرائح متمايزة تختلف قدرات استيعاب الواحدة منها عن الأخرى؟

## ١- في المجال الاقتصادي

### اِجْمَعُورِيَّةُ الْبَلْدَانِيَّةُ

مَكْتَبُ وَزَيْرِ الدَّوْلَةِ لشُؤُونِ التَّنْمِيَةِ الإِدارِيَّةِ  
مَرْكَزُ مُسَارِيعٍ وَدِرَاسَاتِ الْقَطَاعِ الْعَامِ

## القسم الثاني

### الأدوار التربوية لأئستنة التغيير

د. سلوى بعاصيري

الموضوع:

الرئيس:

المتكلمون:

آية قيم لتحسين نوعية الحياة، ولارتفاعه بالانسان نحو غيره؟  
(من يقرّها وكيف يمكن تنظيم التشئة عليها في الجامعات؟)

د. رمزي سلامه دور الدولة (وزارة التربية، التعليم العالي)

د. إلهام كلاب البساط دور الجامعات إدارةً وأسائدةً وطلاباً

(مجموعة من طلاب جامعة سيدة اللويزة)

د. أنطوان مسرّه كيف يمكن تشجيع الالتزام المواطني في الجامعات،  
في ظل العولمة الراهنة وخطر التكتلات الفنوية؟

دور الجامعات (تجربة جامعة سيدة اللويزة)

د. فادي كيوان دور مؤسسات المجتمع المدني

(الأحزاب، الجمعيات، النقابات، الهيئات الطلابية)

التطور المستمر في المكينة وتقنيات المعلوماتية ووسائل الاتصال وضعنا في خضم تحولات اقتصادية، فرضت تغييراً جذرياً في سياسات الدول المتعلقة بالقطاعات الصناعية، بحيث أصبح العالم مقسماً إلى جزئين: جزء يمتلك المعرفة، وجزء يمتلك الطاقات العمالية. فمثلاً على ذلك شهدت الولايات المتحدة وأوروبا واليابان هجرة صناعاتهم إلى الدول الأقل نمواً كأمريكا اللاتينية، وجنوب شرق آسيا، وأوروبا الشرقية، بهدف تخفيض تكاليف الانتاج، ولكنها ظلت تحفظ بالصناعات المتقدمة تكنولوجياً، وبالوظائف ذات الدخل العالي، والمهارات العالية الرديفة للقطاع الصناعي مثل التصميم والتسويق والبرمجيات والخدمات المتقدمة. وفي ظل هذا الواقع، إن التحدي، بالنسبة لنا في لبنان، يتمثل في قدرتنا على جذب الاستثمارات المهاجرة من الدول المتقدمة، وتطوير الصناعات القائمة بما يتلاءم مع متطلبات الأسواق العالمية.

## ٢- في المجال الجامعي

أمام هذا التحدي باتت الجامعات محركاً للنمو الاقتصادي، ومصدراً للمعرفة العلمية التطبيقية. إن الحدود بين الحرم الجامعي وخارجه باتت متشابكة لدرجة أن منظمة OECD أعطت الجامعات الوصف الآتي:

«هي حاضرات لصناعات جديدة في اقتصاد مبني على التكنولوجيا».

هذا يعني أنه علينا أن ننمّي لدى طلابنا روح المعرفة التطبيقية والمبادرة (ENTER PRENEURSHIP). ولأن للجامعات دوراً مهماً في تعزيز قدراتها الانتاجية والتنافسية يفترض بها التركيز على الآتي:  
١- تعزيز القدرات والأنشطة الموجهة نحو البحث الانمائي، ذات الصلة بقطاعات الانتاج، من دون المس بالأبحاث الأساسية.

٢- مساعدة الطلاب وتنميتهم على امتلاك المعرفة التطبيقية وروح المبادرة والخلق.

٣- تطوير برامج التعليم لتواكب متطلبات سوق العمل، عبر مشاركة ممثلي القطاعات الانتاجية في رسم هذه البرامج.

٤- التعاون مع المؤسسات الانتاجية في إنشاء أجهزة مخصصة للبحث والتطوير، وتدريب التقنيين على امتلاك التقنيات المتقدمة.

٥- تأمين برامج مكثفة لتدريب الطاقات البشرية.

٦- التواصل والاتصال المستمر مع باقي المؤسسات التعليمية للتشاور والاسترشاد، وتبادل الخبرات.

## واد البحار متحركة هي صائم متغير

حقيقة مسحقة، وهي أن البشر كائنات متغيرة، كما أنها محدثة للتغيير أحياناً الذي يحدث في البشر ألم الذي تحدثه الكائنات البشرية في تولده، يدورها، معارف جديدة، تتضمن من جديد إلى سلسلة

غير هذه أن فريقاً من البشر يتعامل معها على أنها ناج عريب عنه غيرها، والملفت أيضاً أن الفريق الأول ياتي أكثرية ساحقة تطرح أكثر ادماجاً لها، وأشدة التصاقاً بها، وأصدق تعميراً عن حالياتها. المطروح أنسنة التغيير، أي جعل الإنسان في مركز معايير التغيير حداته.

والبدلات غير السبرقة كما ونوعاً، أحياناً ذلك في إطار حوصلة طار ثورة التكنولوجيا والعلم، ألم في إطار المعرفة الرقمية، ياتي نسبة التغيير، ويأن تتصدر التربية جميع الوسائل والحلول القادرة على في خدمة رفاه الإنسان وخدماته أمنه وسلامته.

أيتها نخبة الخلاص، لا أظلكم تفترض للمؤسسات التربوية، وفي أحداً لطالما لعبته، أي صومعة للتفكير ومحضنا المعرفة فقط، بل أزعم ذلك، أدواراً عديدة مستحدثة ومتتواعدة، كان تكون بطاقة دخول إلى الفرد، مع كل ما يعنيه ذلك من توآمة بين العلم والحياة، ومن تطوير قادرة على التحرّل والتكتّف بحسب حالات المنهج، الفكرية

، تتصدى لها جامعة بيادة التلويرية، في إطار اشتغالها بالشأن العام والفريق الشارك في هذه الندوة إلى تكوين تصور متقدم للأدوار تدور تأمل في أن يحصل في نهاية إمكانات التكيف والتحرّل.

## مساهمة التعليم العالي في جودة الحياة

### مقدمة

يطرح علينا منظمو هذا اللقاء الفكري أسئلة معقدة تجعلني أقول بشكل شبه جازم أنه ليس لها أجوبة مسبقة أو ثابتة. ولذلك، يدخل ما سأدلّي به في هذه المداخلة في باب التساؤل، وليس في باب الإجابات. ولعله يحظى بعض التجاوب فيحدث تفاعلاً، أولياً على الأقل، قد يؤدي إلى بعض اليقين والالتزام.

أما الأطروحة التي طلب مني تلخيصها في ثمانى دقائق، فتدور حول محاور ثمانية تم جمعها في الأسئلة الأربع الآتية:

أولاً - أي قيم لتحسين نوعية الحياة والارتقاء بالإنسان نحو غيريته في عالم متغير؟

ثانياً - من يقرر هذه القيم؟

ثالثاً - كيف يمكن تنظيم التنشئة عليها في الجامعات؟

رابعاً - ما دور الدولة في كل ذلك؟

تروون، لا شك، أن ما طلبت مني يعادل أو يفيسع عمّا يطلب عادة من طالب دكتوراه دولة، إذ إنّ الجواب على هذه الأسئلة يتطلّب بحثاً طويلاً الأمد، بدءاً من تحديد الأفاهيم وصولاً إلى استخلاص العзّات. وهذا غير ممكّن بالطبع في مثل هذا اللقاء. لذلك، سأكتفي ببعض الانطباعات والتساؤلات كما سبق ذكرت.

### أولاً - حول بعض الأفاهيم

منذ خمس وعشرين سنة، بدأت مع بعض زملائي في جامعة لافال في كيبك حواراً حول نوعية الحياة. وكنا في ذلك الوقت، من دون أي شك، من رواد هذا الأفهوم. وقدّمت في حينه للنقاش مصروفهً، دعوتها مصروفه الكفايات الأساسية لتأمين نوعية حياة عالية، تعتمد بشكل أساسى على أفاهيم علم النفس ونتائج الأبحاث في هذا المجال، من منطلق أن جودة الحياة يؤمنها قبل

بالحقيقة، أنا من المتشائمين في هذا المجال، ولكن ليس لدرجة الاستسلام أو دق ناقوس الخطر. فمن جهة، أرى في سلوك أبناء وطننا، على الأصعدة المختلفة من دون استثناء، ما يدعو إلى الشاوم في ما يخص تقدمنا نحو نوعية حياة عالية. وليس خريجو الجامعات بمنأى عن هذا الانتقاد، بل إنهم في الغالب من مسيبي الارتفاع في الشاوم. لكن، في الوقت نفسه، لا يغيب عن بالي قول ذلك الكاهن الفرعوني، منذ ستة آلاف سنة: «العالم يudo نحو العراب، فالآباء أصبحوا لا يطيعون آباءهم».

لكن، كيف يمكن أن نتظر سلوكاً أفضل من دون فكر واضح بشأن القيم، ومن دون سعي حيث لاكتسابها منذ الصغر، ومن دون التحصين الدائم لمقاومة الإغراءات التي تبعدها عنها؟

### ثالثاً - كيف يمكن تنظيم التنشئة على قيم نوعية الحياة والغيرية في الجامعات؟

تبدأ التنشئة على قيم نوعية الحياة والغيرية منذ الصغر. أما الجامعات فدورها مضاعف. فمن جهة، عليها أن تغوص ما فات طلبتها في التعليم ما قبل الجامعي، وقد فاتهم الكثير حسبما يزعم كثيرون من أهل الجامعات، وحسبما تظهره بعض الواقع. ومن جهة ثانية، على الجامعات مسؤولية كبيرة تجاه المجتمع، إذ إنها تخرج قياديي هذا المجتمع، الذين، وإن بقي لهم فرص للتعلم والنمو، فإن هذه لا تساوي الفرصة المكثفة التي يتيحها لهم انحرافهم في برنامج جامعي.

وقد أفردنا في السابق، في كتابات عديدة، الكفایات المتوقعة من خريجي التعليم العالي لتأمين نوعية حياة جيدة لهم، ولتسهيل مساهمتهم في تأمين نوعية حياة جيدة لمحيطهم. وظلتنا أنه، في غالب الأحيان، لا يؤدي تنظيم الحياة الجامعية، الأكاديمية والاجتماعية، في مؤسساتنا، إلى اكتساب الكثير من هذه الكفایات، الأكاديمية منها، والشخصية، والعلاقية، والاجتماعية. كما أنها اقتربنا في السابق، ومن على منبر هذه الجامعة بالذات، طریقاً لجعل طلبة الجامعات يرتقون، ولو ل حين، نحو الغیرية، على أمل أن يرسخ هذا الارتفاع في سلوكهم بعد التخرج. وكان هذا الاقتراح يقضي بأن يساهم كل طالب وطالبة، في خلال دراسته، بمشروع خدمة مجتمعه. وقد أخذ بهذا الاقتراح بعض جامعات المنطقة العربية، فجعلت إحداثها خدمة المجتمع المحلي شرطاً من شروط التخرج.

هل التغيير نحو مزيد من الأننسنة في التعليم العالي ممكن؟ هل يمكن إدخال مزيد من الأننسنة في التغيرات الحاصلة على الصعيد العالمي، ولا سيما من جهة العولمة وتقانات الاتصال والمعلومات؟ هل يمكن إحلال مجتمع المعرفة والتعلم؟ هل يمكن الارتفاع بنوعية الحياة إلى المستويات التي يتيحها تقدم العلوم على أنواعها؟

كل شيء الفرد لنفسه ولمحيطه. وبالطبع، كانت المصفوفة تحتوي على كفایات، من شأنها أن تتصدى للوضعيات السلبية التي قد تعرّض المسيرة الآمنة للفرد. ومن أهم هذه الوضعيات الشعور المفرط بالذنب، والإحباط على أنواعه، والضغوط النفسية والاجتماعية على أشكالها. كما كانت هذه المصفوفة تحتوي على الكفایات التي من شأنها أن توّمن مستويات عالية من التناجم النفسي والاجتماعي ومن تحقيق الذات.

وبهذا الرملاء حينذاك إلى أن مقاربتي لا تأخذ بالحسبان، بما فيه الكفایة، عوامل المحيط الذي يعيش فيه الفرد، والتي يمكن أن تتغصّ عيشه أو تجعل منه حجيناً، مهما كانت كفایاته وقدراته على تحطّي الصعاب ومواجهة الأزمات وما إلى ذلك من أسباب تدنيّ جودة الحياة. لا زلت، اليوم، أعتقد أن كفایات الفرد هي عامل أساسـي في تأمـين جودة الحياة له ولمحـيطه. ومن هذا المنطلق أعتقد أن للتربية والتعليم دوراً هاماً في إكسـاب الفرد الكفـایات الضرورـية للتوصـل إلى هذه الجودـة والمحافظـة عـلـيـها ونشرـها فيـ المـحيـط.

ولـكنـ، بعيدـاً عنـ الطـوـبـاوـيـةـ، عليناـ أنـ نـعـرـفـ أنـ لـلـمـحـيـطـ، كـمـاـ هوـ، تـأـثـيرـاًـ كـبـيرـاًـ عـلـىـ نـوـعـيـةـ حـيـاةـ أيـ متـنـ، وأنـهـ، بـالـرـغـمـ مـنـ تـقـدـمـ الـمـعـارـفـ وـنـشـرـ الـتـعـلـيمـ عـلـىـ أـوـسـعـ نـطـاقـ، لمـ يـزـلـ هـنـاكـ عـوـاـمـلـ طـبـيـعـيـةـ وـإـنـسـانـيـةـ تـجـعـلـ الـوـصـولـ إـلـىـ نـوـعـيـةـ حـيـاةـ عـالـيـةـ لـلـجـمـيعـ مـاـلـاـ صـعـبـ الـمـنـاـلـ.

وـمـنـ هـذـهـ الصـعـابـ بـالـذـاتـ عـدـمـ تـحـلـيـ النـاسـ بـالـشـكـلـ الـكـافـيـ بـالـغـيـرـيـةـ، الـتـيـ لـاـ تـنـطـلـ بـالـطـبـعـ قـدـانـ الذـاتـ.

### ثانياً - أي قيم ومن يقرّرها؟

درجـتـ الـدـرـاسـاتـ التـقـلـيدـيـةـ حـولـ الـقـيـمـ إـلـىـ تـقـسـيمـهاـ إـلـىـ قـيـمـ نـهـائـيـةـ يـسـعـيـ إـلـيـهـ إـلـيـانـ لـأـنـهـاـ قـيـمـةـ فـيـ ذـاتـهـاـ، وـقـيـمـ إـجـرـائـيـةـ يـسـعـيـ إـلـيـهـ إـلـيـانـ لـأـنـهـ تـؤـدـيـ إـلـىـ هـدـفـ منـشـودـ.

### هل شيء تغيير في السنوات الأخيرة؟

يقول المثل الفرنسي: «تـغـيـرـ الـأـمـورـ كـثـيرـاًـ، وـلـكـنـهـ تـبـقـيـ هـيـ هـيـ». من يأبه إذا كانت الحرية أو الديموقراطية أو السلام أو المساواة أو التعاون أو الصدق أو غيرها قيماً بحد ذاتها، أم قيمة بالنسبة لهـدـفـ أـسـمـيـ؟ـ يـكـفـيـ أـنـهـ قـيـمـ يـسـعـيـ إـلـيـهـ إـلـيـانـ، وـيـتـمـسـكـ بـهـاـ عـنـدـمـ يـصلـ إـلـيـهـ، وـيـدـافـعـ عـنـهـاـ وـلـاـ يـتـازـلـ عـنـ أـيـ قـسـطـ مـنـهـاـ.ـ وـمـنـ يـأـبـهـ إـذـاـ أـسـمـيـ الـهـدـفـ السـامـيـ الـذـيـ نـسـعـيـ إـلـيـهـ السـعادـةـ أوـ جـوـدةـ الـحـيـاةـ، طـالـماـ نـسـتـطـعـ تـلـمـسـ مـظـاهـرـهـ وـسـلـوكـ السـبـلـ إـلـيـهـ؟ـ

أينـ نـحنـ الـيـوـمـ فـيـ تـفـكـيرـنـاـ حـولـ الـقـيـمـ بـالـمعـنـىـ الـوـاسـعـ لـلـكـلـمـةـ، أيـ مـاـلـهـ قـيـمـةـ فـعـلـاـ، يـجـدرـ السـعـيـ إـلـيـهـ؟ـ وـأـيـنـ نـحنـ مـنـ تـمـلـكـ الـقـيـمـ الـتـيـ تـؤـدـيـ إـلـىـ نـوـعـيـةـ حـيـاةـ عـالـيـةـ لـلـجـمـيعـ؟ـ

## الأدوار التربوية لأنسنة التغيير دور الجامعات إدارةً وأساتذةً وطلاباً

أشكر منظمي هذا المؤتمر لأنهم جمعوا كلمتي إلى كلمة طلاب جامعة سيدة اللريزة. فمن جهة، سيختلط الأمر في تصنيف الأدوار والأعمار، ومن جهة أخرى سيمتحنني هذا الهواء المستقبلي نضارة في التفكير، أجد نفسي مجبرة عليها عندما أقسام الشباب الكلام.

أمام السؤال الذي يطرحه العنوان: أيّة قيم لتحسين نوعية الحياة وللارتقاء بالانسان نحو غيريته، أتوقف مباشرةً عند قيم ثلاث أعتبرها أساسية، وهي: المعرفة، والحوار، والصدق.

وهي قيم مترابطة التحقق، متفاعلة، يؤدي كل منها إلى جلاء صورة الآخر.

أولاً: المعرفة قيمة أساسية، وتتوق يشابه التوق إلى المطلق من دون عصبية انتماء. هذه القيمة التي تبعد تقنياتها الفكرية للوصول إلى الطرح الوجودي للأسئلة الأساسية في كل مجتمع محلي يغرق في مشاكله، وتُغرس العولمة الآن في مشاكلها.

المعرفة تقودنا إلى أن نطرح الأسئلة عن معنى وجود الجامعة في مجتمعاتنا النامية، وهل هي موجودة لهيكلة علمية أم لرؤية علمية؟ هل هي للشهادة أم للمعرفة؟ وكيف نخلص الجامعات من دورها والعلم من شهاداته؟ أسئلة تتطلب مواجهة التعداد الكمي للجامعات والانهيار باللقب العلمي، وشحذ الابداعية في سبيل تبديل الدور وتعزيز الأثر.

المعرفة تقودنا إلى أن نطرح الأسئلة الحرّة لنجرؤ على الإجابة الحرّة، والمعرفة تستبع الحرّة التي تتعدى من نفسها، وتكسر، بتواصل، حدودها.

بذا تصبح المعرفة النقض المتواصل للقناعات، والمحفز لما وراءها. وبذا نستعيد السؤال عن وظيفة الجامعة: هل هي استعادة المعرفة أو تحفيز المعرفة، الأرشفة المطمئنة أو السؤال المضني؟

ثانياً: الحوار كقيمة أساسية، خاصة في مجتمع متعدد متتنوع. ولا يمكن أن تكون محاوراً، إلا إذا كنت قد حاورت نفسك؛ إذا كنت قد دخلت هذا العراق الانساني الحقيقي داخلاً نفسك،

ذلك كلّه ممكن. ولكن، ليس من دون رؤيا واضحة لماهية نوعية الحياة ومتطلبات تأمينها على صعيد الفرد والمجتمع، ومن دونوعي فائدتها للرقى البشري، ومن دون التزام الواعين وعملهم الدؤوب في سبيل تحقيق مقوماتها. ومن هو في موقع أفضل من الجامعيين لتأدية الأدوار المطلوبة، إنّ في البحث أو النوعية أو العمل الهدف؟

### رابعاً - ما دور الدولة في ذلك كلّه؟

يرى زميلنا الدكتور عدنان الأمين (وأنا أواققه الرأي) أن للدولة ثلاثة أدوار تؤديها في ما يتعلق بالتعليم العالي هي: التأطير، من خلال التشريع والتوجيه (وضع السياسات)، والتيسير ومن ذلك المساءلة، والرعاية. فهل للدولة دور في تحديد القيم الآيلة إلى نوعية حياة جيدة، وفي تنظيم التنشئة عليها في الجامعات؟

الكلّ يتعلق بالتوافق الذي يمكن أن يحصل حول نطاق عمل الدولة بشكل عام، وفي التعليم العالي بشكل خاص، الذي تتصارع حوله التيارات الفكرية من أقصى المعانين بالشخصية إلى أقصى المعانين بالضبط الصارم لكل شاردة وواردة. برأيي أنّ المسألة التي تهمّنا اليوم تقتضي تدخلاً من الدولة القادرة على ثلاثة مستويات، ينطبق الأولان منها على جميع مؤسسات التعليم العالي، خاصةً كانت أم حكومية، بينما ينطبق الأخير بخاصة على المؤسسات الحكومية.

أولاً، يمكن للدولة أن تمارس تدخلاً، ولو محدوداً، في مدى سعي الجامعات نحو تأمين نوعية حياة جيدة من خلال حقها بمساءلة مؤسسات التعليم العالي بشأن كلّ ما يتعلق بالصالح العام. ثانياً، يمكن للدولة أن تتدخل في هذا الأمر من خلال رعايتها للتجارب الرائدة، وتشجيعها لتعزيز التجارب ذات الأثر الإيجابي على الصالح العام.

ثالثاً، يمكن للدولة أن تضطلع بدور توجيهي أكبر تجاه المؤسسات الحكومية. وعند ذاك، يمكن لها أن تضع سياسات تؤدي إلى اعتماد هذه المؤسسات برامج ومشاريع محددة، من شأنها أن ترقي بنوعية الحياة، في المؤسسة وخارجها، إلى المستويات المنشودة.

هل تتظر الجامعات أن تتحرك الدولة في هذا الاتجاه قبل أن تقدم؟ بالطبع، لا. فالمسؤولية الأولى في هذا الأمر تقع على المؤسسات. ولها القدرة على التحرك، إذا لم تستسلم التقاليد أو العقول السهلة.

إذًا، إن هذه القيم في إمكانية تتحققها في الأستاذ نفسه، قبل المؤسسة، تبدو وكأنما هي ليست في التنظيم قدر ما هي في التحول الداخلي والشخصي للمفاهيم، مما يحد من تأثيرها على المستوى العام.

ولكن، كي تتحول مسيرة هذه القيم إلى نهج في جامعتنا، لا بد من سياسة إدارية واعية ذات أفق إنساني مستقلٍ، ولا بد من متابعة متواصلة ترصد تطور التعليم الجامعي كماً ونوعاً. فالتوسيع الكمي في الجامعات، والذي يفترض ازدياداً سريعاً في عدد المعلّمين وعدد الدارسين، يرثى بثقله على نوعية المعلّمين ونوعية المتخريجين، في سرعة تخرّج يجعل من الجامعة مصنّع معلومات لا موقع تحول علميّ وقيميّ وإنساننيّ يحتاج إلى تحرّر الوقت والانصات والمعاناة. كما أن ثورة تكنولوجيا المعلومات التي رسمت علاقة جديدة بين المتعلم والعلم والأستاذ والإدارة، وأجبرت الجميع على التحول، لم تتطور بعد قيمها العلاّقية الجديدة في تشابك التقنية الحديثة مع المواجهات التقليدية.

إضافةً إلى أن مجتمعنا يفتقر، بشكل عام، إلى برامج إعداد للمعلّمين تواجه التبدلات المستقبلية السريعة، وتستطيع الموازنة عملياً بين دفق المعرفة واحترام القيم.

وأكاد أقول يفتقر إلى رؤية سياسية، تتبع منها هذه الرؤية التربوية، التي تتبلور في قيم تكون الجامعة مسرحاً فسيحاً لاختبارها وتحقيقها.

في هذا المسار قد يشكل نسق القيم الأساسية التي ذكرناها، وغيرها، مجال تنسيق بين إدارات الجامعات في لبنان لصياغة نموذج إنساني، يشهد، فيما أبعد من أكاديميته ومعرفته، على ارتقاء متواصل نحو غيريّته وانسانيتها، من خلال رعاية القيم كرعاية العلم.

في مرحلة أولى لتكوين فسحة تلغي فيها قسماً من أناك تقبل الآخر، وفي مرحلة تالية لقبول التحول الذي يجب أن يتباين عندما تلتقي بالآخر.

هذا الحوار تكون فسحة الجامعة موقع تحقق عمليٍ له، في حوار العقل وفي حوار الحياة كما في شبه انتفاء لشراسة المصالح التي تعيق اللقاءات الحقيقة.

إن قيمة الحوار تكمن في تعلم الأصدقاء إلى الآخر، وفي احترام اختلافه الموازي لاختلافنا عنه، وفي سبر الغنى الذي يحمله هذا الاختلاف، سواء في التنوع الإنساني، أو في المقارنة الإيجابية أو في التبادل الثقافي والحضاري.

هذه القيمة تكتسب الآن، ليس فقط، أهمية محلية قصوى، بسبب حاجتنا المطردة إليها في مجتمع متعدد يسير دوماً على حافة توازنه المنشود، بل في مجتمع عالمي ينمو نحو أحادية السلطة والسيطرة، وأحادية الحضارة والتفرد، وثنائية بدائية فجّة بين الخير والشرير والمتحضر والبدائي.

والحوار حوار الفكر الوسيع المتتحقق، لا لتسويغ قناعاته، بل لتوسيع آفاقها، وحوار المعاش اليومي، في الأفراح والأحزان وانفعالات النفس البشرية وتحولاتها وأحوالها، إنما هو المسيرة الفضلى نحو الغيرية. وأعود إلى القول، بأن الجامعة هي المختبر المجتمعي الأساسي للتمرّس بها.

ثالثاً: الصدق كقيمة أساسية، وكتيجة عنقودية للقيمتين السابقتين. فلا معرفة من دون صدق، ولا حوار من دون صدق، ولا احترام للمعرفة وللآخر المحاور إلا بالاقرابة الصادق من الفكر ومن الإنسان.

والصدق معركة مع النفس ومع الأنانية، وقد تكون الطريق الأساسي نحو الغيرية. وفي العلاقات الجامعية، اختيار حقيقي للصدق، ورؤُزٌ لمدى استمرارته.

إذا ذهبت مباشرةً إلى السؤال التالي الذي يطرحه موضوع اللقاء، وهو: كيف يمكن عملياً تنظيم التنشئة على هذه القيم في الجامعات، لأنّي القول، انطلاقاً من واقعنا، في هذا المجال، إلى الأساتذة قبل الإدارة.

فالتأثيرات التربوية، من الناحية القيمية، لا تزال حتى الآن تأثير أساتذة أولاً قبل أن تكون تأثير إدارة؛ وتأثير أساتذة وصلوا هم إلى غيريّتهم، وتحطّوا دورهم، من ملقم إلى مساعد على فتح أبواب المعرفة، إلى دليل وشاهد ومثال، إلى أستاذ بدل في المعرفة. فهي ليست ما نعرف، بل ما نتحوّل إليه.

## تنشيط الالتزام المواطني في الجامعات في ظل العولمة والتكتلات الفئوية : دور الجامعات\*

### ١- برامج وأساليب التعليم الجامعي

لا يقتصر التعليم على اكتساب معرفة، بل يشمل العلاقة بالمعرفة. هل المعرفة وسيلة للسلطة؟ أو لكسب المال؟ أو للمكانة الوظيفية والاجتماعية؟ المعرفة خدمة.

هناك ثالث مراحل تاريخية في علاقة الإنسان بالعلم: ١) العلم مفید، ٢) يمكن أن يكون مفيدةً، ٣) الحذر من العلم الذي يمكن أن يستخدم للدمار، وبروز الاهتمام الخلقيّ اليوم كجزء ملازم للمعرفة.

كيف يكتسب الطالب علاقة بالمعرفة؟ من خلال الأعمال التطبيقية والتدريب والنشاطات. من ينجح هو من يتمتع بالمعرفة العلاقية *savoir relationnel*.

هناك ضرورة للتغيير في مفهوم الرسائل والأطروحتات الجامعية وتقييم الأبحاث: أن يرافقها نشر وعميم، وكذلك جوانب تطبيقية.

المعرفة المجزأة خطيرة، بخاصة في العلوم. يظهر من عدة تحقیقات اجتماعية أن المتعصبين قادمون غالباً من كليات علوم.

يعود اليوم المعلم بقوّة كناظم وموّجه إلى المعرفة.

منذ سنوات، يظهر تحول في كليات الحقوق نحو اهتمام أكبر بالحقوق. هل كليات الحقوق هي كليات حقوق أم مجرد كليات قانون؟

\* النص موجز مداخلة شفوية، ونقلأ عن آلة تسجيل.

## ٢- المواطنة الطلابية: إعادة خلق لبنان

تبعد الانتخابات الطلابية اليوم إعادة انتاج السلوكيات الزبائنية ومسعى استقطابياً لحزبيات هاربة. إلى أي مدى يتمتع الطلاب، وهؤلاء المنتمون إلى أحزاب وتيارات سياسية، باستقلالية فكرية؟ يمكن إيجاز السلوك المواطنی بثلاثة: أنا معنی، أنا مشارك، أنا مسؤول.

أصبح اليوم وهم اللبنانيين بشأن الدولة العادلة والقادرة العائق الأكبر تجاه ممارسة مواطنة فاعلة وتحقيق التنمية على كل المستويات. يمنع هذا الوهم، الذي يبرز بوتقة جديدة بعد توقيف الحرب، من الأنظمة السلطوية السائدة في المنطقة، ومن ضعف تجذر الثقافة الديمocrاطية، ومن الميل الإنساني الغيري إلى الألب، بمفهوم فرويد، والذي يطمئن ويحمي ويوزع خبراته.

لكن الدولة في الأصل، وبحسبما تظهره التجربة التاريخية، هي أداة قمع يقتضي دوماً الحذر من سلطتها، ويفتضي، من خلال يقظة دائمة وأدوات مناسبة، وضع حدود لها ومراقبتها ونقضها، وبخاصة ملاحظتها باستمرار من خلال ممارسة مواطنة يومية، لثلاً تحرف نحو السلطوية. تتبع نظرية مونتسكيو في فصل السلطات من هاجس لجسم الطابع القمعي أساساً للدولة. وعندما نتكلّم اليوم عن دولة الحق (ستعمل عبارة دولة القانون، بينما الحق هو الضامن، والقانون قد يكون تعسفياً)، فإننا ندخل الدولة في آلية معقدة في حقوق الإنسان تناقض، بشكل مطلق، انتظارنا للدولة في لبنان. ليست الدولة في طور البناء الديمocrاطي مؤسسة عامة فعلاً، بل هي مخصصة ومعباء لصالح «النظام» وأرباب الحكم. ينبع سياق الدولة الناظمة للشأن العام من قوى كامنة أو عملية متعارضة مع الدولة القمعية، غالباً «الخاصة».

إن القاموس السياسي اللبناني المتداول الذي يبالغ في استعمال عبارة دولة، حتى عندما يؤدّي موظف من الفئة الخامسة وظيفته أو لا يؤدّيها، يعبر عن افتقار إلى ثقافة مواطنة، بالرغم من أن لبنان يتمتع بـتقاليد حقوقية وديمقراطية عريقة. وتعتمدت ايديولوجيا إسلامية مبسطة تختصر الإسلام بثلاث د: دين ودنيا ودولة، فتدعم في الثقافة السياسية العربية وهم الدولة، بينما القرآن لا يستعمل عبارة دولة بمعنى الحكم، بل بالمعنى اللغوي في التحول.

لا يدلّ الافراط في استعمال كلمة دولة في لبنان، من قبل سياسيين وعلماء سياسة وإعلاميين، على الحررص في بناء الدولة الديمocrاطية، بل، من خلال هذا الافراط، تضيع مفاهيم المسؤولية والشفافية والمساءلة خلف العبارة العامة والاطلاقية: «هذه هي الدولة!»

قد يتساءل مثقفون متظرون: هل يبدأ التغيير من فوق أو من القاعدة؟ إن السياسة الفاعلة هي كالبنات الذي يستقي غذاءه وينمو، من جذوره العارقة في الأوحال، ومن أغصانه المعرَّضة من فوق للهواء وأشعة الشمس.

يبدو أنَّ السياسة ممنوعة في الجامعات، وتنتشر حالة من اليأس والاحباط والتشاؤم وعدم الثقة. هذه الحالة النفسية تدمّر أعظم الأم.

\*\*\*

ومن العوائق في الثقافة المواطنیة في الجامعات عقدة النقص لدى الكثير من الجامعيين حول المwoffج اللبناني، بينما لبنان في وحدته وتنوعه هو «مستقبل العالم». ولم تساهم التجربة، خلال سنوات الحرب، في إعادة النظر في بعض الأطر الذهنية لمقاربة التجربة اللبنانية. إنَّ الثقة، بمعنى لبنان رسالته، هي من واجبات التعليم الجامعي في لبنان في مرحلة الإعمار. وتبز الحاجة إلى نقل الذاكرة الديمocrاطية للجيل الجديد من اللبنانيين، من خلال الجامعات. لا يمكن، بعد اليوم، دراسة لبنان إلا من منطلق مقارن.

\*\*\*

وهل العلاقات في الجامعة مبنية على قواعد معلنة أو ضمنية، معروفة وثابتة ومطبقة فعلاً، يعتبرها المسؤولون مرجعية لهم، وتقوم على حقوق وواجبات؟ أو، على العكس، هل هذه العلاقات مبنية على نفوذ وممارسة ونفوذ حسب توازن القوى والاستنسابية، واستناداً إلى الروابط الشخصية أو المصالح الفردية؟

يكسب الشاب ثقافته الديمocrاطية في العائلة والمدرسة والجامعة، ومع رفاق العمر، ومن خلال البنيات الأولية والوسطية في المجتمع، أي النوادي والجمعيات وعلاقات التبادل والعمل. لا تقتصر تاليًّا السلطة وممارستها على البنيات الحكومية. كل مؤسسة تمارس سلطة في التقرير والمراقبة والتنفيذ.

المحور الأساسي في التربية الديمocrاطية ليس مجرد كتاب، بل كيفية ممارسة السلطة بشكل يدرك فيه الطالب أنَّ تقويمه الدراسي ونجاحه ورسوبه والاهتمام به تستند إلى قواعد يعود إليها الجميع، وتُطبق فعلاً على الجميع. وتعني بالجميع أبناء «الشخصيات» والقضايا والفالجين، والشاطرين في نسج علاقات مجاملة ومصالح، وكذلك المتعثرين والمحجولين «والمعترفين» والمنزهين في آخر القاعة، وكلَّ الذين لا يتقنون اللجوء إلى القوة أو شبكة النفوذ أو التحايل للدفاع عن أنفسهم.

تعاش يومياً مبادئ الكرامة والمساواة وعدم التمييز والمصلحة العامة... من خلال مسالك المسؤولين التربويين والمعلمين والطلاب في علاقاتهم مع الإدارة وفيما بينهم. ونظام الانتخابات الطلابية هو الإطار، حيث يتدرب الشبان على الانتخاب والقيادة وممارسة

يُخشى أن تفتقر إلى البعد النضالي، إذ يطالب بعض الناس بحقوقهم كمواد استهلاكية، متناسين الجهد النضالي التاريخي وصولاً إلى هذه الحقوق.

هجرة الشباب عن لبنان هجرة جغرافية ونفسية أيضاً. يدركون أن الآباء والأجداد يتركون لهم إرثاً ثقيلاً في سلبياته وإيجابياته. إنه إرث صعب في واقع الحغرافية السياسية اللبنانية. وهو إرث صعب في واقع القوى السياسية التي تعيد إنتاج أنماط الماضي التزاعية. وهو صعب في واقع انتشار الأصوليات والسجلات السياسية التقليدية وتبادل التخوين والاتهامات، وكان الحرب بين ١٩٧٥ و ١٩٩٠ كانت مجرد «أحداث».

إن إعادة إحياء معنى لبنان، وإنجاح تجربته في المنطقة، وتشمير تراثه الديمقراطي وتحديد النهضة العربية تتطلب جهوداً كبيرة من الجامعات، وخاصة للسنوات ٢٠٠٠-٢٠٢٠.

لبنان وطن صعب، ولكن غير مستحيل. يمكن أن تثير صعوبته الإبداع والحماس والتزام. يصف غسان تويني «لبنان وطن الخطر الدائم»<sup>(١)</sup>. يصبح لبنان بلداً ميوسراً منه، إذا استقالت إرادة أبنائه، وبخاصة شبابه الطلاب، بينما يتوجب علينا جميعاً «إعادة خلق لبنان».

يهدف ملف «سياسات شبابية» في نهار الشباب، بالتنسيق بيني والسيد رولا مخايل، إلى:

- الثقة: تنمية ثقة الشباب اللبناني كتجربة ليست كلها سلبية في تاريخها، ويجب أن تكون نموذجية على المستوى العالمي.

- الجمعيات: تأطير الجهود وتعينتها لدى القيادات الشبابية والجمعيات الشبابية، من خلال تبادل الخبرات والمعلومات والمساعدة في أن يكون لدى هذه القيادات رؤية ومشروع.

- فكر متميّز: تنمية الاستقلالية الفكرية لدى الشباب كي يكونوا عنصر تغيير، تجنبًا لمخاطر التبعية والاستيعاب من قوى تسعى، من خلال الهيئات التمثيلية في الجامعات، إلى استعادة شعبيات هاربة.

- ثقافة مواطنية وتبعة قومية: بلورة ونشر ثقافة مواطنية في بلد متعدد الأديان والمذاهب. هذه الثقافة هي ركيزة بناء دولة الحق والاندماج الاجتماعي والمناعة اللبنانية تجاه مخاطر حرب أهلية أو داخلية مستعارة هي الشر المطلق. كيف تستفيد تالياً من آلام

المسؤولة الجماعية والنقاش لبلورة المصالح وتحقيق المصلحة العامة. يتطلب تالياً نظام تمثيل الطلاب توجيهًا ومتابعة ومراقبة لتحقيق أهدافه في التشفيف الديمقراطي التطبيقي واليومي.

قد تحول الانتخابات الطلابية، في غياب التوجيه، إلى وسيلة في إعادة إنتاج سلوكيات في الفساد واستغلال النفوذ والاستسلام وعلاقات السلطة والقوة والبعية والمصالح الفردية الآنية. والطلاب قد يعيثون أو يُختبئون أو يُختبئون أو يُختبئون من دون تدريب على المسؤولية ولا تحديد لدورهم، ومن دون حد أدنى من نظام داخلي. في حالات عدّة وجدنا أنهم تحولوا إلى وسيلة نفوذ، إذ يمارسون الضغط على الطلبة ويحضرون لتجاذبات. أصدقاؤهم يتدخلون في النظام، ويصبحون عنصراً ضاغطاً على زملائهم وعلى المعلم الذي يبدأ بمبرراتهم لتسخير الأمور؛ وهذا يعني إعادة إنتاج سلوك سياسي سائد في البلد.

درجت سلوكيات بشكل لم يعد هناك قاعدة. حاول أستاذ في إحدى كليات الحقوق استكشاف ماذا يعني القانون لطلاب السنة الأولى. جميع الأجوية كانت أن القانون يعني: عقوبة، ردع، سجن... ولم يجب أحد بأن القانون حماية.

وضع برنامج «المواطنية الطلابية» في المؤسسة اللبنانية للسلم الأهلي الدائم «ومرصد الديمقراطية في لبنان» في مؤسسة جوزف ولور مغيل في سبيل تأهيل الشباب، وبخاصة التلامذة والطلاب، على المسالك الديمقراطية في العلاقات اليومية المعيشة، بشكل تكون فيه هذه العلاقات مبنية على قواعد، لا على القوة والنفوذ والشطارة، وبالتالي للمساهمة في تحويل مفهوم السياسة من ممارسة نفوذ إلى مفهوم إدارة الشأن العام.

القضية الكبرى التي تتطلب تعبئة جهود شباب لبنان والتزامهم ومثابرتهم، والتي تحتاج إلى توجيه وثقافة وقيادة، تختصر بعبارة قدasse البابا يوحنا بولس الثاني: «لبنان هو أكثر من بلد، إنه رسالة». إنها رسالة نجاح، وحدته في تنوعه، في مطلع القرن الواحد والعشرين. لبنان هو اليوم في صلب ثلاث قضيّاً عالميّة: قضيّة الحرار بين الأديان، وقضيّة مصير الدول الصغرى في النظام العالمي، وقضيّة الأنظمة التوافقية أو المشاركة في المجتمعات المتّنوعة البنية ومدى فعاليتها. إنّ القضيّاً الآخر في التحرير والسيادة ودور لبنان العربي وتتجدد النهضة العربية هي متّفرّعة وملازمة للقضيّة الكبرى التي هي نجاح التجربة اللبنانية، خصوصاً بعد انهيار الاتحاد السوفياتي المتعدد القوميات وتفكّك يوغوسلافيا.

نعيش في عالم تُنشر فيه الثقافة الاستهلاكية، ويتراجع الالتزام لصالح البحث عن السعادة اليومية، ويعتمد الحذر تجاه الأيديولوجيات. حتى حقوق الإنسان، في مجتمعات الرفاهية،

الشأن العام في لبنان

Chassan Tuéni, Liban patrie du risque perpétuel, XIIe colloque du Gisgu, 31 mai 1999, Dar an-Nahar, 18 p. - ١

كلمة د. فاديا كيوان  
-في عنوانين-

## دور الجامعات الجامع

عوده إلى دور الجامعات الرئيسي، فهو خلق المناخ الجامع لكل الاتجاهات وفتح حوار حول المسائل الكبرى المطروحة محلياً ووطنياً واقليمياً وعالمياً.

الجامعة هي غير المعاهد العالية للتعليم التكنولوجي؛ فهي تُعني بطرح القضايا الإنسانية الكبرى، فيما المعاهد تعنى أكثر، بشكل مباشر، بنقل العلوم والتكنولوجيا والإعداد لسوق العمل.

- الجامعة ترتبط بالمجتمع، وليس فقط بسوق العمل. الجامعة محصنة بالحربيات الأكademie، وبالتالي يمنحها هذا الامتياز الحرية الكافية لقيادة الحوار في المجتمع ودفع كل الاتجاهات إلى التفاعل والبحث عن الأفضل.

- الجامعة هي الفضاء الوحيد القادر على احتضان الفكر الإنساني، في أبعاده النقدية، إزاء الواقع؛ وبالتالي، عليها أن توفر الشروط الأساسية للإنتاج الفكري. وهي وبالتالي لا تتوقف إلا بالبحث العلمي والنتاج العلمي. في هذا الإطار، تشكل الجامعة حلِيفاً طبيعياً لمؤسسات المجتمع المدني. وهي المكان الذي يمكن أن يضيء حركة المجتمع المدني، ويساهم في تفعيلها. وهي القادرة على رفد المجتمع بالطاقات الفكرية والقيادية والصلاحية تباعاً.

صحيح أنَّ الجامعة هي المنبع لـIntelligentsia لـIntelligentsia، لكنَّها تصبح جامعة أكثر إذا استطاعت أن تتحضن الفكر الاصلاحي، مثلما تحضن الفكر الملائم للسلطة.

في لبنان، نعيش اليوم لحظة تحول كبيرة؛ وجامعتنا في امتحان، لأنَّ التكيف مع حاجات المجتمع هو الذي سيضمن لأي منها مستقبلاً، حيث تستطيع كل منها أن تكون رئة ومنتفساً للمجتمع ومنارة تهديه نحو مستقبل أفضل، وتعدَّ له المواطنين القادرين على قيادته في اتجاهٍ غدٍ أفضل.

وغمى التجربة بين ١٩٧٥ - ١٩٩٠ لنشر توبية قومية رادعة لكل الأجيال اللبنانيَّة القادمة؟ إنَّ الورشة في المركز التربوي للبحوث والانماء، بين ١٩٩٦ و ٢٠٠٠ في مجالِ التربية المدنية والتاريخ، كانت أهمَّ عمل ثقافيَّ تربويٍّ في لبنان منذ العشرينات. إنَّها تحتاج إلى قيادة واستمرارية وتركيز على روحيتها، بدلاً من ضربها بقرارات قصيرة النظر.

### ٣- برامج الجامعات البحثية

ليس الشباب مجرد شريحة عمرية، بل يقتضي إشراكهم في كل البرامج والمشاريع من دون استثناء، وبخاصة في البرامج البحثية في الجامعات. في هذه الحالة ينمو إدراكيهم لحاجات الناس ودورهم ومسؤوليتهم ولوظيفة المعرفة لنمو الشخصية بالتفاعل وبخدمة المجتمع. أجمل ما سمعته هو ما قالته لي طالبة عندما سألتها بعد سنوات إذا استفادت مما سمعته مني في الجامعة، فقالت: «أنا الذي تغيرت».

### **القسم الثالث**

- الموضوع: التزامات الجامعة في المجتمع: التحديات الجديدة وكيفية مواجهتها، (نماذج تطبيقية)
- الرئيس: د. هنري عوبيط
- المتكلمون:
- د. جوزف أبو نهره الجامعة ومعالجة التهميش (تهميشه الإنسان والمعارف: تعليم مستمر أو تعليم مدى الحياة وكيف؟)
- د. أحمد البعلبكي الجامعة والتنمية المستدامة  
(تجربة معهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية)
- المهندس بشير مجاعص الجامعة والمدنية (أية مدنية توسيع رقعة مدنية المجتمعات?)
- هيام القاعي الجامعة وتنمية الصحة  
(تجربة مركز الصحة العائلية والمجتمعية في الجامعة اليسوعية)
- د. شاهين غيث الجامعة وتنمية الحياة الشبابية في المجتمع

## الآدوات الجامحة في المجتمع الجديد وكيفية مواجحتها

نشارك فيها اليوم، و موضوعها الأدوار الجامحة هي عالم مختلف، متقاطعة والتحولات في شأن التوجهات الجديدة التي يطلب من التوفر الكتاب التحرر منها، على متغيرات البحث العلمي والتعلم وتنشيط الالتمام بالقضايا البيئية.

هذه التوجهات في سياق التغيير، التغير الذي يفرض إحداثه في الآونة قادرة على مواجحة التحولات التي تعيشه معاشرها في تحولات عميقة وبعيدة الأثر، وينذر بعثتها بفاجمات الصدامات

الصادفت عن أدوارها المنظورة في مجالات استشراف التغير في حالاته العفوية والبدوية إلى حدوث أزمات فكرية وإنسانية في اليوم.

وهى الثالثة في برنامج هذه الحلقة الدراسية حول الترامات الجديدة وكيفية مواجحتها.

الأمثلة هو الطريقة الفضلى لمقاربة هذا الموضوع. تبقى مسماة لاشكارات التبصّر الإنساني الذي يردد ويسأله معاصرة، من دون أن تسعى إلى إعادة النظر في نظام التعليم شاملة لإدارة المؤسسات التربوية، لكي يساعد التعلم، يشكل فاعلاً حااته، في مواكبة مستحدثات المعارف في انعكاساتها على الحالية والتوجهات

## الجامعة ومعالجة تهميش الإنسان والمعارف

تزايد أهمية التعليم الجامعي أكثر فأكثر في عالم اليوم قياساً إلى تزايد دوره في دينامية المجتمعات الحديثة، ونتيجة التحولات المتتسارعة في تقنيات التواصل بين مختلف شعوب العالم ومناطقه. لقد خبر العالم، من خلال التجارب، في جمال التعليم، أنَّ نمط الإعداد الأساسي لم يعد كافياً لمواجهة حركة الحياة الناشطة في ميادين العمل والتبادل. كما أنَّ تقسيم حياة الفرد إلى مراحل متميزة: مرحلة الطفولة والشباب للتعليم المدرسي والجامعي، ومرحلة النضوج والنشاط المهني، ومرحلة الشيخوخة والتقاعد، لم يعد مألوفاً في المجتمعات المتطرفة، لأنَّ تقسيماً كهذا لم يعد متطابقاً مع واقع الحياة المعاصرة، فكيف به مع متطلبات المستقبل؟!

إنَّ أية جامعة، مهما علا اليوم مستوىها العلمي والأكاديمي، وتشعبت فيها أنواع الاختصاصات، لا يمكنها أن تؤمن لطلابها زاداً من التخصص العلمي يكفيهم باستمرار لمحاباة متطلبات الحياة المهنية وتحديات العصر. ذلك أنَّ التحولات السريعة التي نشهدها في بدايات القرن الواحد والعشرين، تتطلب إعادة نظر متواصلة بالشأن المعرفي في مختلف مراحل الحياة.

لم يعد زمن التعليم في عالمنا الحاضر محصوراً بمرحلة معينة من الحياة، بل أصبح متداولاً على مدى العمر، لأنَّ ما هو متعارف على تسميته بالتعليم الأساسي وبالتخصص الجامعي، ليس غاية بحد ذاته، إنما هو الأساس لإقامة بنية معرفي متواصل في سبيل إنماء الكيان الإنساني للفرد؛ وهذا ما أكد عليه مؤتمر جومييان العالمي حول التعليم للجميع سنة ١٩٩٠.

من هنا أنَّ كلَّ جامعة وكلَّ مؤسسة تعليم عالي لا تأخذ بعين الاعتبار هذا الواقع لتعديل مناهجها وبرامجها بشكل متواصل، ترى نفسها على هامش متطلبات الحياة وдинاميتها، وتخرج وبالتالي طلاباً لا يتمتعون بالأهلية الكافية لمواجهة هذه المتطلبات، فتفقد الجامعة في متنزل التهميش المزدوج: تهميش المعرف، وتهميش الإنسان.

- هل يمكن للجامعات أن لا تطرح إشكالية التنمية في أبعادها المفهومية والتربوية الشاملة، لكي يصار إلى مواجهة فعلية وفعالة للتفاوت الاجتماعي والهدر البيئي الحاصلين والمترافقين؟

- هل يمكن للجامعات أن لا تطرح أطراً جديدة للمدينة، بعد أن أصبح أكثر من ٧٠٪ من سكان العالم يعيشون في مساحات مدينية، غرباء تدهورت بينهم الصلات الاجتماعية والإنسانية، فتهبط ناطحات سحاب في أكبر مدن العالم، ويزداد الخوف من الآخر يوماً بعد يوم، وينتقام الصراع على صعيد عالمي على أساس مبدئي، انتمازي وعقائدي؟

- هل يمكن للجامعات أن لا تعيد النظر في طريقة مواجهة المرض، حيث أصبحت الصحة اليوم مقياساً للعلاقة مع الآخر ومع المحيط؟

- وهل يمكن للجامعات أن لا تعيد للشباب مكانتهم في المجتمع، فتعذهم من جديد ليصبحوا مُمَاسِسين لحياتهم المشتركة في مجتمعات يحلو فيها العيش معاً، ويوظفوا الطفافات التي يزخرن بها من أجل النسج الدائم للعلاقات والفهم المتبادل بين أفراد وجماعات يتمون إلى أصول ومعتقدات وثقافات مختلفة؟

وتكنولوجياً. لأول مرة في تاريخ التعليم تصبح إمكانية التحكم بالتغييرات المستجدة من عوامل التمييز الأساسية بين الدول المتطرفة والدول النامية. ومن أبرز ميادين التغيرات المتسارعة، ميدان التكنولوجيا، وبخاصة ما له علاقة بالمعلوماتية: أدواتٍ وبرامج.

تبرر الحاجة بإلحاح إلى تكيف الجامعة مع ثورة التكنولوجيا المعرفية، وإنخراطها بالتالي في مشروع التغيير. وهذا المشروع لا يتطلب فقط تحديث التجهيزات وبرامج التعليم، بل يفرض تغييراً أساسياً في مفهومنا لدور الجامعة. لقد ولّى زمن الالتفاف بتدريس المعرفة وحفظها، ويات من الضروري اعتماد مقاربة جديدة تقتضي بتوجيه الطالب وتدریسهم على استعمال قنوات التحصيل المناسبة التي توفرها التكنولوجيا الحديثة للوصول إلى المعلومة التي يحتاجون إليها. والمقاربة الجديدة تقتضي أيضاً تشجيع العمل الفريقي، وتتدريب الطالب على التعاون ضمن فريق معين لمتابعة المستجد من المعرفة وتبادلها في ما بينهم.

من البديهي أن تكون الجامعة مفتوحة على ظاهرة العولمة وفاعلة فيها، ذلك أن العديد من المشاكل التي يواجهها بعض الشعوب لا يمكن أن تجد له حلّاً في إطار سياسة محلية منغلقة على ذاتها. إن حركة العولمة لا تطول فقط الاقتصاد والسلع التجارية، بل تتعدّى ذلك إلى عولمة تبادل الأفكار والمعرفة. ولا بد للجامعة من مواكبتها كظاهرة اقتصادية وثقافية، والتعامل معها بایجابية ودينامية حتى لا يقتصر دورها على التأثير بالعولمة، بل يتعدّاه إلى الانخراط والتأثير فيها.

إن مواكبة العولمة تفرض اعتماد نمط التعليم المستمر، وهو يحقق اندماجاً مزدوجاً: عمودياً لامتداده على مدى العمر، وأفقياً عبر تكيف الجامعة مع الواقع وتوفيرها إمكانية التحاق الطلاب بها في آية مرحلة كانت من عمرهم، لمتابعة دروس عادية أو خاصة، أو للالتحاق بدورات مكثفة لتجديف معارفهم أو لاكتساب مهارات جديدة. وتعتبر ميزة الليونة في التكيف مع نمط التعليم المستمر من الشروط الضرورية لتجديف التعليم العالي، وجعله أكثر ديمقراطية. كما أنها تحصل من الجامعة ميداناً مميّزاً للتلاقي واكتساب المعرفة والإثراء المتبادل.

لتتجنب التهميش وتدارك أحاطرها، تبرز الحاجة إلى تفاعل الجامعة مع محطيتها، وبخاصة مع قطاعات الاتصال وميادين العمل، لمواكبة الحاجات من جهة، والمساهمة في تطوير المجتمع من جهة أخرى. من وسائل التفاعل مشاركة أعضاء فاعلين في مختلف قطاعات الاتصال في إدارة شؤون الجامعة: وضع السياسة العلمية، وتقديم الاقتراحات لتطوير برامج التخصص أو تحويل بعضها، وذلك بشرط أن تكون العلاقة مع القطاعات الاقتصادية والفنانات الممولة علاقة شراكة لا علاقة تبعية. وقد نبه رئيس الوزراء الفرنسي لويغيل جوسپان، في المؤتمر العالمي عن

تقع الجامعة في منزلق تهميش المعرف في حال اكتفت باعطاء الطالب كماً من المعرف في مجال اختصاص معين من دون إكسابه قدرات في التجدد الدائم للتعلم مدى العمر والتكييف مع مختلف التغيرات، وبخاصة في ميادين العمل واحتياصاته.

وتقع في منزلق تهميش الإنسان في حال عملت الجامعة على تطوير مناهجها لتلبية حاجات السوق مكتفيةً بمقارنة آنية ضيقة تتأثر بمبدأ العرض والطلب، ولا تأخذ بعين الاعتبار المبادئ والقيم الإنسانية، كما لا تعطي في مجال أهدافها حيزاً هاماً لنحو الإنسان وسعادته وتحقيق ذاته الإنسانية.

إن مفهوم التعليم المستمر أو التعليم مدى الحياة ليس مفهوماً جديداً بقدر ما هو متجدد. ولم يكن ليأخذ تلك الأهمية في السياسات التربوية اليوم لو لا التغيرات المتسارعة في المجالات السياسية - الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛ وهي تستدعي بإلحاح تبني هذا المفهوم وتطويره وفقاً للمستجدات.

بدأ المجتمع العالمي بайлاء التعليم المستمر اهتماماً خاصاً، منذ بداية السبعينيات من القرن المنصرم، وذلك عن طريق وضع برامج خاصة لتعليم الكبار (المؤتمر العالمي الثاني لتعليم الكبار، مونزيال ١٩٦٠ والمؤتمر العام الثاني عشر للأونسكو، باريس ١٩٦٢). وفي بداية السبعينيات، تم تأسيس اللجنة الدولية لتنمية التعليم من قبل منظمة الأونسكو، ١٩٧١، وعرفت بلجنة إدغار فور. وقد أشار تقرير هذه اللجنة إلى «حق كلّ فرد بأن تتوفر له إمكانية التعلم مدى الحياة». كما أكد هذا التقرير بأن مفهوم التعليم المستمر يطول كلّ نواحي الفعل التربوي. وجاء المؤتمر العالمي الثالث لتعليم الكبار، طوكيو ١٩٧٢، ليؤكد أن «حق الفرد في التعليم ومتابعة التعليم يجب أن ينظر إليه كسائر حقوقه الأساسية، كالحق في الصحة والأمن وجميع أشكال الحريّات العامة».

من المعروف أن التزام الجامعة بمحطيتها ورسالتها السامية يجعل منها مؤسسة تعليم عالي متعددة الأدوار، يمكننا اختصار أبرزها بثلاثة: التعليم والتدريب، إنتاج المعرفة، وخدمة المجتمع. فكيف يمكن للجامعة أن تعالج مشكلة التهميش من خلال قيامها بالأدوار الثلاثة الأساسية التي ذكرنا؟

إن التحولات المتسارعة في زمن العولمة الذي نعيش، تجعلنا نواجه واقعاً جديداً بسبب تزايد كمية المعلومات بشكل هائل، إذ إنها تتضاعف مرّة كلّ شهرين تقريباً؛ وهذا ما يجعل من الصعب، إن لم نقل من المستحيل، استيعابها جميعاً، لأن ذلك رهن بتطور المجتمعات فكريّاً

إن المقاربة الجديدة لدور الجامعة، في عالم متسرع للتغيرات، تفرض أيضاً إعادة النظر بطرق إعداد الأساتذة في المدارس وفي الجامعات، وتزويدهم بالمهارات الكافية التي تساعدهم على تجديد معارفهم وصقل مهاراتهم باستمرار عبر وسائل التكنولوجيا الحديثة أو عن طريق دورات تأهيلية متطرفة، حتى لا يتخبط الزمن قدراتهم ومهاراتهم ويصبحوا مهمشين.

وفي مجال إعداد الأساتذة أو الطلاب، لا يمكن للقيمين على شؤون الجامعات أن يتغافلوا التوجهات المعاصرة للأهداف التربوية، والمتمثلة في المبادئ الأربع التي أشار إليه تقرير لجنة جاك دولور، وهي: التعليم لاكتساب المعرفة، التعليم لنكون، التعليم لتعمل، والتعلم لتعيش مع الآخرين. وهذا تأكيد واضح بأنَّ هدف التعليم ليس مقتضراً على اكتساب المعرفة، بل يتعداه إلى اكتساب المهارات المهنية، وتحقيق الذات الإنسانية، والانفتاح على الآخر، أيًّا كان، وبغضِّ النظر عن عرقه ومعتقداته وجنسيته. وبالتالي، فتوحَّة التعليم لا يمكن أن يكون معرفياً ومهنياً فحسب، بل من المفروض أن يكون انسانياً بامتياز، ولأنَّ تخلُّف عن المساهمة في تحقيق سعادة الإنسان في افتتاح شخصيته وتحقيق ذاته وفي عيشه بسلام وباحترام متبادل مع الآخرين.

علمنا اليوم بحاجة إلى إعادة الاعتبار للقيم وللحوار، وبخاصة بعد الذي نسمعه من هنا وهناك عن صراع الحضارات. وللجامعة دور أساس في هذا المجال، عن طريق الاهتمام بصفل شخصية الطالب، وليس فقط بأغناء معارفه. فائيَّ معنى يمكن أن نعطي لمناهج وبرامج وقوانين وأنظمة، إن لم تكن غايتها الأساسية الإنسان؟

التعليم العالي الذي نظمته الأونيسكو في باريس سنة ١٩٩٨، إلى خطورة العلاقة «الميركتيلية» التي تجعل في التعليم العالي خاضعاً لسيطرة السوق، ذلك أنَّ اقتصاد السوق هو الواقع لا يمكننا تجاهله، ولكن من غير المقبول أن يشكِّل أفق المجتمع. إنه مجرد أداة، وليس العقل المفكِّر للديمقراطية».

تفاعل الجامعة مع محیطها يُبرِّز الحاجة إلى إعادة النظر في برامج التدريس والإعداد المهني، بحيث تواكب حلقات الدرس حلقات تدريب خارج الجامعة، يتحضَّر فيها الطالب لممارسة المهنة التي يتحضرون فيها، وتكون هناك مداورة بين الدروس النظرية والتدريبيات العملية. أصبح من الشائع اليوم، في الدول المتقدمة، وبخاصة في فرنسا، الكلام عن التعلم بالخبرة أكثر من الكلام عن التخصص النظري، حتى أنَّ بعض مؤسسات التعليم العالي (كالمعهد العالي للعلوم الاقتصادية والتجارية، ESSEC) أصبحت تفرض سنوات تدريب موازية لسنوات الدراسات النظرية، قبل إعطاء شهادة التخصص للطلاب الفائزين في الامتحانات النهائية (MBA).

ولكنَّ إيلاً، التدريب أهمية خاصة لا يعني أبداً أن يكون ذلك على حساب الدروس النظرية، بل بالتكامل بين النظري والعملي. فمساهمة الجامعة في الانماء المستديم (*durable développement*)، والترقي بالمجتمع نحو الأفضل، يتحققان عن طريق إعداد احترасيين متميزين بالمعرفة الواقية والمهارة المميزة، وأعداد مواطنين مسؤولين ملتزمين ببيتهم. وهذا ما يفرض اعتماد مناهج تعليم، تتكيف باستمرار مع الحاجات الآنية والمستقبلية للمجتمع.

ويبرِّز هنا دور الجامعة الأساس، ليس فقط في استشراف آفاق المستقبل، بل في صناعته على أساس ثابتة وقيم حقيقة، وذلك بتأميمها مجالاً منفتحاً للتعلم مدى الحياة، وتوفيرها خيارات تخصص متنوعة ومرنة في الوقت نفسه، تسمح للطالب بالانفتاح بسهولة على احتراس غير احتراسه الأساسي، وتساعده على تفتح شخصيته وتحقيق ذاته. وهذا من شأنه تجنب التهميش، ومساعدة شباب اليوم في الإقلاع عن الاستهلاك السلبي، وتشجيعهم على المشاركة الناشطة في مجال الثقافة والعمل والمواطنة.

وتبقى النوعية في التعليم العالي هي الأساس، سواء في مجال التخصص الأساسي أم في مجال التعليم المستمر، لتطور الذات أو لاكتساب مهارات مهنية جديدة. من هنا، تبرِّز الحاجة إلى تجديد معايير واضحة، وبناء أدوات مرجعية ملائمة، للحفاظ على النوعية. كما تبرِّز الحاجة إلى نظام تقييم جديد للمعارف والمهارات خاصَّ بنمط التعليم المستمر، وهو من مسؤولية القطاع العام؛ ولكنَّ، لا بدَّ من تطوير الشراكة بين القطاعين العام والخاص، من أجل تحقيق ذلك، وبناء شبكات عمل بين مختلف المشاركيْن في عملية التعليم أو التدريب المستمر.

## حكاية الجامعة البرية التي تتغير من تحت (تجربة التحول إلى التنمية المحلية) في معهد العلوم الاجتماعية

### مقدمة

ظلَّ علم الاجتماع إلى أواخر القرن العشرين يتأثر في فهم الظواهر الاجتماعية بمسار الحتمية المألف في علوم الطبيعة الاختبارية، حيث ينطلق هذا المسار من الملاحظة إلى الافتراض فالاختبار وصولاً إلى القانون المجرد. هذا المسار الاختباري الذي يوصل في شروط التجريب عينها إلى النتائج عينها.

وإذا كان التجريب للواقع الاجتماعي متعدراً بالشكل الذي يطبق على الواقع المادية الطبيعية، فقد استعيض عنه بتقنيات الإحصاء التي سيستخدمها عالم الاجتماع في تأكيد فرضياته الحدسية حول تفسيره المسبق للظواهر الاجتماعية التي يلاحظها، أي لتأكيد الحدس المحكم بتحسانته وميوله في فهم المجتمع وتغييراته، أو بكلام آخر لتأكيد حتمية تفرضها نظرته الشخصية إلى الحياة والمجتمع، أي تفترضها إيديولوجيتها التي تحكم نظرته وتنظيره. أما الإيديولوجيا التي يرتاح الباحث لها ويعامل بها مع شؤون الحياة وما وراء الحياة، فإنها تزين له القدرة على التشخيص والتصنيف والعسف باختزال الظاهرة إلى الأبعاد المرئية المجزورة منها، ثم لا يلبث هذا الاختزال أن يزيّن له العسف في التعميم.

وتجدر الإشارة إلى أنَّ هذا العسف في المقاربات الموزلجة كان حتى الربع الأخير من القرن العشرين أشدَّ ظلماً في المجتمعات الجنوية الطرفية. ففي هذه المجتمعات تهيمن البداهات التقليدية والإيمانية والتشخيصات المنمطة المعتمدة حتى في تنظير الباحثين الاجتماعيين المحافظين. فغالباً ما استند هؤلاء إلى التجريب الإحصائي، عبر الاستماراة التي تفرض منطقها على وعي المستجوب، غير عابنة بمنطق وعيه وعيشته، هذا المنطق الذي ينكشف في جلسات

الحكومية والأهلية المحلية، لأنَّ الكثير من هؤلاء المانحين لا يثق بالتقديرات الإحصائية وبالقدرات البشرية للشركاء المحليين.

وإذا كان الطلب على البحث السوسيولوجي قد بدأ خلال الثمانينيات، عندما تكاثرت التدخلات الإغاثية والتأهيلية للمنظمات غير الحكومية الأجنبية المانحة واللبنانية المنفذة، إلا أنَّ الطلب الملحق والمدروس على الأبحاث السوسيولوجية في أعقاب الحرب جاء ليلي حاجات مختلفة من أطراف معنية بالعمل الاجتماعي والبحث الاجتماعي – الاقتصادي ذي المقاربة السوسيولوجية. وكانت في طليعة هذه الأطراف المحركة للطلب على مثل هذه الأبحاث:

١- المنظمات الدولية والأهلية اللبنانية المهمة بإعادة تأهيل مئات عديدة من العاملات والعاملين في خدمات الرعاية الاجتماعية الإغاثية خلال الحرب، ممن استقطبوا للعمل في مراكز الخدمات الحكومية والأهلية بأجور متدينة، دونما اعتبار لعدم تخصصهم في العمل الاجتماعي.

٢- المنظمات المانحة المهتمة بتقييم جدوى المشروعات المنفذة من المنظمات المحلية.

٣- الوزارات ومجلس الإنماء والأعمال لتوفير الدراسات المطلوبة في مجال تدبير الجدوى الاجتماعية والاقتصادية لشبكات البنية التحتية العامة والاجتماعية والإنتاجية.

كيف تفاعل معهد العلوم الاجتماعية مع الانعطاف في المفاهيم والمنهجيات وفي الطلب على البحث السوسيولوجي؟

### ١- التفاعل الأول

برزت في معهد العلوم الاجتماعية مبادرات من باحثين فيه، راحوا يقدون الشراكات مع جامعات أوروبية للحصول على تمويل توفره برامح (Med)، كان قد أطلقها ومؤلها الاتحاد الأوروبي منذ عام ١٩٩٢ لتفطية أكلاف أبحاث ينفذها باحثون لبنانيون بالشراكة مع باحثين أوروبيين.

وقد عملت رئاسة الجامعة على توقيع بروتوكولات التعاون المسئولة للاتصال، وشكلت مكتب التنسيق للعلاقات الخارجية الذي حضرت به الاتصالات وعقود التعاون مع الجامعات في الخارج.

المعايشة مع الانثربولوجيين المراعين لذاتيات الأفراد، وينغلق في الاستجواب في جلسات التحقيق مع السوسيولوجيين المُعْرِضين عن تلك الذاتيات. ولم يكن عسف المقاربات المؤدلجة، لدى الباحثين المحافظين، أقلَّ ظلماً في مقاربات الباحثين الاجتماعيين الثوريين ممَّن استندوا في مقاربتهم للتاريخ الاجتماعي إلى قوانين علوم الطبيعة، واحتزلوا الجدلية التاريخية إلى المادية التاريخية.

وفي أواخر القرن الماضي، ومع تهافت الأدلة الاختزالية في المقاربة السوسيولوجية، بزرت ضرورة تجاوز الحتمية في المقاربة الاقتصادية الاختزالية التي كانت تعتمد في تشخيص وإدارة الموارد وال حاجات. هذه المقاربة التي ترکَّز على ثنائية النمو والتخلُّف الاقتصادي، اللذين تديرهما الدولة. وبرزت، في موازاة ذلك، ضرورة التحول إلى المقاربة التنموية التكمالية في التشخيص وإدارة الموارد وال حاجات التي ترکَّز على ضرورة الأخذ بالاعتبار للأبعاد المتعددة المكونة لميل الناس وخياراتهم، ومنها خاصية بعد الثقافي القيمي، والبعد الاجتماعي الوسيسي، المحدثان لفرض التنمية، وهذا ما بات تطلق عليه تسمية الرأس المال الاجتماعي في ما يُسمى التنمية البشرية المستدامة، إلى جانب الرأس المال البشري والرأس المال الطبيعي.

كيف انعكست التحوّلات الخارجية والداخلية على سوق البحث السوسيولوجي في لبنان؟

مع هذه التحوّلات الكبيرة في المفاهيم والسياسات الاقتصادية، بدأنا نشر، في معهد العلوم الاجتماعية، بضرورة العودة إلى المفهوم التطبيقي للتدريس، وكانت قد حدّدته النصوص التأسيسية للمعهد، التي صدرت مع انتلاقة الإصلاحية الشهابية عام ١٩٥٩. هذه النصوص التي استهدفت إعداد كوادر مؤهلة لتشخيص الأوضاع اللبنانية والشرق أوسطية، التي كانت تشهد صعوداً لدور الدولة في التنمية المركزية. وبدأنا نشر، كباحثين سوسيولوجيين في المعهد، ومنذ مطلع التسعينيات خاصة، أن التحوّلات على صعيد المفاهيم وهيمنة اقتصاد السوق وإعادة النظر بالهيكلة الاقتصادية، مضافة إلى الاستعدادات لعملية إعادة البناء في لبنان بعد توقف المعارك، أخذت تلح في الطلبات على الأبحاث الاجتماعية – الاقتصادية القطاعية والمناطقية والمحليَّة. وهي طلبات تصدر عن الوزارات والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية، لقياس وتحليل الأوضاع وال الحاجات والامكانيات والجدوى المتوقعة من المشروعات التي توفرت لها في القروض والمنح (برنامج Med Associations الأوروبي أو برنامج وكالة التنمية الأميركية أو برنامج المساعدات الترويجية أو الألمانية... وغيرها). وهكذا يلاحظ أنَّ الفضل في إعادة الاعتبار للبحث الاجتماعي الاقتصادي والثقافي يعود للشروط التي كان يفرضها الأطراف الخارجيون المقرضون أو المانحون في تعاقباتهم مع المنظمات

٢- التفاعل الثاني من خلال تأسيس فرع التنمية المحلية والخدمة الاجتماعية

وفي هذا السياق من الطلب على البحث السوسيولوجي الاجتماعي - الاقتصادي المتحرك مع التحولات العالمية في مفاهيم التنمية ودور الدولة، ومع توسيع المفاهيم والأدبيات حول التنمية البشرية التي شاعت في العالم عبر التقارير السنوية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الصادره منذ عام ١٩٩٠،.. هذه التقارير التي رجحت فيما رجحت مقولات التنمية المحلية والتحول عن موديلات النمو المدولن، بادر أستاذة باحثون في معهد العلوم عام ١٩٩٣ إلى التحول في الدراسات العليا عن تدريس فرع علم الاجتماع الريفي واستبدلاته بفرع التنمية المحلية والخدمة الاجتماعية، ويرروا هذا الاستبدال بتعثر إمكانات التوثيق في الإدارات الحكومية عن المعطيات الزراعية والريفية، وبتعثر إمكانات التجوال بين المناطق، وبضرورة تلبية الطلب المتزايد على دراسات التشخيص والتقييم للتدخلات في المجتمعات والجماعات المحلية. يمكن أولئك الأستاذة من استصدار نص، وافق فيه رئيس الجامعة اللبنانية آنذاك، على إعطاء مضمون أكاديمي ومهني لهذا الفرع، يخدم قضايا ومنهجيات التنمية المحلية والخدمة الاجتماعية. وأصبح لهذه القضايا والمنهجيات في المعهد كيانة جديدة تحمل اسماً مزدوجاً (علم الاجتماع الريفي للتنمية المحلية والخدمة الاجتماعية)، يراعي في شقه الأول التنمية الواردة في قانون المعهد ٦٧/٧٥ والتي يتذرّ شدّاً اهتمام الحكومة والمجلس لتعديلاته بقانون حدث تسع للتحولات المستجدة في الطلب على التعليم والبحث السوسيولوجي التنموي.

٣- التفاعل، الثالث من خلال تعزيز المشاركة مع المنظمات اللبنانية وغير اللبنانية

ومع هذا التحول في اتجاه التدريس والتدريب على مفاهيم ومنهجيات التنمية المحلية والخدمة الاجتماعية، تعزّزت علاقة هذا الفرع في المعهد مع المنظمات الدولية العاملة في لبنان والمعنية بالتدخلات الاجتماعية (- UNDP - اسکوا - یونیسیف)، وتعزّزت مع المنظمات غير الحكومية من خلال المشاركة في دورات تدريب العاملين وتكليف الباحثين فيه بإجراء الدراسات الشخصية والتقييمية لمشروعات المنظمات في المناطق والجماعات المختلفة. وتوسّعت هذه العلاقات التشبيكية مع مشروعات تنفذها الإدارة السورية والإدارة الأردنية بالتعاون مع منظمات دولية مانحة. وقد بادر الباحثون، في فرع التنمية المحلية في المعهد، إلى استضافة الخبراء الدوليين ومدراء المشروعات في لبنان والأردن وسوريا لعرض المشروعات التنموية، تمهيداً لاستقبال طلاب فرع التنمية المحلية واستضافتهم لأيام قليلة يُتاح لهم فيها الاستقصاء في مقابلات متنوعة ومتكلمة والنقاش في جوٌ ترفيعيٌّ محفز، ويعودون إلى بيروت مزودين بمخالحظاتهم التي يصوغونها في تقارير تقييمية ترسل إلى إدارات المشاريع المستضيفة وتناقش معهم.

٤- التفاعل الرابع من خلال تأثير شبابي - مهني لطلاب التنمية المحلية

تعزّزت أهميّة فرع الدراسات العليا في التنمية المحلّية، حيث انفتح فيه الطلاب على المنظمات الحكوميّة الأهلية والدوليّة، ما جعلهم أكثر تحسّناً بمضامين ومصاعب ومزايا الطلب على استخدامهم في فرص عمل متوقّعة بعد التعرّف على أصحاب القرار في تلك المنظمات. وهذا ما دفع الطلاب، في فرع التنمية المحلّية والخدمة الاجتماعيّة، إلى خلق ما أسموه بحلقة التنمية المحلّية، وهي منتدى خاصّ بهم، ينظّم لقاءاتهم الثقافية والتربويّة، وينظم رحلاتهم في لبنان وخارجّه، ويوفّر لهم المراجع، ويتوّلى استضافة الخبراء في لقاءات مفتوحة لاستعراض تجارب برامجهم وخلال صانتها.

وذهب بعض المتمكنين في مجال الخبرات الميدانية، إلى حد تأسيس ما أسموه «التعاونية الاستشارية للتنمية المحلية»، مع أحد أساتذتهم وأحد الخبراء في مجال التنمية المحلية في منظمة الإسكوا، وأحد الخبراء العاملين في مجال التنمية الاجتماعية في وزارة الشؤون الاجتماعية. وقد أفلعت هذه التعاونية الوليدة بعد مدة من التدريب الذاتي على منهجيات التشخيص وكتابة التقارير ودراسة الجدوى وغيرها من المهارات المطلوبة في خدمة المنظمات الأهلية والدولية، وهذا هم أعضاء التعاونية من الطلاب ينفذون اليوم بوأكير تعاقدهاتهم مع المنظمات في دراسات حول التدريب المهني في ١٠٠ قرية، والإئماء السياحي لمنطقة حاصبيا، وإعداد ملف للتعاقد مع منظمة أجنبية لتدريب أعضاء الاتحادات البلدية. ونجحوا في إقناع قيادي حزبي لبناني في تسويق برنامج أعدته التعاونية لتدريب الكوادر الوسطى في الأحزاب، صيغ تحت شعار «نقل النشاط الحزبي من التحرير إلى التحريل». وقد وضع لهذا البرنامج التدريسي هدف عام، يتمثل في تمكين هذه الكوادر من تطوير قدراتها المفاهيمية والتخيصية لمجتمعاتها المحلية، بعد أن استخدمت طويلاً في التعبئة العسكرية والتعصب الفنوي. ويطمح البرنامج التدريسي هذا إلى شد الكوادر المتوسطة من المنظمات الحزبية المحلية للتكميل في خدمات القرية أو المنطقة، بدل التناقض المزمن المرتبط باختلافات قياداته们 المركبة.

٥- التفاعل الخامس من خلال بلورة مشروع دبلوم مهني متخصص في التنمية المحلية وتسويقه مع شركاء في الخارج

وصل مستوى الاهتمام بتدريس التنمية لمحلية إلى الحد الذي دفع الباحثين فيها، وبموافقة عمادة المعهد، إلى بلورة مشروع مقترن لاستحداث دبلوم دراسات عليا متخصصة (DESS)، يعد لتخريرع كوادر عليا محترفة في منهجيات تشخيص أوضاع المجتمع المحلي، وترتيب أولويات حاجاته

المحلية، وفي الاستبيانات والأبحاث السريعة بالمشاركة، وفي دراسة الأسواق والجدوى الاقتصادية والاجتماعية للمشروعات المنوي تنفيذها محلياً، كما يمكن أن يكون التعاون في مجال دراسة الأشكال الملائمة لتأثير المستفيدين وتوجيه المتدربين وما شابه.

ومن المفيد أن يحصل التشارك بين طلاب الدراسات العليا في المعهد المؤهلين منهجهياً، وبين العاملين في المراكز والمشاريع المشتركة، برعاية الأساتذة الباحثين ومسؤولي المصالح والدوائر، ما يؤدي إلى تطوير الأداء التعليمي في المعهد من جهة، وإلى تطوير الأداء التنفيذي في مراكز الخدمات الإنمائية من جهة أخرى.

وهذا ما يرسخ من احتراف الطلاب، ويحسن من تأهيلهم للعمل في مختلف القطاعات الاجتماعية بعد التخرج، كما يطور من الثقافة والخيال المهني للعاملين ويوصلهم بتجديد التعليم والبحث الجامعيين.

ومن المفيد والضروري، علمياً ومهنياً، وتوفيراً للهدر، وسعيًّا لاستثمار أكبر وأفضل لل Capacities في الجامعة، أن ينص البروتوكول بين وزارة الشؤون الاجتماعية من جهة ومعهد العلوم الاجتماعية من جهة أخرى، على ربط عضويٍّ وإداريٍّ وفنيٍّ، بين المعهد وبين مركز التدريب الاجتماعي التابع للوزارة في الحدث الذي يمكن أن يستفيد من المعهد بأكثر من دعوة بعض أساتذة فيه أحياناً لإلقاء محاضرات فقط.

ولكن، تحدّر الاشارة إلى أن التحروف البيروقراطي من الانفتاح المنهجي والمعرفي على الجامعة، حرم الوزارة ومركز الخدمات الإنمائية من إسهامات طوعية، كان يمكن أن تطلبها وتتجدها في صلب برامج المعهد وكلية الصحة العامة. ويستمر هذا التحروف اليوم في منهج المقررین في الوزارة المدعومين من الفعاليات السياسية والطائفية المستفيدة من عقود الخدمات.

وفي تقديرنا أن سابقة فتح مركز خاص للتدریب الاجتماعي، تابع لوزارة الشؤون الاجتماعية، شجع وزارة الداخلية، وسيشجع وزارات أخرى على إنشاء معاهد تدريبية تباع لها، تخلق ازدواجات في مهامها مع المهام التي من المفترض أن يتعهد بها معهد العلوم الاجتماعية المؤهل بشرياً وأكاديمياً ومهنياً للإعداد والتدريب المطلوبين من الكثير من الوزارات. ولذلك، نأمل في أن تبادر رئاسة الجامعة وعمادة معهد العلوم الاجتماعية إلى العمل على مأسسة تعاون بين كل من معهد العلوم الاجتماعية من جهة، ووزارة الداخلية والبلديات من جهة أخرى، ينطّمه بروتوكول يحدد أنواع الخدمات التي يمكن أن يوفرها فرع المعهد، في آية محافظة كانت، للبلديات والاتحادات البلدية الموجودة في المحافظة نفسها.

وتحولها إلى مشروعات قابلة للتسويق وتتمتع بمعايير الجودة التنموية البشرية. وقد عملت «شبكة قضايا التنمية في الإسكوا على إقامة «برنامج الخليج العربي لدعم برنامج المنظمات الدولية (AGFUND)» للمساعدة في تنفيذ هذا المشروع الإعدادي للكوادر الجامعية العليا والتدربي للعاملين في المنظمات الأهلية. ولم يلق هذا المشروع المقترن موافقة الأجهزة حتى الآن. ثم عمل أحد الكوادر المسؤولين في المكتب الإقليمي لليونسكو في بيروت على تبنيه من قبل اليونسكو (ضمن موازنة تتجاوز ٨٠ ألف دولار أمريكي سنوياً) ولم يتلق المكتب الإقليمي لليونسكو في بيروت الموافقة على تبني المشروع بعد. ومنذ شهور، أصبح المشروع في محطة ثالثة في موضوع مفاوضة مع الجامعة الحرة في بلجيكا، حيث يعزز التعليم والبحث المركز على التنمية المحلية، ولم تلق الموافقة على المشاركة في التنفيذ بعد.

رب سائل يتساءل لماذا هذا الإصرار على مشاركة لا تغطي أكثر من ٨٠ ألف دولار أمريكي سنوياً؟

إن ما نطمئن إليه هو المشاركة العلمية والبحثية والتطبيقية، وهو المبادرات المهنية في منهج التنمية المحلية الذي تتكامل فيه الهواجس الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وإن ما يؤخر الردود الإيجابية من الجهات الثلاث التي توجه إليها المشروع، كما رُوي لنا، والعهدة على ذاته الرواى، أن المبادرات المحلية من الجامعيين شيء ضروري ومهما، ولكن الشركات مع أطراف دولية مانحة لا تتحقق إلا بمعنى حكومي مخلص؛ وهذا نحن بانتظار هذا السعي الحكومي الذي تذهب هواجسه كما العادة إلى التخصص الطائفي والمناطقي المعوق لكل المبادرات والأحلام.

#### ٦- التفاعل السادس، من خلال العمل على توقيع بروتوكول تعاون وثيق بين معهد العلوم الاجتماعية من جهة، ووزارة الشؤون الاجتماعية ووزارة الداخلية والبلديات من جهة أخرى

وكان آخر المبادرات التي أقدم عليها فرع الدراسات العليا في التنمية المحلية والخدمة الاجتماعية في معهد العلوم الاجتماعية، والتي دعمها عميد المعهد ومدير مركز الأبحاث فيه تمثلت بإقناع رئيس الجامعة، الذي أصبح وزير الشؤون الاجتماعية، بضرورة التوجّه إلى توقيع بروتوكول التعاون المقترن بين وزارة الشؤون الاجتماعية من جهة، وبين معهد العلوم الاجتماعية من جهة ثانية، حيث يتعهد الطرفان بتنظيم التعاون بين فروع المعهد في المحافظات من جهة، ودوائر الوزارة في المحافظات من جهة أخرى، وذلك تعزيزاً لقدرات مراكز الخدمات الإنمائية والجمعيات الأهلية المتعاقدة في مجال المسوحات القطاعية أو

### 3.2. Structure de la formation

Le cursus du DESS est réparti sur 15 mois, avec un volume horaire total de cours de 600 heures. Il se divise en trois approches différentes et complémentaires:

- **Un ensemble de cours théoriques** permettant l'acquisition des données et des outils de l'urbanisme, accompagnés par des séminaires et conférences.
- **Un atelier professionnel** dont le but est de confronter les étudiants à la réalisation d'une étude urbaine en équipe.
- **Un mémoire individuel de fin d'études** qui démontre les capacités d'analyse, de synthèse, de rédaction et de proposition de chaque étudiant.

Le cursus des certificats, quant à lui, est composé de 5 cycles de formation indépendants. Chaque cycle ne dépasse pas la période de 4 mois pour un volume horaire moyen de 80 heures.

### 3.3. Avant de conclure, un bilan professionnel permet d'avancer quelques chiffres:

- Le rapport entre les formations de base des personnes déjà diplômées de l'IUA se présente comme suit:
  - Architecture: 72%
  - Economie: 12%
  - Sciences politiques: 8%
  - Gestion: 8%
- Les domaines de travail actuels des diplômés sont répartis comme suit:
  - Consultation et exécution de schémas directeurs: 49%
  - Recherche urbaine: 18%
  - Conseillers municipaux: 15%
  - Conseillers financiers et immobiliers: 9%
  - Autre que l'urbanisme: 9%
- L'IUA a obtenu la reconnaissance de la qualité de sa formation à travers le premier prix décerné à deux de ses étudiants en 1996 et 1998 dans le cadre des Ateliers d'Eté de Cergy-Pontoise.

Pour conclure,

25 urbanistes de l'IUA se sont déjà lancés dans le domaine de l'urbanisme au Liban, 25 urbanistes qui ont pour mission de réintroduire une urbanité longuement bafouée par les politiques urbaines adoptées jusqu'à ce jour et qui ont mené à l'urbain d'aujourd'hui.

Cet urbain, écrivait Henri Lefèvre, se distingue de la ville précisément parce qu'il ne se manifeste qu'au cours de l'éclatement des villes, mais il permet de comprendre certains aspects de l'urbanité qui longtemps passèrent inaperçus. Une telle description critique de l'état présent de l'urbain a le mérite d'éviter l'oscillation habituelle entre nostalgie et progressisme. C'est la prise en compte des caractères inédits du développement urbain actuel qui devra servir de base pour réintroduire une urbanité durable, une urbanité qui contribuera inévitablement à élargir la civilité des sociétés.

وأنَّ صياغة مثل هذا البروتوكول ووضعه موضع التنفيذ يتطور من القدرات الشخصية والتنموية، ويحفز العاملين في الهيئات البلدية لتجاوز المفهوم التقليدي الرئيسي للتمثيل البلدي.

إنَّ بروتوكولاً كهذا يتطور الأداء التعليمي في المعهد، ويُوفَّر على الوزارة عناء وأكلاف استحداث معهد خاص بها للتدرِّب البلدي، نصَّ عليه مشروع قانون البلديات، الذي تمت الموافقة عليه في مجلس الوزراء في الأيام الأخيرة، وحتى لا يكون سابقة ثانية كما سبق وأقدمت على مثلها وزارة الشؤون، تشجع كلَّ وزارة على خلق معهد خاص بها، مع ما يعني ذلك من هدر ماليٍّ وخوض للمستوى العلميٍّ ومصادرته لأدوار الجامعات المؤهَّلة لذلك، بعيداً عن المصالح السياسية الضيقة في الوزارات.

أثر التحوّلات الفكرية والسياسية الخارجية والداخلية، مضافة إلى تعزيز فرع التنمية المحلية على مرتكز التدريس والبحث في المعهد

#### ١- على صعيد مناهج التدريس

وفي الختام، يهمَّنا أن نشير إلى أنَّ التحوّلات في التفكير الاجتماعي الاقتصادي على الصعيدين الدولي والم المحلي، وفي فهم دور الدولة من جهة وكذلك التحوّلات في هواجس الحكومات اللبنانيَّة الإعمارية والتحوّلات في هواجس المنظمات غير الحكومية اللبنانيَّة والأجنبية المانحة من جهة ثانية، في التحوّل من تقنيات الإغاثة من زمن الحرب إلى منهجة التنمية في زمن السلم. إنَّ هذه الهواجس مجتمعة، مضافة إلى أصداء العلاقات المتَّوسيَّة للباحثين والطلاب في فرع التنمية المحلية، شَكَّلت شروطاً محراجة ومحفَّزة لعمادة المعهد، التي عمدت إلى تحريك ورشة تعديل المناهج والإجازة الواحدة في العلوم الاجتماعية التي ظلَّ المعهد يمنحها طوال ٤ سنة دونما تعديل، وانتهت هذه الورشة إلى تفريع هذه الإجازة إلى ثلاثة إجازات: واحدة في علم الاجتماع، وثانية في الأشروبولوجيا، وثالثة في التنمية تراعي الترابط الجدلِّي بين منظورات التنمية الصغرافية في المجتمع المحلي (التنمية الميكروية)، ومنظورات التنمية الكبُّرية في البلاد (الماكروية).

#### ٢- على صعيد تحريك البحث وانطلاق العمل بمركز الأبحاث

لقد انعكست المبادرات الحرَّاكية التشيكيَّة لفرع التنمية المحلية في الدراسات العليا في معهد العلوم الاجتماعية، على تحريك الطلب من الوزارات على خدمات مركز الأبحاث في المعهد، لإنجاز دراسات تشخيصية، كان منها إنتاج دراسات مونوغرافية تعرف بموارد الأقضية ٢٦ في لبنان وبخصائصها وأوضاعها وأمكانيات تسييدها؛ وهي دراسات يحتاجها كلَّ مستشر أو متدخل فيها. وتعود إليها فعاليَّات المناطق في تحديد حاجاتها وأولويَّاتها وأمكانياتها الذاتية.

## 2. Les Raisons

Les raisons qui ont mené à ce constat sont au nombre de 5:

- 2.1. **La croissance démographique**, suivie par le déclin de l'artisanat, la mécanisation de l'agriculture, l'usage de moyens de transport plus rapides ainsi que le développement du secteur tertiaire, ont favorisé la croissance urbaine aux dépens des campagnes.
- 2.2. La dégradation du cadre de vie serait la conséquence directe des **lois de construction** en vigueur qui n'ont pas encore réussi à trouver un équilibre intelligent entre le développement urbain d'une part et les espaces non bâties d'autre part, ni à imposer des formes architecturales qui s'intègrent dans leur contexte urbain et paysager.
- 2.3. **Les pratiques locales de construction**, visibles surtout dans les petites opérations immobilières, où l'investisseur devient vite promoteur puis entrepreneur. L'entreprise peut n'exister que le temps d'un chantier, et l'architecte peut n'exister que le temps d'un permis de construire. Les aléas du marché font souvent que l'investisseur reste en possession d'un projet inachevé, ou alors il le termine avec les moyens de bord et au moindre coût, et ceci au détriment de la qualité fonctionnelle, formelle et technique du projet.
- 2.4. **L'impact de la Guerre** qui a provoqué une migration depuis les zones à risques, notamment les villes, vers les périphéries. Des banlieues temporaires, essentiellement des centres d'estivage, sont devenues parties intégrantes des villes.
- 2.5. **Les pratiques urbaines des sociétés**. Les promoteurs ont su tirer profit du fait urbain observé pendant la Guerre pour proposer des facilités d'accès à la propriété. Cette accession constituerait, d'après Frédéric Durand, *le plus haut degré des stratégies développées par les sociétés urbaines pour acquérir une identité urbaine, un droit à la ville, un degré supérieur de citadinité*. Paradoxalement, cette citadinité se manifeste notamment dans les banlieues, là où le prix de l'immobilier est plus abordable, et où vient s'ajouter le discours sur les valeurs environnementales, un discours devenu d'ailleurs caduque puisque la majorité des espaces constructibles autour des villes est devenue mitée par le développement urbain.

Cette fascination créée par le développement des banlieues et l'accès des bourgs et villages au statut de "ville" désigne cruellement le déficit d'urbanité d'un monde organisé autour de la seule logique de l'urbain. Aujourd'hui, on ne peut plus parler d'une "civilisation urbaine", mais du règne de l'urbain.

## 3. L'apport de l'IUA

Comment réintroduire la dimension d'urbanité et de cohérence spatiale? Lorsque règne l'urbain, quel type d'urbanité est concevable pour redonner aux sociétés leur civilité? Le contexte actuel ne présage pas un meilleur avenir tant que les décideurs ne sortiront pas de leur laxisme. L'élaboration d'une véritable politique urbaine capable d'établir les

bases saines d'une urbanité contextuelle ne pourra avoir lieu sans que l'urbanisme, en tant que pratique professionnelle, ne puisse trouver sa place légitime dans la conjoncture actuelle. Loin d'être de monopole silencieux des décideurs politiques, ingénieurs, architectes ou encore topographes, la ville devrait être en premier lieu l'affaire de l'urbaniste.

### 3.1. Présentation de l'IUA

Dans les pays développés, la consécration de la profession d'urbaniste fut lente, mais elle s'est surtout effectuée à la suite de crises majeures, notamment les guerres, ce qui permet d'affirmer que cette période d'après-guerre au Liban est propice à son développement.

C'est ainsi que les mutations spatiales actuelles, liées à la reconstruction du pays, ont poussé l'ALBA, avec le concours de l'Institut Français d'Urbanisme (IFU), à créer l'Institut d'Urbanisme de l'ALBA, avec l'objectif de former *localement* des professionnels capables de gérer des projets urbains, mais aussi capables d'imaginer les possibilités d'une nouvelle urbanité.

Il s'agit de préciser que cette formation, la première au Liban, n'est pas pour autant une importation de modèles d'enseignement, mais plutôt un remodelage de ces modèles pour les adapter aux exigences et besoins du contexte local. En conséquence, deux types de formation sont proposés:

1. **Le DESS**, qui offre la possibilité d'obtenir un Diplôme d'Etude Supérieures Spécialisées en urbanisme sans devoir partir à l'étranger. Les candidats sont recrutés au niveau d'un diplôme terminal de l'enseignement supérieur. Ce diplôme correspond à son équivalent français délivré par l'IFU de Marne-La-Vallée.

2. **Les Certificats**, formés par des cycles de formation indépendants, et qui s'adresse aux professionnels des secteurs public et privé, notamment les fonctionnaires auprès des administrations étatiques (DGU, ministères, municipalités, etc.) ainsi que les membres des ONG et les cadres du secteur privé.

La formation est orientée vers trois domaines principaux:

- L'urbanisme et la planification urbaine.
- L'aménagement du territoire et l'action régionale.
- La gestion de l'environnement.

Quatre axes structurent cette formation:

- La définition des programmes en collaboration avec des institutions françaises spécialisées dans l'enseignement de l'urbanisme et de l'aménagement (IFU, ENPC, URBAMA de l'Université de Tours)
- Un recrutement d'étudiants issus de disciplines et d'universités différentes.
- La constitution d'un corps enseignant composé de chercheurs, d'universitaires et de professionnels.
- La mise en place d'un cursus pluridisciplinaire, alliant la formation théorique à la réalisation de travaux sur le terrain.

## الالتزامات الجامعية في المجتمع (الجامعة وتنمية الصحة) التحديات الجديدة وكيفية مواجهتها

### مقدمة

أحد الأدوار المهمة للجامعة هو التزامها بالمحيط الذي ترتبط به، وانفتاحها عليه لتفاعل معه، واضعة إمكاناتها وطاقاتها في خدمته من جهة، ولتصفي من جهة أخرى إلى الواقع وتحركته، وتحاول أن تكيف برامجها التعليمية وأبحاثها وخدماتها مع حركته.

تجربة الجامعة اليسوعية، من خلال المركز الجامعي للصحة العائلية والمجتمعية، هي تأكيد لهذا الدور. وهي، بالطبع، ليست التجربة الأولى في هذا المجال؛ فقبله جاء مركز طب الأسنان، ومسرح مونو، ومركز علم السموم، وبيريتيك، وغيرها.

### نشأة المركز الجامعي للصحة العائلية والمجتمعية

أنشئ المركز في أوائل تشرين الأول ١٩٩٩، نتيجة لتعاون دام ثلاث سنوات بين جامعة مونتريال في كندا وجامعة القديس يوسف في بيروت؛ وعلى وجه التحديد بين كليات الطب والتمريض والإدارة الصحية، بهدف تطوير برنامج الاختصاص في «طب العائلة» «والصحة المجتمعية» ومفهوم «الإدارة الصحية». ERIATUANUMMOC ETNAS Gestion santé

وشاءت الجامعة ترجمة هذا التعاون بمشروع تطبيقي، يعطي للصحة العائلية والمجتمعية مداها الحقيقي، ويسمح للعاملين في مجالاتها بتعذر اختصاصاتهم، بالتعاون الميداني الجدي والفاعل، فأطلقت مركزاً جديداً داخل حرم كلية الطب، هدفه توسيع اهتمامات العلاج والوقاية وتعزيزها لمواجهة الواقع الصحي الذي يفرض نفسه أكثر وأكثر في بداية هذا القرن، والذي يمكن رسم بعض معالمه في لبنان بالآتي:

- كثرة عدد الأطباء الاختصاصيين على حساب أطباء العائلة وأطباء الصحة العامة.

## L'université et l'urbanisme: Quelle urbanité pour élargir l'étendue de la civilité des sociétés?

Je tacherai de démontrer durant l'intervention comment la profession d'urbaniste, longtemps marginalisée dans le pays, est devenue indispensable depuis que des "non-urbanistes" ont mené à un *urbanisme sans urbanité*.

L'intervention est divisée en 3 parties: 1. le constat du fait urbain au Liban, 2. les raisons qui ont mené à ce constat, et finalement le rôle que joue actuellement l'Institut d'Urbanisme de l'ALBA dans l'introduction de la profession d'urbaniste dans le pays.

2 termes reviendront à plusieurs reprises durant l'intervention:

**L'urbanité**, qui veut dire la politesse raffinée, l'accord de l'idée et du mot, du mot et du sentiment, du sentiment et du geste. Pratiquement, c'est l'ajustement réciproque d'une forme de tissu urbain et d'une forme de convivialité des sociétés.

**L'urbain**, par opposition à l'urbanité, désigne l'espace indifférencié qui rejette les paramètres contextuels, historiques, et socio-culturels d'un lieu.

### 1. Le Constat

Une observation empirique du fait urbain au Liban permet d'avancer un constat unanimement approuvé et qui, malheureusement, reflète une réalité amère: *L'urbanisme au Liban se porte mal*.

1.1. Une première observation, à l'échelle du territoire, montre des villes qui sortent de leurs cours comme des fleuves qui débordent, des banlieues qui s'étendent et se diluent, des couloirs urbains qui relient les villes et les villages. La continuité de l'urbain l'emporte sur la discontinuité entre les espaces urbains autrefois autonomes le tout au détriment d'un équilibre savant entre le milieu naturel et le milieu urbain.

1.2. La deuxième observation, à l'échelle locale, reflète l'absence d'identité dans les formes urbaines contemporaines, notamment dans l'apparition d'une architecture à caractère urbain en milieu rural sans souci d'intégration au site, et où l'ilot n'est pensé qu'en entité indépendante de son milieu, avec souvent comme seul et unique souci la rentabilité financière de l'opération.

**المجتمعية:** كون الصحة هي عملية تفاعل وتشابك بين الفرد وعائلته والمحيط الجغرافي والانساني الذي يعيش فيه.

**مكان المركز:** كلّيات العلوم الطبية - طريق الشام

### أهداف المركز

أولاً: تعزيز دور طبيب العائلة في المجالات الآتية:  
- الاهتمام بكل أفراد العائلة.

- العلاقة التي يبنيها مع المريض وعائلته.
- النظرة الشمولية لواقع المريض النفسي والاجتماعي، إلى جانب واقعه البيولوجي.
- الاهتمام بالوقاية من الأمراض واكتشافها المبكر، بقدر الاهتمام بعلاجهما.
- تأمين العلاقة مع الأطباء الاختصاصيين إذا مالزم الأمر، أو مع باقي أفراد الجهاز التمريضي والمعالج.

ثانياً: توفير شروط ملائمة للعمل الفريقي المتعدد الاختصاصات، وتأمين المتابعة المستمرة والمتكاملة، وربط الخدمات فيما بينها.

ثالثاً: بناء الشبكات بين المؤسسات المسؤولة عن الصحة، على المستويين المحلي والوطني الشامل، من أجل تعزيز الصحة الفردية والعائلية والمجتمعية وتحسين نوعية الحياة.

رابعاً: المساعدة في توفير الإمكانيات الازمة لبلوغ الجميع سبل المعالجة والوقاية من المرض .  
*Accès aux soins*

خامساً: وضع إطار لتدريب الأطباء والممرضات والمساعدات الاجتماعيات وغيرهم من الاختصاصيين الذين يعانون بأمور الصحة، على المفهوم الشامل للصحة، وعلى قدرة التعاون والعمل كفريق متكامل من أجل معالجة أفضل، وصحة أكثر، ونوعية حياة أجود.

### فريق العمل

فريق العمل في المركز هو متعدد الاختصاصات، ويتكون من أطباء عائلة/ أطباء صحة عامة/ ممرضات مجازات/ مساعدات اجتماعية/ اختصاصية تغذية/.

- تقلص العلاقات الإنسانية بين الطبيب والمريض، وبين الطبيب وعائلة المريض.

- تعدد الاختصاصات في المجال الصحي من معالجين فيزيائيين ومعالجين نفسيين، واختصاصي تغذية... ما يستوجب مزيداً من التعاون فيما بينها، توصلاً لخدمة أكثر شمولية وأقل تشتتاً.

- التحولات التي يشهدها مفهوم الصحة، منتقلًا من وضع الحالة الجسدية الراهنة إلى مسار تمتين نوعية العلاقة التي يبنيها الإنسان مع ذاته ومع محبيه الطبيعي والإنساني، ما يستوجب اهتماماً أكبر بالوعية والتثقيف الصحي والوقاية والاكتشاف المبكر للأمراض.

- ثقل الصائفة الاقتصادية على الخدمات الطبية التي ازدادت كثيراً في السنوات الأخيرة، إذ أصبحت كلّفتها باهظة، فكان لا بدّ من إيجاد الوسائل الكفيلة بتقديم خدمات صحية بأقل كلفة، مع المحافظة على أحوج نوعية.

كلّ هذه الأسباب ساهمت في إنشاء المركز، إلى جانب أسباب أخرى تتعلق برغبة الجامعة في الانفتاح على المنطقة الموجودة فيها (حرم كلّيات العلوم الطبية - طريق الشام)، والعمل على جعل الشارع (طريق الشام) الذي يفصل أحياء البرجاوي والأشرفية عن رأس النبع، والذي كان لمدة طويلة خطّ تماّس يفصل الأحياء بعضها عن بعض، مساحةً لاللتقاء بين هذه الأحياء؛ وقد تكون الصحة من أهم النقاط التي تبني عليها هذه المساحة.

لأن الصحة تعني الفرد، بغضّ النظر عن انتقامه ولونه وعرقه؛ والصحة قد تكون عامل تقارب وتلاقي، وعاملًا داعمًا للمواطنية لما يتضمّنه من معانٍ المصلحة العامة والشأن العام والمسؤولية الجماعية، فقد تم اختيار اسم المركز ومكانه، وحدّدت أهدافه وشكل فريق عمله، فافتتح في أول تشرين الأول ١٩٩٩.

**اسم المركز:** المركز الجامعي للصحة العائلية والمجتمعية  
**جامعي:** كونه يقوم بدور أساسي في البحث والتدريب والتقييم  
**للصحة:** كون الممارسة الطبية العلاجية والوقائية التي تتمّ فيه تهدف إلى إعطاء الصحة مفهومها الأوسع والأشمل

**العائلية:** كون العلاقة بين المريض وعائلته وبين الجسم الطبيعي هي أساسية لمعالجة أمور المرض من منظار صحي شامل.

إلى جانب ذلك، فإنَّ المركز على علاقة وثيقة مع شبكة من الاختصاصيين، والمراكز أو المؤسسات التي تُعنى بأمور الصحة.

يفتح المركز أبوابه بمعدل ستة أيام في الأسبوع (٧٠ ساعة) على مدار السنة، ولا يغلق أبوابه إلا في بعض الأعياد الرسمية.

#### الكلمات المستهدفة

يوجه المركز خدماته:

• لأفراد الهيئة التعليمية والإدارية للجامعة وعائلاتهم.

• لطلاب الجامعة وعائلاتهم، وخاصة الذين يقطنون في الأحياء القرية من المركز.

• لموظفي أوتيل ديو وعائلاتهم.

• لسكان المنطقة الموجودة فيها (رأس النبع - السوديكو - وقسم من الأشرفية).

• ويستقبل كلَّ شخص يرغب في الإفاده من خدماته، وعلى الأخص بالمتابعة الصحية.

(المركز متعاقد مع «مدنت». وفي إمكانه استقبال جميع الأشخاص المضمونين من خلال مدنت)

#### الخدمات التي يقدمها المركز

##### خدمات طيبة:

- معاينات وزيارات منزلية.

- إحالة، عند الحاجة، إلى اختصاصيين، والتنسيق معهم.

- متابعة الأشخاص الذين يعانون من أمراض مزمنة عبر الاختصاصي المعنى.

- جراحات بسيطة.

- خدمات طيبة متعددة مثل:  
- تحطيط للقلب.

معاينة وشهادة طبية قبل الرواج.

معاينة وشهادة طبية لنيل رخصة سوق السيارات.

فحوصات طيبة، دورية وفقاً للأعمار (فحوصات روتينية)  
خدمة متخصصة بالمساعدة في الإقلاع عن التدخين.

#### خدمات تمريضية

- خدمات تمريضية عاديَّة (تضميد، حقن، فحص السكري، قياس ضغط الدم...)
- إرشادات ونصائح للرعاية صحية.
- متابعة ومواكبة استمرارية العلاج

#### خدمات اجتماعية

- تأمين الدعم والمتابعة الفردية والعائلية
- توجيه نحو الموارد المناسبة عند الحاجة (مراكز صحية، مراكز اجتماعية...)

#### خدمات غذائية

- إرشادات ونصائح عامة.
- متابعة غذائية للذين يعانون من مشاكل صحية (سمنة، وزن زائد، سكري، كوليستيرول زائد...)

#### خدمات وقائية وتربيَّة صحية

- تلقيح لكافة الأعمار (زكام، كراز، التهاب الكبد فئة ب...)
- خدمة «صحة المسافر» للأشخاص الذين يسافرون إلى مناطق تستوجب اجراءات خاصة من الناحية الصحية: معاينة طبية، تأمين اللقاحات وفقاً لوجهة السفر، إرشادات، توصيات...
- محاضرات عامة، حلقات تثقيف وتوعية، منشورات إعلامية، حملات صحية...
- برامج متخصصة، وفقاً للفئات العمرية المختلفة: المرأة، المراهقون، الشباب، المستون... أو وفقاً لنوعية المشاكل الصحية: سكري، كوليستيرول زائد، سمنة...

#### أسعار المعاينات الطيبة:

تتراوح بين ٢٥,٠٠٠ ل.ل و ٤٠,٠٠٠ ل.ل

أسعار اللقاحات حدَّدت بأسعار الكلفة، للتشجيع على الواقية.

## The Role of Universities

Our universities may play two main roles. After internalizing the awareness that wrong, weak or incomplete education may very likely lead to the collapse of socio-economic and political development of our society, the Lebanese universities must engage in lifting the general standards of their education. A special attention must be assigned to the subject matters that are essential for building the individual's social awareness, citizenship and nationalism. At the university level, education must be inclusive and comprehensive. All theories and views are to be examined scientifically by qualified professors whose only loyalty in the classroom is to pure knowledge of the scientific truth or truths. Our universities are to shorten the instable road of transition towards modernity by producing socially aware students who can build strong foundations for a genuine civil society.

The second role for our universities is to instill the notion of the social contract in the minds of our students. Discipline, law and order should not be cast away as old conservative regressive concepts. They should be taught as the prerequisites of civility, which is the foundational context of social development and modernity. Without the universities proactive role in teaching the fundamentals of a new Lebanese social contract, in vain we try to attain civility. If the universities fail in reforming the Lebanese society through educating the individual students, our societal organizations, including the state, will remain at best failed attempts.

## Conclusion

The paper is built around two main themes. The first is that good quality university education is essential for peaceful and stable societal development. The second theme is built upon the centrality of a social contract in civil societies. Universities have played these two roles historically in the societies that were able to achieve modernity. Universities are bound to live up to this responsibility in the developing societies if those societies are to succeed in achieving modernity while maintaining peace. Lebanon, too, is in desperate need of its universities to play this essential role in recreating a modern civil society through the building of knowledgeable students who are aware and loyal citizens in an increasingly integrated world. It is a long learning process requiring serious cooperation at all levels. Each university administration must enhance the cooperation between all its units, and with the students, with deliberate awareness of the task at hand. The universities must cooperate amongst themselves and with other socio-economic institutions. And last, but not least, the state must invest highly in coordinating the collective efforts of its universities, channeling their outputs in the overall national interest. The Lebanese universities have taken giant steps in this cause, but the end line is barely seen in the far distance.

جميع الخدمات الأخرى من تنقيف صحى وتنوعه ومتابعة من قبل المساعدة الاجتماعية أو الممرضة تُعتبر من ضمن تسعيرة المعاينة، أو تُعطى من خلال برامج خاصة. ومن أهداف المركز البحث عن أشكال من التأمين الصحي الجماعي الذي يُعتبر أحد التطلعات المستقبلية الأساسية للمركز.

أرجو أن أكون قد تمكنت من تسليط الأضواء على تجربة تهدف إلى توسيع أبواب الجامعة في المجال الصحي، لتجاوز مهامها الأولى في توفير أطباء أكفاء لمعالجة المرض، وصولاً إلى مهمتها الإنسانية الكبرى، وهي التعامل مع المرض كواقع يعيشه مريض، والتعامل مع المريض كإنسان يمكنه فهم حالته الصحية، ومشاركة الطبيب في تحسينها، والتعامل مع العائلة كعامل أساسى في إنجاح عملية العلاج، والتأكيد على التعااضد الإنساني العائلى والمجتمعي الشامل.

## **The University and Activating the Youths' Role in the Society**

Universities have a central role in the development of societies. They achieve that role through building the very structure of society one piece at a time. Universities work directly on and with the individuals who hold the future. We work on and with the young ladies and gentlemen to develop their minds and then help them invest their minds in developing our societies. Such role has been the destiny of mass education through the different segments of the world and their relative histories. If it is true that the History of the world has ended, as Francis Fukuyama claims, and the different segments of the world are integrating to form a united whole, what is happening to mass education and its role in the different societies? Do we have a uniform mass education internationally producing a global citizen? Or, do we have still a number of different educations producing different cultures and civilizations that are integrated only in terms of the consumption of the new technological products? I am not trying to explain Samuel Huntington's "Clash of Civilizations," and much less the recent terrorism and freedom fighting. In this brief presentation, I am interested first in highlighting the role of university education in the rise-and sometimes the fall-of developing societies, based on the political theory that little knowledge is much more dangerous than ignorance. Secondly, I shall present brief views on the status of the development of the Lebanese society. Thirdly, I explore the basic role of Lebanese universities in the development of our youths' role in the society. And finally, I conclude by stressing the essentiality of deliberate university education in the building of young citizens and the whole society.

### **University Education and Developing Societies**

The academic literature on stable socio-political development of societies reached the already very well established conclusion that "the highest levels of instability are associated with middle levels of development" (Weiner and Huntington, 1987). Mass education plays a central role in this formula. Levels of development are coincidental and integrally tied-up with the levels of mass education in a certain society. Weak middle levels of education correspond with high levels of instability. Fable knowledge increases the expectations of people without providing them with the proper resources of corresponding production. Higher expectations than available capacities tend always to lead to dissatisfaction, and then instability. Good quality university education reduces the disparity between expectations and production, providing for higher stability. Sound university education tends to harmoniously wed the increase of the intangible levels of

psychological expectations to proper increases in the levels of actual production and improvement of living standards.

Socially speaking, the main function of university education is, then, to increase the level of awareness of individuals on how to maximize their own welfare, leading to personal satisfaction, leading to social stability. Awareness is the key variable for individual success and social stability. University education must be a very rich source of awareness. It is not nearly enough for universities to produce technical knowledge. Universities are entrusted in developing societies with the production of well aware social beings, capable of translating their self-satisfaction into a societal positive sum. Granted, this is not an easy task that could be achieved overnight. Expect it to be a long-term living experience that depends for its success on high levels of deliberate cooperation between the state, society, universities and the educated aware individual. Cooperation has to be comprehensive, especially inter-universities. All the important universities should coordinate their efforts with each other, with the socio-economic centers of the society, and most definitely under the auspices and support of the state.

### **Lebanon and Societal Development**

From a comparative academic standpoint, the status of Lebanese social development is reminiscent of Hobbes' "state of nature". At the superficial levels, the Lebanese society seems to reflect a great number of very sophisticated individuals distributed over a complex network of exclusive and semi-inclusive groups and organizations. This true image covers a grim reality of the Lebanese social units who exist and interact without the basic awareness of the now at least 300 year-old modern notion of a "Social Contract". This seemingly humble intellectual notion today was equivalent to a cosmic explosion that brought about civility to end the old history of anarchic human struggle in the shadows of the law of the jungle. This intellectual revolution is yet to reach Lebanon in terms of its implementation in the society. We most definitely have a great number of sophisticated individuals, but we are yet to develop a social contract to ensure civility in many of our interactions at the collective level in our daily lives.

Lebanon seems to be a coexistence of individuals and groups, but not a civil society. We seem to indulge ourselves in the good fruits of our coexistence, but reject the entailing contractual social responsibilities of abiding by law, discipline and order. These three simple basic civil concepts of law, discipline and order, seem to be alien or tabooed in our society. They are not listed in our social or psychological dictionaries. Adding to the complexity of our situation is the fact that we enjoy the technological luxuries of the Twenty First Century, but without having lived their stages of mental development. We consume what others produce for us. We refuse to take responsibility for our actions. We drive 2001-model cars the same way our ancient ancestors used to chase each other in the old jungle. We have some of the best medical doctors in the world using laser technology to treat uninsured patients without any accountability in case of mistakes. Our high schools graduate students without the mental inclination to accept the notion of "standing in line". Our universities produce qualified graduates who mostly think about immigrating to other societies. We can and must do much better. Our universities are to lead the effort to produce a more civil society.

## القسم الرابع

د. انطوان مسرّه خلاصة المناقشات

د. جورج صفير التوصيات

## خلاصة المناقشات

# الأدوار الجامعية في عالم متغير تجدد وتأصيل وحركية بين الجامعات والاختصاصات والأبحاث

تشكل الندوة التي عقدتها جامعة سيدة اللويزة في ٢٣/١١/٢٠٠١ حول موضوع: «الأدوار الجامعية في عالم متغير» إطاراً منهجياً وعملياً لدراسة مجالات وسبل التغيير في لبنان وتأصيله وإدارته، على الأقل للسنوات الخمس المقبلة. تدرج الندوة في إطار برنامج: «الشأن العام في قضايا الناس»، الذي انطلقت به الجامعة منذ ١٩٩٤ (ملتمسةً، ميدانياً، قضايا المجتمع، وواضعةً المواطن في درجة الاهتمام الأولى، مع الاصغاء اليه» (عبدو قاعي). تدرج الندوة تاليًا في إطار «رهان تربوي يتطلب جامعة تجمع وتنشر الالتزام المواطنی».

جاء في كلمة رئيس الجامعة، الأب بطرس طربيه: «القرن الواحد والعشرون يحتاج إلى صدمة تغييرية تتزرعه وتنتربعه من نور التوتر في العمل والممارسة. نحن تقليدون إلى حد الأصولية، نحن مجذرون في الماضي إلى حد الاختناق، نحن متمسكون بالقديم إلى حد الاستقال القيلي في سبيله». وأشار رئيس الجامعة إلى مضمون الارشاد الرسولي حول ضرورة تشاور الجامعات لمواجهة المصاعب.

جاء في كلمة وزير الثقافة د. غسان سلامه في جلسة الافتتاح: «لا يمكن البقاء في عملية مقارعة الدولة والاعتماد عليها في التمويل، خصوصاً في البحث العلمي والتعليم الخاص؛ من هنا ضرورة السيولة. هذا أمر في غاية الأهمية. ماذا تعني السيولة؟ السيولة أولاً من جامعة إلى أخرى، إذ يجب رؤية الآلاف من أساتذة يعلمون في غير جامعة، أو ينتقلون بسهولة من جامعة إلى أخرى. ويجب أن يكون هذا الأمر ليس موضوع خيانة، وإنما موضوع نقل خبرات من جامعة إلى جامعة وفق التوجه الذي تقتضيه الجامعة. إذا كان التنمو العلمي والاقتصادي يتطلب الذهاب إلى جامعة أخرى، فيجب أن يكون هذا الأمر سهلاً. والنقطة الثانية في هذا الأمر أنه يجب أن يكون هناك سيولة كبيرة في الانتقال من اختصاص إلى اختصاص. يأتيي من يقول

كيف يعين عميد في الجامعة اللبنانية لديه دكتوراه في الفلسفة وعين عميداً على... طبعاً لأن شركات كبرى في العالم يديرها أشخاص يملكون دكتوراه في الفلسفة. هذا هو الانسياب، أي السلوة في الاختصاصات، وهو أمر أساسٍ جداً للتعليم والبحث العلمي».

ترکرت الأبحاث والمناقشات على ثلاثة محاور: الوظائف الأولوية للجامعة لمواجهة قضايا المجتمع اليوم، والمبادرات العملية في جامعات لبنان، والاقتراحات في سبيل التطوير.

### **الوظائف الأولوية للجامعات في لبنان اليوم**

عرض المشاركون إشكاليات التعليم والبحث في إطار التغيرات المتسارعة وانتظارات الشباب. يمكن من خلال المناقشات إيجاز الوظائف الأولوية للجامعة بالآتي:

**١- حمل هواجس المجتمع:** إن الجامعة هي «المكان الطبيعي لكل هواجس المجتمع وأوجاعه» (فادي كيوان)، في ظرف حيث تبدو السلطة المركزية « بعيدة عن هذا القلق» (سهيل مطر). يعني ذلك ضرورة الاهتمام بالسياسة بدلاً من المقوله: «ممنوع السياسة في الجامعات!» جاء في إحدى المداخلات: «لا تستطيع الجامعة أن تقول: كلّتكم وانتهيا!» السؤال هو الآتي: «كيف نعمل في سبيل بناء سياسي في الجامعات، بعيداً عن ضغوطات السلطة؟» (عبدو قاعي)، وبعيداً عن «مزاق السياسة في لبنان» (جورج أبو جوده).

**٢- نقل المعرفة وانتاجها:** لا يقتصر دور الجامعة على نقل المعرفة، بل يشمل بخاصة إنتاج معرفة مجددة ومفيدة (أمين الريحاني). وما جدوى التمييز بين أساتذة تعليم وأساتذة أبحاث؟ الإثنان متلازمان، ولكن على مستويات مختلفة.

**٣- ممارسة الفكر النقدي:** جاء في كلمة رئيس الجامعة الأسبق بطرس طربه: «التعليم للتغيير». في الجامعة تاليًا «طرح وجودي للأسئلة الأساسية، لأن المعرفة تكمن في طرح الأسئلة الحرّة والنقد المتواصل للقناعات وتوسيع فسحة تقبل الحوار» (إلهام كلّاب البساط). يولد الفكر النقدي الوعي: «المعرفة لا تولد دائماً وعيًا، لأن الوعي يتخطى اكتساب المعلومات. يلاحظ وعي أكبر لدى الناس الذين لديهم تجارب، وليس مجرد شهادات» (أنا منصور). والجامعة «منارة للمجتمع ورئة يتنفس المجتمع من خلالها» (فادي كيوان).

**٤- عمل جماعي:** إن الجامعة هي «مشروع إنساني جماعي في علاقة تبادلية متوازنة وإحساس بالعمل التعاوني» (فابيان أبو رزق).

**٥- تكوين النخب:** تستوعب الجامعة الأجيال الجديدة، وتساهم في إنتاج النقد بشكل «يسمح لها بإعداد نخب من أجل المستقبل» (فادي كيوان).

**٦- تجارب ريادية:** إن الفينيقين «أطلقوا العولمة قبل ثلاثة آلاف سنة» (أنطوان حداد). وطرح السؤال: «لماذا لا يتوفّر الالتزام من الجامعة في رعاية التجارب الرائدة؟ في بعض الجامعات في العالم يُعفى الطالب من قسط دراسي أو يستفيد من مكافأة، إذا توّلى مشروعًا في محور الأمية أو ساهم في تحسين نوعية الحياة. هل يتّظر المجتمع عملاً حكومياً أو يكون المواطن مقداماً ومبادراً في التغيير؟» (رمزي سلامه).

### **نماذج جامعية في التغيير**

عرضت نماذج جامعية في التغيير المرتبط بالمجتمع، أبرزها الآتية:

**١- برنامج «الشأن العام في قضايا الناس»** في جامعة سيدة اللويزة: يرصد البرنامج الحاجات، ويخطط، ويستشرف فتح مجالات جديدة للبحث العلمي التطبيقي، ودفع المشاركة الفعلية بين الباحثين الجامعيين والمسؤولين في مختلف القطاعات. تجسدت هذه المشاركة في الحوار حول التجارب والخبرات ونتائج الأبحاث المنفذة، وفي اقتراح الاستراتيجيات والمسارات للتطوير والتغيير في المستقبل. وعملت الجامعة على تشيك الصلات بين آليات البحث والحوار والاعلام، بهدف تطوير التواصل حول القضايا العامة كال sisir والمياه وكهرباء والهاتف والطرق ومشكلات المدينة والانتخابات والمشاركة الشعبية وال التربية والصحة والأبحاث، ضرورة الاستفادة منها بشكل عملي، عبر شبكات بشرية مختصة، تعمل على تعميقها وتطويرها، لتكون منها أداة فاعلة في تحريك التنمية. يشارك في البرنامج مفكرون ومسؤولون سياسيون وحزبيون واجتماعيون يعملون في مختلف القطاعات.

**٢- مركز جامعة الحكم للحقوق الاجتماعية والاقتصادية (CEDESS)**: تم إنشاء المركز بهدف تنمية الأبحاث الجامعية والتطبيقية حول هذه الحقوق، وتفعيل مشاركة الطلاب في الأبحاث، والمساهمة في نشر مبادئ العدالة الاجتماعية وألياتها. شهد مطلع القرن الواحد والعشرين تفاقماً للفروقات الاجتماعية وتحولات بنيات الرأسمال والعمل، وتراجعاً في قدرة دولة العناية، ما يستوجب مشاركة كل فاعليات المجتمع وتوعية كل شرائحه حول هذه الأمور. وتبّرر الحقوق الاقتصادية والاجتماعية على أنها جانب مهمّش، نسبياً، في حقوق الإنسان، وتحتلّ مرتبة أدنى في جدول الاهتمامات، بالرغم من ارتباطها الوثيق بالكرامة الإنسانية. موضوع: «حقوق المستهلك في لبنان».

-٣-

**الحاضنة «بريتك»** في جامعة القديس يوسف ومركز الصحة العائلية والجماعية: عرضت تجربة الجامعة من خلال مركز «بريتك». يساعد المركز الطلاب على امتلاك المعرفة التطبيقية وروح المبادرة، ويعملون مع المؤسسات الانتاجية، ويتوأّم تدريب التقنيين على امتلاك التقنيات المتقدمة. من مبررات إنشاء «بريتك» أن «طلاب الهندسة يهاجرون أو يسعون طوافاً أكثر من سنة ليجدوا عملاً، بينما لديهم أفكار متوجهة» ( توفيق رزق). وذكرت تجربة «مركز الصحة العائلية والجماعية» في جامعة القديس يوسف الذي يوفر إطاراً للتطبيب العائلي والوقاية الصحية (هيا قاعي).

ما العمل؟

يُستخلص من الأوراق والمدخلات توجّهات عملية، أبرزها الآتية:

١- **المعرفة في تشكّلها:** جاء في إحدى المدخلات أن «الوصفة التربوية ليست صالحة للجميع»، وأنه يقتضي «التركيز على ظروف تشكّل المعارف وتكونها» (نخله وهبه). أمّا التلقين فإنه، أساساً، وحسب القاموس، عملية «فهم واكتساب»، لكنه انحرف عن روحه. وما نلقنه غيّراً «عيش فينا ومعنا ولغيرنا». يحمل تطور المعرفة اليوم على «إدراك المعرفة بتواضع، وأن لا تعيش الجامعة من كبريات العلمية» (أنطوان سعد). وتتطلّب المعرفة اليوم حسن التعامل بين مكوّناتها الثلاثة: الذاكرة والذكاء والمتخيّل» (سمير خوري).

٢- **تطوير الحريّات الجامعية:** يقتضي متابعة كلّ أشكال الدفاع عن الحريّات الجامعية «التي هي من المبادئ العامة الدستورية، واعتماد موقف متضامن من هذه الحريّات، حيث أنّ الجامعة هي المكان الوحيد الذي يحتضن أكثر من سواه، وحيث التفاعل بين الموالين والمعارضين للتوجّه نحو الأفضل، وتاليًا على الجامعة بالذات أن تبحث في القضايا الحلافية للتنوير بشأنها ومعالجتها» (فاديّا كيوان).

٣- **مزيد من الترابط بين الجامعة والمجتمع:** «ليست الجامعة مرتبطة فقط بسوق العمل، بل بكلّ غالٰيات المجتمع» (فاديّا كيوان). يعني ذلك ضرورة «الإنكباب على الواقع بحثاً عن الفعالية، ووضع مكانن الخلل من خلال الاصغاء» (سمير خوري)، لأنّ كلّ «العلوم هي تدخلية» (أحمد العلبي). إنّ خدمة المجتمع هي شرط من شروط التخرج في بعض الجامعات (رمزي سلامه).

٤- **البحث العلمي وتقويمه:** تتطلّب مواكبة التغيير تنمية البحوث الجامعية، وارتقاء هذه البحوث على المعايير الدوليّة، فلا نظنّ أنه «إذا فتحنا دكتوراه فالعالم يعترف بها!» وذكر أنّ كلّ

الأبحاث التي تحتاج إليها الحكومة في تايلاندا تطلبها من الجامعة. لكن، ليتدرب الطالب على البحث يجب أن يكون أستاذه باحثاً (جورج نحاس). وتكون معضلة التعليم الجامعي في أن حملة الدكتوراه لا يجيدون بالضرورة التعليم» (جورج نحاس). طرح السؤال: من يتولّ تقويم البحث الجامعي؟ يقتضي في هذا المجال «البحث في جودة البحث لدى غيرنا، لأنّ موقع في التقويم» (سمير خوري). هناك ثلاثة مستويات في البحث العلمي، وغالباً ما يقتصر البحث على المستوى الأول: ما في حالات عديدة يمكن النقص في المعرفة. في حالات أخرى توفر هذه المعرفة، لكن النقص يمكن في تعليمها والاعلام عنها. في حالات أخرى توفر المعرفة والوعي بها، لكن النقص يمكن في قدرة الناس على ترجمتها إلى الواقع، وتالي في التمكّن. هذه المستويات الثلاثة هي جميعها مجالات بحثية.

٥- **التجدد والتّأصيل:** «ال الحاجة إلى مبادرات موضوعية، وتاليًا إلى تشجيع المجددين» ( توفيق رزق) وإلى «تأصيل التجدد والتّغيير، فلا يليو التّغيير وكأنه غريب عنّا» (سلوى السنّوره بعاصرى).

٦- **الحرّاك الجامعي:** إن «السيولة» التي تحدث عنها في افتتاح الندوة وزير الثقافة د. غسان سلامه تتطلّب افتتاح الاختصاصات على بعضها، وتعاوناً بين الجامعات. لماذا لا يكتب الطالب مقرّراً في جامعة، ومقرّراً آخر في جامعة أخرى (سمير خوري). ويفتّضي أيضاً «تنسيق أعمال جامعية، خاصة وأنّ الجامعات مؤسسات لا تتوخى الربح؛ ولو حصل هذا التنسيق لتوفّر استغلال الموارد بشكل أفضل» (موسى حجازي). لكن للاسف «الجامعات لا تعيش هذه الأجواء من التنسيق» (جورج نحاس).

\*\*\*

يقول بول فاليري: التقليد والتقدّم هما عدوا الجنس البشري<sup>\*</sup>: إما ننساق في التقليد حتى الأصولية، وإنما ننهör في التقدّم. تدرج الأصالة في سياق ذاتي في التغيير من دون أصولية ماضوية ومن دون تقدمية متهوّرة.

وفي لبنان اليوم، تبرز، أكثر فأكثر، الحاجة إلى جامعة تكون مكان تمايز وحوار، وتساهم في «الناتج القومي لنوعية الحياة» (رمزي سلامه).

\* "La tradition et le progrès sont les deux ennemis du genre humain" (Paul Valéry)

## التوصيات

١- حول موضوع الجلسة الأولى: (الأدوار البحثية والتعليمية للدخول في التغيير ومواكبته)

### القسم الأول: في الأدوار التعليمية

- أ- تأمين رقابة داخلية في الجامعات ترتكز على نوعية التأهيل الجامعي منذ سنواته الأولى.
- ب- الترثيث في إعطاء الشهادات العليا، وخاصة الدكتوراه، بانتظار وضع آلية مراقبة للجودة (د. جورج نحاس).

### القسم الثاني: في الأدوار البحثية

- أ- يفترض في وظيفة الجامعة الأساسية التركيز على «إنتاج المعرف» إلى جانب «نقل المعرف»، مما يدعو إلى «توسيع وتعزيز مكانة البحث العلمي في الجامعات». (عبدو القاعي)
- ب- وضع موازنات في كل جامعة، تأخذ بعين الاعتبار أهمية الأبحاث، وتحظى بتطورها وتنميتها.
- ج- وضع أنظمة داخلية في الجامعات تحفز على البحث، وتعطيه أولوية مطلقة في حياة الجامعة.
- د- التشجيع على الأبحاث المشتركة بين الجامعات، انطلاقاً من اتفاقات علمية بعيدة المدى.
- هـ- الدخول في شراكة بحثية مع جامعات عالمية (د. جورج نحاس).

٢- حول موضوع الجلسة الثانية: الأدوار التربوية لأنسنة التغيير

- أ- يطلب من الجامعات المساهمة في توفير الشروط التربوية الملائمة لتحرير وتعزيز التنوع الثقافي و«البناء المواطني على أساس الهوية المتنوعة والمتراكمة» (عبدو القاعي).
- ب- من الضروري أن تكون برامج التعليم العالي موجهة نحو احترام مبدأ التنوع والقبول بالغير المختلف [...] وبغض النظر عن العرق والجنس والدين (د. جوزف أبو نهران).

## المحتوى

٧.....	تمهيد
١١.....	برنامج المؤتمر
١٢.....	الافتتاح
١٥.....	الأب الرئيس بطرس طربه
١٨.....	الوزير د. غسان سلامه
٢٣.....	عبدو القاعي
٤٩.....	Report by Reach Mass A. Kaï, K. Bechir
٥١.....	القسم الأول
٥٣.....	د. أمين البرت الريحانى
٥٥.....	د. جورج ن. نحاس
٥٩.....	د. أنطوان سعد
٦٥.....	د. نخله وهبه
٧١.....	د. توفيق رزق
٧٣.....	القسم الثاني
٧٥.....	د. سلوى السنبوزة بعاصرى
٧٧.....	الأدوار الجامعية في عالم متغير
	مساهمة التعليم العالي في جودة الحياة
١٣٥	الشأن العام في لبنان

جـ- كما يُطلب من الجامعات العمل على أنسنة التغيير، وبالتالي على تحسين نوعية الحياة (عبدو القاعي).

### ٣ـ حول موضوع الجلسة الثالثة: التزامات الجامعة في المجتمع...

أـ إن التوصيات الصادرة عن المؤتمرات العالمية حول التعليم تعبّر الحق في الحصول على التعليم الأساسي، والحق في مواصلة التعلم مدى الحياة من الحقوق الأساسية كالحق في الصحة والحق في الأرض. لذلك، يجد:

- إعادة النظر في دور الجامعة [...] بحيث لا يقتصر على إعطاء المعرفة، بل يتعدّاها إلى اكتساب الطالب قدرات في التعلم الذاتي والتّجدّد الدائم.

- الإلّاع عن الاستهلاك السّلبي للمعرفة، والتشجيع على المشاركة الناشطة والفاعلة في مجالات الثقافة والعمل والمواطنة.

- من الضروري أن تبقى الجامعة على تواصل دائم مع التغييرات، وأن يبقى الطالب، بعد تخرّجه، على تواصل مع الجامعة، لمساعدته في مواكبة كلّ جديد في مجال تخصصه.

- من شروط نجاح عملية التدريب مدى الحياة [...] توفير الاستعدادات الشخصية للمدرّبين والمتدربين على السواء، لإعادة النظر في القناعات الشخصية، والقبول بما تتطلّب الحالات المتّجدة من تغيير في أساليب التفكير والعمل (د. جوزف أبو نهرا).

بـ- وفي موضوع دور معهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانيّة:

- توصية أولى: التوجّه إلى توقيع بروتوكول التعاون المقترن بين وزارة الشؤون الاجتماعية من جهة، وبين معهد العلوم الاجتماعية من جهة ثانية، حيث يتعهّد الطرفان، بموجبه، بتنظيم التعاون بين فروع المعهد في المحافظات من جهة، ودوائر الوزارة في المحافظات من جهة أخرى.

- توصية ثانية: العمل على تعاون بين كلّ من معهد العلوم الاجتماعية من جهة، ووزارة الداخلية والبلديّات من جهة أخرى، ينظمه بروتوكول يحدّد أنواع الخدمات التي يمكن أن يوفرها فرع المعهد، في جهة محافظة، للبلديّات والاتحادات البلديّة..، وذلك سعياً لتجاوز المفهوم التقليدي الرئيس للتمثيل البلدي (د. أحمد علبيكي).

## صدر في السلسلة

- مجموع في كتاب:  
السير في لبنان  
المياه والكهرباء والهاتف  
الصحة في لبنان  
التربية في لبنان  
البيئة في لبنان  
السكن والإسكان في لبنان  
العائلة في لبنان
- المواطنة والديمقراطية والانتخابات
- المركزية واللامركزية والمشاركة الشعبية
- العمل والمهن في لبنان
- الجامعة والعلم والعمل
- الإرشاد الرسولي: رهان واستراتيجية ونظام تواصل
- البلدية: سلطة محلية ومساركة مدنية في القانون والممارسة
- الاختصاص والمهنة: تحولات سريعة وخيارات صعبة - دور الأسرة
- الجامعة والمدينة
- الجامعة والصحة ونوعية الحياة
- الإعلام: حرية - قانون وتنظيم - علم وخلقية
- الموارد المائية في لبنان

<p>الأدوار التربوية لأنسنة التغيير دور الجامعات إدارة وأساتذة وطلاباً ..... ٨١</p> <p>تشييط الالتزام المواطنِي في الجامعات في ظل العولمة والتكتلات الفنوية ..... ٨٥</p> <p>دور الجامعات الجامع ..... ٩١</p> <p>..... ٩٣</p> <p>التراثات الجامعية في المجتمع: التحولات الجديدة وكيفية مواجتها ..... ٩٥</p> <p>الجامعة ومعالجة تهميش الإنسان والمعارف ..... ٩٧</p> <p>حكایة الجامعة البریّة التي تغیر من تحت ..... ١٠٣</p> <p>L'université et l'urbanisme: Quelle urbanité pour élargir l'étendue de la civilité des sociétés? ..... ١١٤</p> <p>الجامعة وتنمية الصحة ..... ١١٥</p> <p>The University and Activating the Youth's Role in the Society ..... ١٢٣</p> <p>..... ١٢٥</p> <p>خلاصة المناقشات ..... ١٢٧</p> <p>التصوییات ..... ١٣٣</p>	<p>د. إلهام كلّب البساط ..... أ. د. أنطوان مسراة</p> <p>د. فادي كيوان ..... د. هنري العويظ</p> <p>د. جوزيف أبو نهرا ..... د. أحمد علبيكي</p> <p>Bachir Moujaës ..... هیام القاعی</p> <p>Dr. Chahine Ghais ..... القسم الرابع</p> <p>أ. د. أنطوان مسراة ..... د. جورج صفير</p>
القسم الثالث	

- الرهانات رسالة للمستقبل
- حقوق الإنسان على مطلع الألف الثالث: تحديات التكنولوجيا
- حقوق الإنسان على مطلع الألف الثالث: تحديات المخدرات والسيدا
- حوار الثقافات والأديان: من الحوار العقائدي إلى ثقافة الحوار والافتتاح
- المجتمع المحلي العولمة والبيئة: التحديات، الرهانات والبدائل
- المفاوضات بين لبنان وإسرائيل: تسوية – سلام – نظام إقليمي جديد؟
- الانتخابات النيابية سنة ٢٠٠٠: اقتراع، انتخاب، ورقة بيضاء، أم مقاطعة؟
- ذاكرة الكنيسة وطروحاتها المستقبلية حول الفن والثقافة والشأن العام
- سياسات الشأن العام في لبنان ما بعد الألفين: تطوير أم تغيير
- السياسية الاقتصادية في لبنان ما بعد الألفين: حوار من أجل التغيير
- الأدوار الجامعية في عالم متغير

**اجمالي المحتوى**  
 مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية  
 مركز مشاريع ودراسات القطاع العام